

المغرب في أرقام Le Maroc en chiffres 2017



قائمة الجداول Liste des tableaux

74 CONSTRUCTION ET FONCIER	74 البناء والعقار
76 Autorisations de construire par catégorie de construction	رخص البناء حسب صنف البناء
77 Autorisations de construire selon les régions	رخص البناء حسب الجهات
79 Ciment	الإسمنت
81 Réquisitions déposées par région	مطالب التحفيظ حسب الجهة
81 Titres fonciers établis en suite d'immatriculation par région	الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب الجهة
82 Titres fonciers établis en suite de morcellement par région	الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب الجهة
82 Hypothèques inscrites par région	الرهون المسجلة حسب الجهة
83 Recettes réalisées par services de A.N.C.F.C.C par région	المداخيل المحصل عليها بمصالح و.و.ع.م.ع.م.خ حسب الجهة
83 Plans cadastraux établis par région	التصاميم العقارية المنجزة حسب الجهة
84 TRANSPORT ET TELECOMMUNICATIONS	84 النقل والمواصلات
86 Réseau routier revêtu	شبكة الطرق المعبدة
86 Accidents de la circulation	حوادث السير
86 Parc automobile	حظيرة السيارات
88 Permis de conduire délivrés par centre d'examen	رخص السياقة المسلمة حسب مراكز الإمتحان
90 Transport ferroviaire	النقل عبر السكك الحديدية
91 Transport maritime	النقل البحري
94 Trafic aérien commercial par aéroport	الرواج الجوي التجاري بالمطارات
94 Type de trafic aérien	نوع الرواج الجوي
95 Télécommunications	المواصلات
96 Activité de la poste	نشاط البريد
98 TOURISME	98 السياحة
101 Etablissements classés par province (ou préfecture)	المؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)
105 Capacité en lits des établissements classés par province (ou préfecture)	عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)
108 Nuitées touristiques par région	الليالي السياحية حسب الجهة
110 COMMERCE EXTERIEUR ET BALANCE DES PAIEMENTS	110 التجارة الخارجية وميزان الأداءات
112 Echanges commerciaux selon le type de produits	المبادلات التجارية حسب نوع المنتج
114 Exportations par principaux produits	الصادرات حسب المواد الرئيسية
115 Importations par principaux produits	الواردات حسب المواد الرئيسية
116 Echanges avec les pays Euro - Méditerranéens	المبادلات مع الدول الأورو-متوسطية
118 Exportations par principaux clients	الصادرات حسب الزبائن الرئيسيين
119 Importations par principaux fournisseurs	الواردات حسب المصادر الرئيسية
120 Balance des paiements année 2015*	ميزان الأداءات سنة 2015*
122 MONNAIE, BOURSE DES VALEURS ET BUDGET	122 النقد، بورصة القيم والميزانية
124 Agrégats de monnaie	مجموعات النقدية
125 Agrégats de placements liquides	مجموعات التوظيفات السائلة
126 Contreparties de l'Agrégat M3	مقابلات المجموع م3
128 Cours des devises convertibles en dirham	سعر تحويل العملة بالدرهم
129 Taux de change moyen annuel pour les principales devises	سعر الصرف المتوسط السنوي لأهم العملات الأجنبية
130 Bilan de Bank Al-Maghrib	حصولية بنك المغرب
131 Activité de la Bourse de Casablanca	نشاط بورصة الدار البيضاء
132 Capitalisation boursière des valeurs par secteur d'activité économique	توزيع رسملة البورصة حسب قطاعات النشاط الاقتصادي
132 Indicateurs boursiers	مؤشرات البورصة
133 Recettes et dépenses budgétaires	مداخيل ونفقات الميزانية
134 Charges et ressources du Trésor	تحميلات وموارد الخزينة
136 COMPTES DE LA NATION	136 الحسابات الوطنية
138 Proudit intérieur brut par secteurs d'activité (prix courants)	الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة (الأسعار الجارية)
138 Proudit intérieur brut par secteurs d'activité en volume (prix de l'année précédente)	الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة بالحجم (أسعار السنة الماضية)
140 Revenu national brut disponible et épargne nationale brute	الدخل الوطني الإجمالي المتاح والإدخار الوطني
140 Formation brute de capital fixe (prix courants)	إجمالي تكوين رأس المال الثابت (الأسعار الجارية)
142 SIGNES ET ABBREVIATIONS ADOPTES	142 الرموز والمصطلحات المستعملة
144 ANNEXE	144 ملحق
146 Réseau des agences de BMCE Bank	شبكة وكالات البنك المغربي للتجارة الخارجية

4 CLIMAT	4 المناخ
6 Pluviométrie annuelle par station	مقاييس الأمطار حسب المحطات
8 POPULATION ET EMPLOI	8 السكان والتشغيل
10 Nombre de cercles et de communes par région et province (ou préfecture)	عدد الدوائر والجماعات حسب الجهة، الإقليم (أو العمالة)
12 Organisation administrative des principales préfectures	التنظيم الإداري لأهم العمالات
12 Population légale par milieu de résidence	السكان القانونيون حسب وسط الإقامة
13 Population selon le milieu de résidence et province (ou préfecture)	السكان حسب وسط الإقامة والإقليم (أو العمالة)
16 Nombre de ménage selon le milieu de résidence et province (ou préfecture)	عدد الأسر حسب وسط الإقامة والإقليم (أو العمالة)
18 Population urbaine par sexe et groupe d'âge	السكان الحضريون حسب الجنس وفتة السن
18 Population rurale par sexe et groupe d'âge	السكان القرويون حسب الجنس وفتة السن
20 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon le groupe d'âge (Urbain + Rural)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس وفتة السن (حضري + قروي)
20 Population active occupée par branche d'activité économique (Urbain + Rural)	السكان النشيطون المشغولون حسب فروع النشاط الاقتصادي (حضري + قروي)
21 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon la région (Urbain + Rural)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة (حضري + قروي)
22 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon le groupe d'âge (milieu urbain)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس وفتة السن (الوسط الحضري)
22 Population active occupée par branche d'activité économique (milieu urbain)	السكان النشيطون المشغولون حسب فروع النشاط الاقتصادي (الوسط الحضري)
23 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon la région (milieu urbain)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة (الوسط الحضري)
24 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon le groupe d'âge (milieu rural)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس وفتة السن (الوسط القروي)
24 Population active occupée par branche d'activité économique (milieu rural)	السكان النشيطون المشغولون حسب فروع النشاط الاقتصادي (الوسط القروي)
25 Taux d'activité et taux de chômage par sexe selon la région (milieu rural)	معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة (الوسط القروي)
26 ENSEIGNEMENT	26 التعليم
28 Effectifs scolaires et universitaires par niveau selon le type d'enseignement	عدد التلاميذ والطلبة حسب المستوى الدراسي ونوع التعليم
30 Effectifs des élèves de l'enseignement primaire, secondaire collégial et secondaire qualifiant (public)	عدد التلاميذ بالتعليم الابتدائي والثانوي الإعدادي والثانوي التأهيلي (العمومي)
32 Formation pédagogique et formation professionnelle	التكوين التربوي والتكوين المهني
32 Personnel enseignant selon le niveau d'enseignement	هيئة التدريس حسب مستوى التدريس
34 SANTE	34 الصحة
36 Personnel médical par région	الجهاز الطبي حسب الجهة
38 PRIX	38 الأسعار
40 Indice des prix à la consommation (milieu urbain)	الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإستهلاك (الوسط الحضري)
44 Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière	الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني
46 AGRICULTURE, FORETS ET PECHE MARITIME	46 الفلاحة والغابات والصيد البحري
48 Superficie cultivée des principaux produits agricoles	المساحة المزروعة لأهم المنتجات الفلاحية
49 Principales productions agricoles	أهم المنتجات الفلاحية
51 Production des agrumes	إنتاج الحوامض
51 Production forestière	المنتجات الغابوية
52 Effectif du cheptel	عدد رؤوس الماشية
52 Abattages contrôlés	الذبائح المراقبة
52 Viandes disponible à la consommation	إنتاج اللحوم للإستهلاك
53 Produits de la pêche maritime et leur destination	منتجات الصيد البحري واستعمالاتها
55 Débarquements des produits de la pêche côtière par région	منتجات الصيد البحري الساحلي المفرغة بالموانئ حسب الجهات
58 MINES, ENERGIE ET INDUSTRIE	58 المعادن والطاقة والصناعة
60 Indice de la production minière	الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني
60 Production de minerais	إنتاج المعادن
62 Indice de la production énergétique	الرقم الاستدلالي لإنتاج الطاقة
62 Production de l'énergie	إنتاج الطاقة
62 Production des raffineries	إنتاج معامل التكرير
63 Consommation de l'énergie primaire	إستهلاك الطاقة الأولية
63 Consommation des produits pétroliers	إستهلاك المواد النفطية
65 Production de l'eau potable par région et province (ou préfecture)	إنتاج الماء الصالح للشرب حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
67 Indice de la production industrielle	الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي
69 Production industrielle par grand secteur	الإنتاج الصناعي حسب القطاعات الكبرى
69 Investissements industriels par grand secteur	الإستثمارات الصناعية حسب القطاعات الكبرى
70 Activité de la minoterie industrielle	نشاط المطاحن الصناعية
71 Activité sucrière	نشاط معامل السكر
71 Production laitière	إنتاج الحليب
73 Exportations de produits artisanaux	صادرات منتجات الصناعة التقليدية

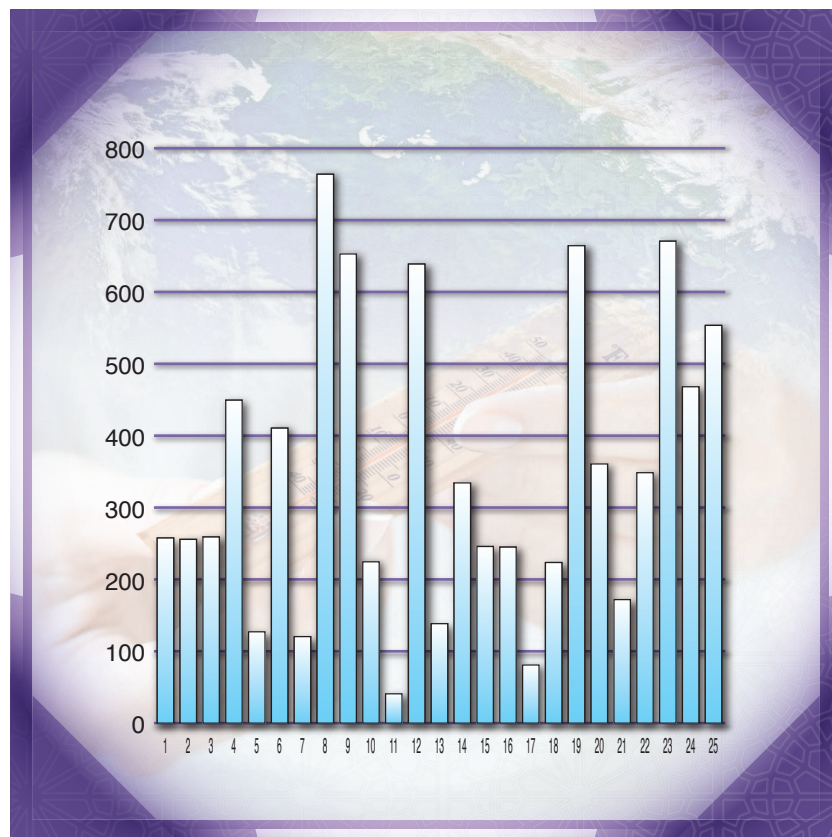


المناخ ♦ Climat

مقاييس الأمطار حسب المحطات (2017)

PLUVIOMETRIE PAR STATION (2017)

(بالملتر) (en millimètres)



Meknès	14	مكناس	Agadir	1	أكادير
Nador	15	الناضور	Al Hoceïma	2	الحسيمة
Nouaceur	16	الناواصر	Béni Mellal	3	بني ملال
Ouarzazate	17	ورزازات	El Jadida	4	الجديدة
Oujda	18	وجدة	Errachidia	5	الرشيدية
Rabat-Salé	19	الرباط-سلا	Fès	6	فاس
Safi	20	أسفي	Guelmim	7	كلميم
Settat	21	سطات	Ifrane	8	إفران
Sidi Slimane	22	سيدي سليمان	Kenitra	9	القنيطرة
Tanger	23	طنجة	Khouribga	10	خريبكة
Taza	24	تازة	Laâyoune	11	العيون
Tétouan	25	تطوان	Larache	12	العرائش
			Marrakech	13	مراكش

PLUVIOMETRIE ANNUELLE PAR STATION (1)

(en millimètres)

مقاييس الأمطار حسب المحطات (1)

(بالملمتر)

Stations	2017-2016*	2012-2011*	2011-2010	المحطات
Agadir	257,6	166,9	437,5	أكادير
Al Hoceïma	255,7	474,8	995,4	الحسيمة
Béni Mellal	259,0	291,1	424,8	بني ملال
Bouarfa	...	229,6	153,1	بوعرفة
Casablanca	...	259,7	761,9	الدار البيضاء
Chefchaouen	...	481,0	1 369,8	شفشاون
Dakhla	...	23,5	42,0	الداخلة
El Jadida	499,4	252,7	614,5	الجديدة
Errachidia	127,1	150,6	141,1	الرشيدية
Essaouira	...	198,7	438,0	الصويرة
Fès	410,5	476,2	855,0	فاس
Guelmim	120,4	...	...	كلميم
Ifrane	763,8	585,8	1 066,9	إفران
Kasbat Tadla	...	334,0	439,7	قصبية تادلة
Kénitra	652,9	333,6	695,0	القنيطرة
Khouribga	224,5	277,9	493,6	خريبكة
Laâyoune	40,8	9,8	86,9	العيون
Larache	638,8	436,7	1 023,3	العرائش
Marrakech	138,4	136,8	212,9	مراكش
Meknès	334,3	373,9	629,2	مكناس
Midelt	...	138,4	236,9	ميدلت
Nador	245,8	382,0	433,7	الناضور
Nouaceur	244,9	240,2	583,6	الناواصر
Ouarzazate	80,9	120,0	185,5	ورزازات
Oujda	223,5	218,0	260,3	وجدة
Rabat-Salé	664,4	302,7	672,8	الرباط - سلا
Safi	360,7	233,5	616,6	أسفي
Settat	171,9	221,3	514,2	سطات
Sidi Ifni	...	63,3	215,1	سيدي إفني
Sidi Slimane	348,5	298,6	603,3	سيدي سليمان
Tanger	670,6	498,8	1040,6	طنجة
Tan-Tan	...	18,9	201,6	طانطان
Taroudannt	...	142,3	403,3	تارودانت
Taza	468,1	472,6	814,7	تازة
Tétouan	553,5	401,8	1 182,4	تطوان
Tiznit	...	62,5	218,3	تيزنيت
Moyenne	348,24	400,2	690,8	المعدل

(1) La campagne agricole débute au mois de Septembre de l'année et se termine au mois de Mai de l'année suivante.

Sources : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime
Direction de la Météorologie Nationale.

(1) يبتدئ الموسم الفلاحي في شهر سبتمبر وينتهي في شهر ماي من السنة الموالية.

المصادر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.
المديرية الوطنية للأرصاد الجوية.



السكان ♦ Population
التشغيل ♦ Emploi

NOMBRE DE CERCLES ET DE COMMUNES PAR REGION ET PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)

Année 2016

Région Préfecture (ou province)	عدد الجماعات Nombre de communes			الدوائر cercles	الجهة العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	القروية Rurales	الحضرية Urbaines		
Casablanca - Settat	153	124	29	16	الدار البيضاء - سطات
Benslimane	15	12	3	2	بنسليمان
Berrechid	22	16	6	2	برشيد
Casablanca	2	-	2	-	الدار البيضاء
El Jadida	27	24	3	4	الجديدة
Médiouna	5	2	3	1	مديونة
Mohammadia	6	4	2	1	المحمدية
Nouaceur	5	2	3	1	النواصر
Settat	46	41	5	3	سطات
Sidi Bennour	25	23	2	2	سيدي بنور
Marrakech - Safi	251	228	23	25	مراكش - أسفي
Al Haouz	40	37	3	5	الحوز
Chichaoua	35	33	2	4	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43	39	4	3	قلعة السراغنة
Essaouira	57	52	5	2	الصويرة
Marrakech	15	13	2	4	مراكش
Rehamna	25	23	2	2	الرحامنة
Safi	25	22	3	3	أسفي
Yousseoufia	11	9	2	2	اليوسقية
Drâa- Tafilalet	125	109	16	17	درعة - تافيلالت
Errachidia	29	22	7	4	الرشيدية
Midelt	29	27	2	4	ميدلت
Ouarzazate	17	15	2	2	ورزازات
Tinghir	25	22	3	4	تنغير
Zagora	25	23	2	3	زاكورة
Sous - Massa	175	154	21	17	سوس - ماسة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	13	12	1	2	أكادير إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	22	20	2	3	اشتوكة آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	6	2	4	1	إنزكان آيت ملول
Taroudannt	89	81	8	5	تارودانت
Tata	20	16	4	3	طاطا
Tiznit	25	23	2	3	تزنيت
Guelmim - Oued Noun	53	45	8	9	كلميم - واد نون
Assa-Zag	7	5	2	2	أسا - الزاك
Guelmim	20	18	2	3	كلميم
Sidi Ifni	19	17	2	2	سيدي إفني
Tan-Tan	7	5	2	2	طانطان
Laâyoune - Sakia El Hamra	20	15	5	5	العيون - الساقية الحمراء
Boujdour	4	3	1	1	بوجدور
Es-Semara	6	5	1	1	السمارة
Laâyoune	5	3	2	1	العيون
Tarfaya	5	4	1	2	طرفاية
Dakhla - Oued Ed-Dahab	13	11	2	4	الداخلة - وادي الذهب
Aousserd	6	5	1	2	أوسرد
Oued Ed-Dahab	7	6	1	2	وادي الذهب
Ensemble	1 503	1 282	221	196	المجموع

Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel) .

عدد الدوائر والجماعات حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)
سنة 2016

المصدر : الأمانة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية).

NOMBRE DE CERCLES ET DE COMMUNES PAR REGION ET PROVINCE (OU PREFECTURE)

Année 2016

عدد الدوائر والجماعات حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
سنة 2016

Région Préfecture (ou province)	عدد الجماعات Nombre de communes			الدوائر cercles	الجهة العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	القروية Rurales	الحضرية Urbaines		
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	146	129	17	22	طنجة - تطوان - الحسيمة
Al Hoceima	36	31	5	4	الحسيمة
Chefchaouen	28	27	1	5	شفشاون
Fahs-Anjra	7	7	-	2	الفحص - أنجرة
Larache	19	17	2	3	العرائش
Ouezzane	17	16	1	3	وزان
Tanger-Assilah	12	9	3	2	طنجة - أصيلة
Tétouan	22	20	2	2	تطوان
M'Diq-Fnideq	5	2	3	1	المضيق - الفينديق
L'Oriental	124	96	28	17	الشرق
Berkane	16	10	6	2	بركان
Driouch	23	20	3	2	الدريوخ
Figuig	13	11	2	2	فجيغ
Guercif	10	9	1	2	جرسيف
Jerada	14	11	3	2	جرادة
Nador	23	16	7	2	الناصور
Oujda-Angad	11	8	3	2	وجدة - أنجاد
Taourirt	14	11	3	3	تاويرت
Fès - Meknès	194	161	33	26	فاس - مكناس
Meknès	21	15	6	3	مكناس
Boulemane	21	17	4	3	بولمان
El Hajeb	16	12	4	3	الحاجب
Fès	5	3	2	1	فاس
Ifrane	10	8	2	2	إيفران
Sefrou	23	18	5	3	صفرو
Taounate	49	44	5	4	تاوانات
Taza	38	34	4	5	تازة
Moulay Yacoub	11	10	1	2	مولاي يعقوب
Rabat - Salé - Kénitra	114	91	23	19	الرباط - سلا - القنيطرة
Kénitra	23	20	3	5	القنيطرة
Khémisset	35	31	4	4	الخميسات
Rabat	2	-	2	-	الرباط
Salé	4	2	2	1	سلا
Sidi Kacem	29	24	5	5	سيدي قاسم
Sidi Slimane	11	9	2	2	سيدي سليمان
Skhirate-Témara	10	5	5	2	الصخيرات - تمارة
Béni Mellal - Khénifra	135	119	16	19	بني ملال - خنيفرة
Azilal	44	42	2	6	أزيلال
Béni Mellal	22	18	4	4	بني ملال
Fquih Ben Salah	16	13	3	3	الفيقيه بن صالح
Khénifra	22	20	2	3	خنيفرة
Khouribga	31	26	5	3	خريبكة

POPULATION SELON LE MILIEU DE RESIDENCE ET PROVINCE (OU PREFECTURE)

Projections au milieu de l'année

السكان حسب وسط الإقامة والإقليم (أو العمالة) إسقاطات وسط السنة

Région Préfecture (ou province)	2016		2015		الجهة العمالة (أو الإقليم)
	قروي Rural	حضري Urbain	قروي Rural	حضري Urbain	
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	1 430 710	2 205 038	1 427 140	2 164 149	طنجة - تطوان - الحسيمة
Al Hoceima	259 694	139 211	261 027	138 170	الحسيمة
Chefchaouen	405 433	58 944	402 340	58 097	شفشاون
Fahs-Anjra	78 429	-	77 318	-	الفحص - أنجرة
Larache	231 432	269 360	231 140	267 273	العرائش
Ouezzane	228 551	71 172	229 488	70 645	وزان
Tanger-Assilah	61 192	1 050 092	60 828	1 025 025	طنجة - أصيلة
Tétouan	154 018	405 299	153 086	401 192	تطوان
M'Diq-Fnideq	11 961	210 960	11 913	203 747	المضيق - الفنيدق
L'Oriental	770 039	1 584 017	786 245	1 544 953	الشرق
Berkane	102 232	189 812	104 481	185 845	بركان
Driouch	146 380	58 305	151 001	57 034	الدريوش
Figuig	67 279	71 370	68 303	70 117	فجيج
Guercif	122 758	97 729	124 393	93 906	جرسيف
Jerada	41 394	67 379	42 046	66 666	جرادة
Nador	167 589	409 857	170 366	400 258	الناصور
Oujda-Angad	43 084	530 513	44 370	517 014	وجدة - أنجاد
Taurirt	79 323	159 052	81 285	154 113	تاويرت
Fès - Meknès	1 649 325	2 639 169	1 661 504	2 597 318	فاس - مكناس
Meknès	147 959	708 577	148 002	696 869	مكناس
Boulemane	131 015	67 492	131 462	66 486	بولمان
El Hajeb	124 788	127 308	124 986	124 240	الحاجب
Fès	20 345	1 161 018	20 348	1 143 583	فاس
Ifrane	70 211	86 365	70 476	85 313	إيفران
Sefrou	129 134	160 709	130 036	157 876	صفرو
Taounate	567 567	87 992	571 996	87 001	تاونات
Taza	309 003	210 757	315 103	209 190	تازة
Moulay Yacoub	149 303	28 951	149 095	26 760	مولاي يعقوب
Rabat - Salé - Kénitra	1 372 800	3 296 584	1 377 461	3 241 953	الرباط - سلا - القنيطرة
Kénitra	454 655	634 554	454 411	619 243	القنيطرة
Khémisset	252 258	289 306	257 003	284 731	الخميسات
Rabat	-	565 619	-	572 183	الرباط
Salé	67 436	949 591	66 907	930 739	سلا
Sidi Kacem	350 274	171 845	352 007	170 051	سيدي قاسم
Sidi Slimane	188 296	134 595	188 866	132 578	سيدي سليمان
Skhirate-Témara	59 881	551 074	58 267	532 428	الصخيرات - تمارة
Béni Mellal - Khénifra	1 275 047	1 274 071	1 278 452	1 254 337	بني ملال - خنيفرة
Azilal	453 570	104 356	453 296	102 309	أزيلال
Béni Mellal	226 292	334 282	225 339	329 655	بني ملال
Fquih Ben Salah	296 547	211 685	296 763	208 354	الفقيه بن صالح
Khénifra	137 841	235 023	140 367	231 417	خنيفرة
Khouribga	160 797	388 725	162 687	382 602	خريبكة

ORGANISATION ADMINISTRATIVE DES PRINCIPALES PREFECTURES التنظيم الإداري لأهم العمالات

Année 2016

سنة 2016

Préfectures	عدد المقاطعات Nombre d'arrondissements	عدد عمالات المقاطعات Nombre de préfectures d'arrondissements	العمالات
Casablanca	16	8	الدار البيضاء
Fès	6	-	فاس
Marrakech	5	-	مراكش
Rabat	5	-	الرباط
Salé	5	-	سلا
Tanger - Assilah	4	-	طنجة - أصيلة

Source : Ministère de l'Intérieur.

المصدر : وزارة الداخلية.

POPULATION LEGALE PAR MILIEU DE RESIDENCE

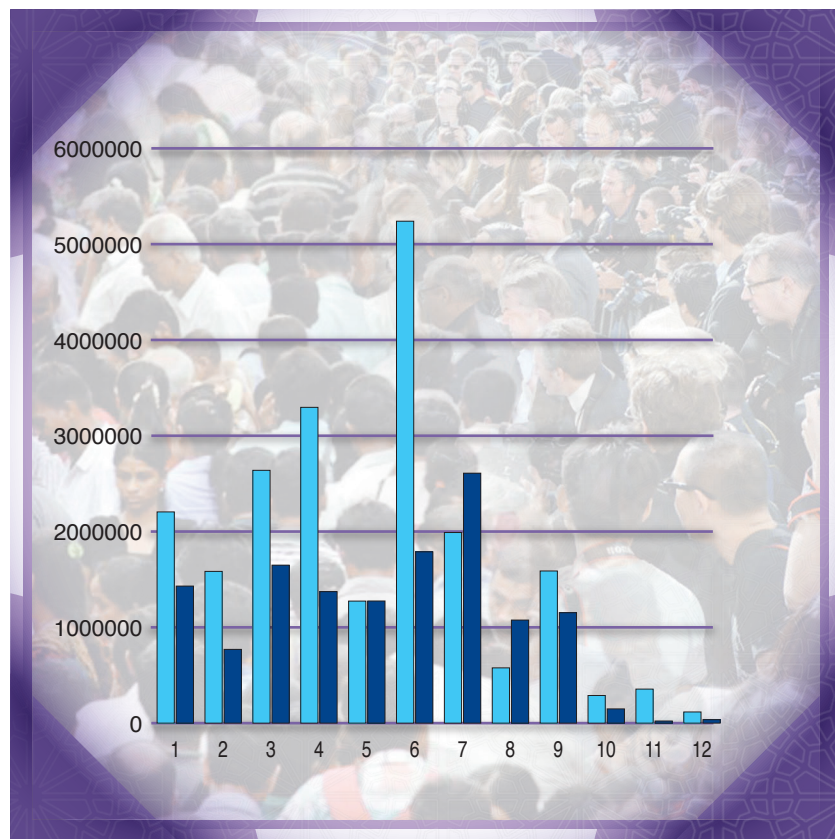
السكان القانونيون حسب وسط الإقامة

Année	حضري + قروي Urbain + Rural	قروي Rural	حضري Urbain	السنة
1960	11 626 470	8 236 857	3 389 613	1960
1971	15 379 259	9 969 534	5 409 725	1971
1982	20 419 555	11 689 156	8 730 399	1982
1994	26 073 717	12 665 882	13 407 835	1994
2004	29 891 708	13 428 074	16 463 634	2004
2014	33 848 242	13 415 803	20 432 439	2014

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique (Recensements généraux de la population et de l'habitat).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (الإحصاءات العامة للسكان والسكنى).

توزيع السكان حسب الجهات ووسط الإقامة (سنة 2016)
**REPARTITION DE LA POPULATION PAR
 REGION ET PAR MILIEU DE RESIDENCE (année 2016)**



Population rurale ■ السكان القرويون
 Population urbaine ■ السكان الحضريون

- 1 - Tanger - Tétouan - Al Hoceima - طنجة - تطوان - الحسيمة
 2 - L'Oriental - الشرق
 3 - Fès - Meknès - فاس - مكناس
 4 - Rabat - Salé - Kénitra - الرباط - سلا - القنيطرة
 5 - Béni Mellal - Khénifra - بني ملال - خنيفرة
 6 - Casablanca - Settat - الدار البيضاء - سطات
 7 - Marrakech - Safi - مراكش - آسفي
 8 - Drâa - Tafilalet - درعة - تافيلالت
 9 - Souss - Massa - سوس - ماسة
 10 - Guelmim - Oued Noun - كلميم - واد نون
 11 - Laâyoune - Sakia El Hamra - العيون - الساقية الحمراء
 12 - Dakhla - Oued Ed-Dahab - الداخلة - وادي الذهب

**POPULATION SELON LE MILIEU DE RESIDENCE
 ET PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)**

Projections au milieu de l'année

السكان حسب وسط الإقامة
 والإقليم (أو العمالة) (تابع)
 إسقاطات وسط السنة

Région Préfecture (ou province)	2016		2015		الجهة العمالة (أو الإقليم)
	قروي Rural	حضري Urbain	قروي Rural	حضري Urbain	
Casablanca - Settat	1 788 578	5 239 673	1 800 208	5 134 350	الدار البيضاء - سطات
Benslimane	117 148	119 956	118 085	116 753	بنسليمان
Berrechid	208 845	297 984	209 753	284 538	برشيد
Casablanca	-	3 429 522	-	3 390 864	الدار البيضاء
El Jadida	470 561	328 369	472 545	319 426	الجديدة
Médiouna	54 910	137 027	53 642	127 459	مديونة
Mohammadia	117 911	299 461	116 637	293 653	المحمدية
Nouaceur	57 697	314 235	56 418	293 983	النواصر
Settat	405 511	224 762	411 390	220 803	سطات
Sidi Bennour	355 995	88 357	361 738	86 871	سيدي بنور
Marrakech - Safi	2 609 302	1 989 939	2 593 860	1 960 920	مراكش - آسفي
Al Haouz	501 813	90 262	494 277	87 202	الحوز
Chichaoua	310 671	65 945	308 949	63 895	ششاوة
El Kelâa des Sraghna	390 024	162 212	386 330	157 637	قلعة السراغنة
Essaouira	342 079	108 354	343 032	107 322	الصويرة
Marrakech	353 292	1 001 098	351 342	989 604	مراكش
Rehamna	211 678	109 347	211 750	105 896	الرحامنة
Safi	347 925	350 513	346 820	347 904	آسفي
Yousseoufia	151 820	102 208	151 360	101 460	اليوسيفية
Drâa - Tafilalet	1 075 922	577 105	1 074 679	567 965	درعة - تافيلالت
Errachidia	222 309	198 030	223 362	195 818	الرشيدية
Midelt	163 732	129 902	163 412	127 779	ميدلت
Ouarzazate	182 437	119 028	183 096	116 090	ورزازات
Tinghir	249 750	77 999	247 816	76 913	تنغير
Zagora	257 694	52 146	256 993	51 365	زاكورة
Souss - Massa	1 152 790	1 588 434	1 162 301	1 542 434	سوس - ماسة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	89 307	535 653	90 980	520 343	أكادير إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	258 625	125 818	257 979	118 929	اشتوكة آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	27 595	539 975	27 487	525 353	إنزكان آيت ملول
Taroudannt	582 540	260 214	586 530	253 772	تارودانت
Tata	74 937	41 417	76 046	41 081	طاطا
Tiznit	119 786	85 357	123 279	82 956	تيزنيت
Guelmim - Oued Noun	148 812	288 564	151 394	283 836	كلميم - واد نون
Assa-Zag	16 390	27 621	16 603	27 457	أسا - الزاك
Guelmim	47 402	144 024	48 017	141 361	كلميم
Sidi Ifni	81 314	31 383	83 111	31 172	سيدي إفني
Tan-Tan	3 706	85 536	3 663	83 846	طانطان
Laâyoune - Sakia El Hamra	22 148	355 418	23 340	348 694	العيون - الساقية الحمراء
Boujdour	7 531	43 575	7 740	43 057	بوجدور
Es-Semara	7 567	60 425	8 310	58 537	السمارة
Laâyoune	2 061	242 894	2 263	238 853	العيون
Tarfaya	4 989	8 524	5 027	8 247	طرفاية
Dakhla - Oued Ed-Dahab	36 281	116 770	36 486	110 891	الداخلة - وادي الذهب
Aousserd	15 649	-	15 938	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	20 632	116 770	20 548	110 891	وادي الذهب
Ensemble	13 331 754	21 154 782	13 373 070	20 751 800	المجموع

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية). - Haut-Commissariat au Plan (Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques (CERED)).

NOMBRE DE MENAGE SELON LE MILIEU DE RESIDENCE ET PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)

Projections au milieu de l'année

Région Préfecture (ou province)	2016		2015		الجهة العمالة (أو الإقليم)
	قروي Rural	حضري Urbain	قروي Rural	حضري Urbain	
Casablanca - Settat	349 746	1 304 970	347 894	1 258 982	الدار البيضاء - سطات
Benslimane	22 760	28 748	22 764	27 547	بنسليمان
Berrechid	41 901	70 576	41 520	66 428	برشيد
Casablanca	-	869 023	-	844 894	الدار البيضاء
El Jadida	92 208	83 629	91 676	80 062	الجديدة
Médiouna	13 119	32 351	12 626	29 640	مديونة
Mohammadia	28 403	74 672	27 709	71 964	المحمدية
Nouaceur	13 326	74 137	12 887	68 746	النواصر
Settat	70 328	51 549	70 720	50 017	سطات
Sidi Bennour	67 701	20 285	67 992	19 684	سيدي بنور
Marrakech - Safi	499 535	471 214	491 585	458 094	مراكش - أسفي
Al Haouz	97 893	20 620	95 281	19 690	الحوز
Chichaoua	62 034	14 967	61 120	14 346	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	68 342	34 374	67 152	33 103	قلعة السراغنة
Essaouira	69 912	28 214	69 365	27 562	الصويرة
Marrakech	75 715	241 864	74 425	235 566	مراكش
Rehamna	36 502	23 760	36 148	22 734	الرحامنة
Safi	65 204	84 936	64 355	83 075	أسفي
Yousseffia	23 933	22 479	23 739	22 018	اليوسفية
Drâa- Tafilalet	165 960	121 446	164 806	118 039	درعة - تافيلالت
Errachidia	36 848	40 747	36 713	39 788	الرشيدية
Midelt	30 305	31 580	30 097	30 728	ميدلت
Ouarzazate	31 723	25 609	31 515	24 645	ويزازات
Tinghir	36 947	14 839	36 456	14 443	تنغير
Zagora	30 137	8 671	30 025	8 435	زاكورة
Souss - Massa	251 270	383 831	249 913	368 254	سوس - ماسة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	19 644	134 559	19 696	129 146	أكادير إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	63 090	31 543	62 050	29 532	اشتوكة آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	6 255	127 686	6 153	122 841	إنزكان آيت ملول
Taroudannt	117 574	59 704	116 862	57 497	تارودانت
Tata	14 286	8 411	14 359	8 208	طاطا
Tiznit	30 421	21 928	30 793	21 030	تيزنيت
Guelmim - Oued Noun	29 366	64 278	29 421	62 576	كلميم - واد نون
Assa-Zag	1 305	4 021	1 294	3 981	أسا - الزاك
Guelmim	9 902	32 134	9 912	31 227	كلميم
Sidi Ifni	17 458	8 268	17 520	8 055	سيدي افني
Tan-Tan	701	19 855	695	19 313	طانتان
Laâyoune - Sakia El Hamra	2 579	80 185	2 743	78 006	العيون - الساقية الحمراء
Boujdour	582	9 748	629	9 636	بوجدور
Es-Semara	186	12 419	200	11 889	السمارة
Laâyoune	607	55 735	659	54 298	العيون
Tarfaya	1 204	2 283	1 255	2 183	طرفاية
Dakhla - Oued Ed-Dahab	4 157	28 384	4 041	26 818	الدخلة - وادي الذهب
Aousserd	750	-	765	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	3 407	28 384	3 276	26 818	وادي الذهب
Ensemble	2 550 525	5 139 563	2 531 399	4 971 653	المجموع

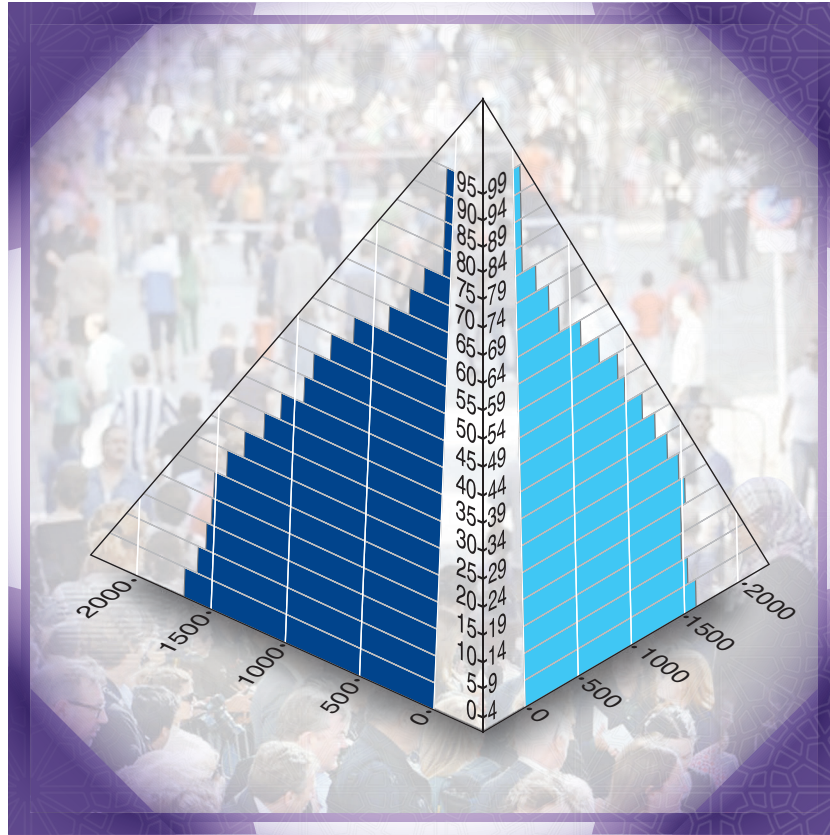
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية). . Haut-Commissariat au Plan (Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques (CERED)).

NOMBRE DE MENAGE SELON LE MILIEU DE RESIDENCE ET PROVINCE (OU PREFECTURE)

Projections au milieu de l'année

Région Préfecture (ou province)	2016		2015		الجهة العمالة (أو الإقليم)
	قروي Rural	حضري Urbain	قروي Rural	حضري Urbain	
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	282 335	563 384	278 337	544 058	طنجة - تطوان - الحسيمة
Al Hoceima	48 485	33 695	47 967	32 881	الحسيمة
Chefchaouen	71 637	14 460	70 443	14 081	شفشاون
Fahs-Anjra	17 808	-	17 305	-	الفحص - أنجرة
Larache	45 643	65 655	45 141	64 283	العرائش
Ouezzane	51 624	18 427	51 031	18 006	وزان
Tanger-Assilah	13 465	276 002	13 190	264 637	طنجة - أصيلة
Tétouan	30 947	101 897	30 578	99 405	تطوان
M'Diq-Fnideq	2 726	53 248	2 682	50 765	المضيق - الفنديق
L'Oriental	153 982	364 499	155 474	351 102	الشرق
Berkane	22 981	46 150	23 189	44 603	بركان
Driouch	30 574	13 375	31 122	12 921	الدريوش
Figuig	13 179	16 041	13 278	15 580	فجيغ
Guercif	21 942	20 791	21 961	19 728	جرسيف
Jerada	7 382	14 186	7 425	13 876	جرادة
Nador	35 760	96 604	35 986	93 176	الناضور
Oujda-Angad	8 768	124 841	8 908	120 044	وجدة - أنجاد
Taurirt	13 396	32 511	13 605	31 174	تاويرت
Fès - Meknès	323 026	637 741	321 723	618 911	فاس - مكناس
Meknès	29 049	174 634	28 797	169 385	مكناس
Boulemane	24 243	16 111	24 152	15 667	بولمان
El Hajeb	25 911	30 016	25 647	28 932	الحاجب
Fès	3 688	277 586	3 661	269 515	فاس
Ifrane	14 716	22 398	14 639	21 876	إيفران
Sefrou	27 969	40 920	27 846	39 650	صفرو
Taounate	110 970	19 881	110 577	19 401	تاوانات
Taza	59 418	50 225	59 726	49 001	تازة
Moulay Yacoub	27 062	5 970	26 678	5 484	مولاي يعقوب
Rabat - Salé - Kénitra	252 601	816 045	250 742	791 362	الرباط - سلا - القنيطرة
Kénitra	76 827	150 710	75 959	145 057	القنيطرة
Khémisset	53 476	72 273	53 896	70 191	الخميسات
Rabat	-	153 556	-	153 044	الرباط
Salé	13 584	234 803	13 247	226 497	سلا
Sidi Kacem	62 310	39 721	61 954	38 768	سيدي قاسم
Sidi Slimane	33 219	29 814	33 000	29 023	سيدي سليمان
Skhirate-Témara	13 185	135 168	12 686	128 782	الصخيرات - تمارة
Béni Mellal - Khénifra	235 968	303 586	234 720	295 451	بني ملال - خنيفرة
Azilal	76 009	23 652	75 595	22 970	أزيلال
Béni Mellal	46 228	82 481	45 613	80 319	بني ملال
Fquih Ben Salah	53 334	46 163	52 894	44 942	الفيقيه بن صالح
Khénifra	29 282	61 332	29 456	59 718	خنيفرة
Khouribga	31 115	89 958	31 162	87 502	خريبكة

هرم الأعمار (سنة 2016)
PYRAMIDE DES AGES (année 2016)
(بالآلاف) (en milliers)



الإناث Femmes
الذكور Hommes

POPULATION URBAINE PAR SEXE
ET GROUPE D'ÂGE

Année 2016 (Projections au milieu de l'année)

السكان الحضريون حسب الجنس
وفئة السن
سنة 2016 (إسقاطات وسط السنة)

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
0-4 ans	1 872 220	915 064	957 156	من 0 إلى 4 سنة
5-9 ans	1 770 389	866 801	903 588	من 5 إلى 9 سنة
10-14 ans	1 700 125	832 626	867 499	من 10 إلى 14 سنة
15-19 ans	1 725 696	857 835	867 861	من 15 إلى 19 سنة
20-24 ans	1 861 811	951 560	910 251	من 20 إلى 24 سنة
25-29 ans	1 838 585	949 212	889 373	من 25 إلى 29 سنة
30-34 ans	1 722 385	888 631	833 754	من 30 إلى 34 سنة
35-39 ans	1 582 198	826 591	755 607	من 35 إلى 39 سنة
40-44 ans	1 462 406	762 100	700 306	من 40 إلى 44 سنة
45-49 ans	1 289 997	669 709	620 288	من 45 إلى 49 سنة
50-54 ans	1 212 980	622 886	590 094	من 50 إلى 54 سنة
55-59 ans	1 023 245	504 920	518 325	من 55 إلى 59 سنة
60-64 ans	789 956	378 906	411 050	من 60 إلى 64 سنة
65-69 ans	491 866	242 727	249 139	من 65 إلى 69 سنة
70-74 ans	334 043	179 516	154 527	من 70 إلى 74 سنة
75-79 ans	215 963	114 848	101 115	من 75 إلى 79 سنة
80 ans et plus	260 917	145 621	115 296	من 80 سنة فأكثر
Total	21 154 782	10 709 553	10 445 229	المجموع

POPULATION RURALE PAR SEXE
ET GROUPE D'ÂGE

Année 2016 (Projections au milieu de l'année)

السكان القرويون حسب الجنس
وفئة السن
سنة 2016 (إسقاطات وسط السنة)

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
0-4 ans	1 418 077	692 675	725 402	من 0 إلى 4 سنة
5-9 ans	1 365 418	668 576	696 842	من 5 إلى 9 سنة
10-14 ans	1 331 988	649 722	682 266	من 10 إلى 14 سنة
15-19 ans	1 280 639	627 538	653 101	من 15 إلى 19 سنة
20-24 ans	1 177 519	575 984	601 535	من 20 إلى 24 سنة
25-29 ans	1 066 213	523 929	542 284	من 25 إلى 29 سنة
30-34 ans	970 845	483 375	487 470	من 30 إلى 34 سنة
35-39 ans	876 251	436 597	439 654	من 35 إلى 39 سنة
40-44 ans	775 180	386 464	388 716	من 40 إلى 44 سنة
45-49 ans	640 387	320 532	319 855	من 45 إلى 49 سنة
50-54 ans	600 258	305 619	294 639	من 50 إلى 54 سنة
55-59 ans	511 142	254 601	256 541	من 55 إلى 59 سنة
60-64 ans	429 700	213 785	215 915	من 60 إلى 64 سنة
65-69 ans	298 667	150 439	148 228	من 65 إلى 69 سنة
70-74 ans	235 038	123 199	111 839	من 70 إلى 74 سنة
75-79 ans	147 358	73 419	73 939	من 75 إلى 79 سنة
80 ans et plus	207 074	109 650	97 424	من 80 سنة فأكثر
Total	13 331 754	6 596 104	6 735 650	المجموع

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية) . (CERED). Haut-Commissariat au Plan

TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LA REGION

Urbain + Rural (en %) ⁽¹⁾

Année 2016

Régions	معدل النشاط حسب الجنس والجهة		
	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	45,2	17,3	73,0
L'Oriental	45,6	18,4	73,2
Fès - Meknès	44,9	21,6	69,3
Rabat - Salé - Kénitra	45,1	23,7	68,1
Béni Mellal - Khénifra	43,0	21,6	68,7
Casablanca - Settat	49,0	26,2	72,2
Marrakech - Safi	50,5	29,1	73,6
Drâa - Tafilalet	43,1	27,6	64,6
Souss - Massa	46,6	25,5	70,3
Régions du Sud	41,5	18,5	67,0
Ensemble	46,4	23,6	70,8

معدل النشاط حسب الجنس والجهة

حضري + قروي (ب %) ⁽¹⁾

سنة 2016

TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LE GROUPE D'AGE

Urbain + Rural (en %)

Année 2016

Groupes d'âge	معدل النشاط حسب الجنس وفئة السن		
	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes
15 à 19 ans	17,4	9,8	24,3
20 à 24 ans	41,9	22,1	62,5
25 à 29 ans	60,1	30,8	90,1
30 à 34 ans	60,5	29,0	94,9
35 à 39 ans	60,1	29,5	96,0
40 à 44 ans	60,2	29,8	96,0
45 à 49 ans	58,3	29,7	94,8
50 à 54 ans	55,8	28,1	88,8
55 à 59 ans	52,3	26,7	80,7
60 ans et plus	23,5	11,3	35,9
15 ans et plus	46,4	23,6	70,8

معدل النشاط حسب الجنس وفئة السن

حضري + قروي (ب %) ⁽¹⁾

سنة 2016

TAUX DE CHOMAGE PAR SEXE SELON LA REGION

Urbain + Rural (en %) ⁽¹⁾

Année 2016

Régions	معدل البطالة حسب الجنس والجهة		
	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	9,6	13,8	8,6
L'Oriental	15,7	21,8	14,2
Fès - Meknès	7,6	7,7	7,5
Rabat - Salé - Kénitra	10,8	14,2	9,5
Béni Mellal - Khénifra	7,1	7,7	6,8
Casablanca - Settat	9,3	10,6	8,9
Marrakech - Safi	7,4	7,2	7,5
Drâa - Tafilalet	6,9	5,5	7,8
Souss - Massa	9,0	9,9	8,6
Régions du Sud	15,9	27,4	12,5
Ensemble	9,4	10,9	8,9

معدل البطالة حسب الجنس والجهة

حضري + قروي (ب %) ⁽¹⁾

سنة 2016

TAUX DE CHOMAGE PAR SEXE SELON LE GROUPE D'AGE

Urbain + Rural (en %)

Année 2016

Groupes d'âge	معدل البطالة حسب الجنس وفئة السن		
	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes
15 à 24 ans	22,5	23,3	22,2
25 à 34 ans	13,5	17,6	12,1
35 à 44 ans	4,8	6,5	4,2
45 ans et plus	2,7	2,1	2,9
15 ans et plus	9,4	10,9	8,9

معدل البطالة حسب الجنس وفئة السن

حضري + قروي (ب %) ⁽¹⁾

سنة 2016

POPULATION ACTIVE OCCUPEE PAR BRANCHE

D'ACTIVITE ECONOMIQUE : Urbain + Rural (en %) ⁽¹⁾

Année 2016

Branches d'activité	السكان النشيطون المشتغلون حسب فروع النشاط الإقتصادي : حضري + قروي (ب %) ⁽¹⁾	
	(%)	فروع النشاط
Agriculture, forêt et pêche	38,0	الفلاحة والغابة والصيد
Industrie (y compris l'artisanat)	11,3	الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
Bâtiment et travaux publics	9,8	البناء والأشغال العمومية
Commerce	13,8	التجارة
Transports, entropôts et communications	4,6	النقل والمستودعات والمواصلات
Réparation	1,8	إصلاحات
Administration générale	4,6	الإدارة العمومية
Services fournis à la collectivité	5,1	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة
Autres services	10,8	خدمات أخرى
Activités mal ou non désignées	0,1	نشاطات مبهمة
Total	100,0	المجموع

السكان النشيطون المشتغلون حسب فروع النشاط

الإقتصادي : حضري + قروي (ب %) ⁽¹⁾

سنة 2016

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 ans et plus.

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر.

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi) . المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل) .

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 ans et plus.

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi) . المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل) .

TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LA REGION

Milieu Urbain (en %) ⁽¹⁾

Année 2016

Régions	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	الجهات
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	41,4	14,3	69,3	طنجة - تطوان - الحسيمة
L'Oriental	42,2	14,9	70,6	الشرق
Fès - Meknès	37,9	13,1	64,2	فاس - مكناس
Rabat - Salé - Kénitra	40,1	19,4	63,2	الرباط - سلا - القنيطرة
Béni Mellal - Khénifra	34,3	12,0	61,8	بني ملال - خنيفرة
Casablanca - Settat	42,7	19,4	67,2	الدار البيضاء - سطات
Marrakech - Safi	42,2	18,9	67,0	مراكش - آسفي
Drâa - Tafilalet	34,9	12,5	63,5	درعة - تافيلالت
Souss - Massa	41,5	15,6	68,2	سوس - ماسة
Régions du Sud	39,5	13,6	67,2	الأقاليم الجنوبية
Ensemble	40,5	16,6	66,3	المجموع

TAUX DE CHOMAGE PAR SEXE SELON LA REGION

Milieu Urbain (en %) ⁽¹⁾

Année 2016

Régions	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	الجهات
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	14,2	24,8	12,0	طنجة - تطوان - الحسيمة
L'Oriental	19,1	33,3	15,9	الشرق
Fès - Meknès	12,2	19,3	10,7	فاس - مكناس
Rabat - Salé - Kénitra	14,2	22,2	11,5	الرباط - سلا - القنيطرة
Béni Mellal - Khénifra	12,4	23,1	9,8	بني ملال - خنيفرة
Casablanca - Settat	12,3	17,0	11,0	الدار البيضاء - سطات
Marrakech - Safi	14,3	20,1	12,6	مراكش - آسفي
Drâa - Tafilalet	16,7	28,6	13,7	درعة - تافيلالت
Souss - Massa	13,9	25,9	11,1	سوس - ماسة
Régions du Sud	17,9	43,6	12,4	الأقاليم الجنوبية
Ensemble	13,9	22,1	11,7	المجموع

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 ans et plus.

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi). المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل).

معدل النشاط حسب الجنس والجهة

الوسط الحضري (ب. %) ⁽¹⁾

سنة 2016

TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LE GROUPE D'AGE

Milieu Urbain (en %)

Année 2016

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
15 à 19 ans	7,7	2,8	12,4	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	34,1	18,6	50,2	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	57,4	28,8	87,1	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	57,1	23,4	94,1	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	56,7	22,6	95,6	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	55,7	20,9	95,6	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	52,7	19,5	94,2	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	49,0	16,7	86,2	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	44,4	15,4	76,0	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	12,8	2,5	23,0	60 سنة فأكثر
15 ans et plus	40,5	16,6	66,3	15 سنة فأكثر

TAUX DE CHOMAGE PAR SEXE SELON LE GROUPE D'AGE

Milieu Urbain (en %)

Année 2016

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
15 à 24 ans	41,0	51,2	37,5	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	20,1	30,7	16,8	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	6,7	12,2	5,3	من 35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	4,1	5,1	3,9	45 سنة فأكثر
15 ans et plus	13,9	22,1	11,7	15 سنة فأكثر

POPULATION ACTIVE OCCUPEE PAR BRANCHE

D'ACTIVITE ECONOMIQUE : Milieu Urbain (en %) ⁽¹⁾

Année 2016

Branches d'activité	(%)	فروع النشاط
Agriculture, forêt et pêche	4,5	الفلاحة والغابة والصيد
Industrie (y compris l'artisanat)	18,1	الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
Bâtiment et travaux publics	11,2	البناء والأشغال العمومية
Commerce	21,4	التجارة
Transports, entropôts et communications	6,8	النقل والمستودعات والمواصلات
Réparation	2,8	إصلاحات
Administration générale	7,8	الإدارة العمومية
Services sociaux fournis à la collectivité	8,9	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة
Autres services	18,4	خدمات أخرى
Activités mal ou non désignées	0,2	نشاطات مبهمه
Total	100,0	المجموع

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 ans et plus.

Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi). المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل).

TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LA REGION
Milieu Rural (en %) ⁽¹⁾
Année 2016

معدل النشاط حسب الجنس والجهة
الوسط القروي (ب) (%) ⁽¹⁾
سنة 2016

Régions	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	الجهات
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	50,8	21,8	78,2	طنجة - تطوان - الحسيمة
L'Oriental	52,0	25,2	78,0	الشرق
Fès - Meknès	55,5	34,6	76,9	فاس - مكناس
Rabat - Salé - Kénitra	57,5	35,0	79,5	الرباط - سلا - القنيطرة
Béni Mellal - Khénifra	52,7	32,6	76,3	بني ملال - خنيفرة
Casablanca - Settat	66,4	46,3	85,5	الدار البيضاء - سطات
Marrakech - Safi	58,7	38,9	80,0	مراكش - آسفي
Drâa - Tafilalet	47,4	34,9	65,2	درعة - تافيلالت
Souss - Massa	52,1	35,3	72,9	سوس - ماسة
Régions du Sud	47,4	31,9	66,1	الأقاليم الجنوبية
Ensemble	55,7	34,9	77,9	المجموع

TAUX DE CHOMAGE PAR SEXE SELON LA REGION
Milieu Rural (en %) ⁽¹⁾
Année 2016

معدل البطالة حسب الجنس والجهة
الوسط القروي (ب) (%) ⁽¹⁾
سنة 2016

Régions	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	الجهات
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	4,1	2,8	4,5	طنجة - تطوان - الحسيمة
L'Oriental	10,8	8,8	11,4	الشرق
Fès - Meknès	2,8	1,0	3,7	فاس - مكناس
Rabat - Salé - Kénitra	4,9	2,7	5,9	الرباط - سلا - القنيطرة
Béni Mellal - Khénifra	3,2	1,2	4,2	بني ملال - خنيفرة
Casablanca - Settat	3,9	2,9	4,5	الدار البيضاء - سطات
Marrakech - Safi	2,6	1,2	3,3	مراكش - آسفي
Drâa - Tafilalet	3,3	1,4	4,7	درعة - تافيلالت
Souss - Massa	4,7	2,7	5,8	سوس - ماسة
Régions du Sud	11,2	8,5	12,7	الأقاليم الجنوبية
Ensemble	4,2	2,4	5,0	المجموع

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 ans et plus.

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل). . Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi).

TAUX D'ACTIVITE PAR SEXE SELON LE GROUPE D'AGE
Milieu Rural (en %)
Année 2016

معدل النشاط حسب الجنس وفتة السن
الوسط القروي (ب) (%)
سنة 2016

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
15 à 19 ans	28,2	18,1	36,7	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	53,0	27,1	79,9	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	64,0	33,9	94,4	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	65,7	37,4	96,0	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	66,2	41,1	96,8	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	68,9	46,2	96,8	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	68,9	48,5	95,9	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	69,4	49,8	94,4	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	68,2	48,7	90,5	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	42,6	26,6	59,3	60 سنة فأكثر
15 ans et plus	55,7	34,9	77,9	15 سنة فأكثر

TAUX DE CHOMAGE SELON LE SEXE PAR GROUPE D'AGE
Milieu Rural (en %)
Année 2016

معدل البطالة حسب الجنس وفتة السن
الوسط القروي (ب) (%)
سنة 2016

Groupes d'âge	المجموع Total	الإناث Femmes	الذكور Hommes	فئات السن
15 à 24 ans	10,3	6,1	11,9	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	5,0	3,4	5,6	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2,0	1,4	2,3	من 35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	1,1	0,6	1,4	45 سنة فأكثر
15 ans et plus	4,2	2,4	5,0	15 سنة فأكثر

POPULATION ACTIVE OCCUPEE PAR BRANCHE
D'ACTIVITE ECONOMIQUE : Milieu Rural (en %) ⁽¹⁾
Année 2016

السكان النشيطون المشغولون حسب فروع النشاط
الإقتصادي : الوسط القروي (ب) (%) ⁽¹⁾
سنة 2016

Branches d'activité	(%)	فروع النشاط
Agriculture, forêt et pêche	72,9	الفلاحة والغابة والصيد
Industrie (y compris l'artisanat)	4,2	الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
Bâtiment et travaux publics	8,3	البناء والأشغال العمومية
Commerce	5,9	التجارة
Transports, entropôts et communications	2,4	النقل والمستودعات والمواصلات
Réparation	0,9	إصلاحات
Administration générale	1,2	الإدارة العمومية
Services sociaux fournis à la collectivité	1,2	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة
Autres services	3,0	خدمات أخرى
Activités mal ou non désignées	0,0	نشاطات مبهمه
Total	100,0	المجموع

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 ans et plus.

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر.

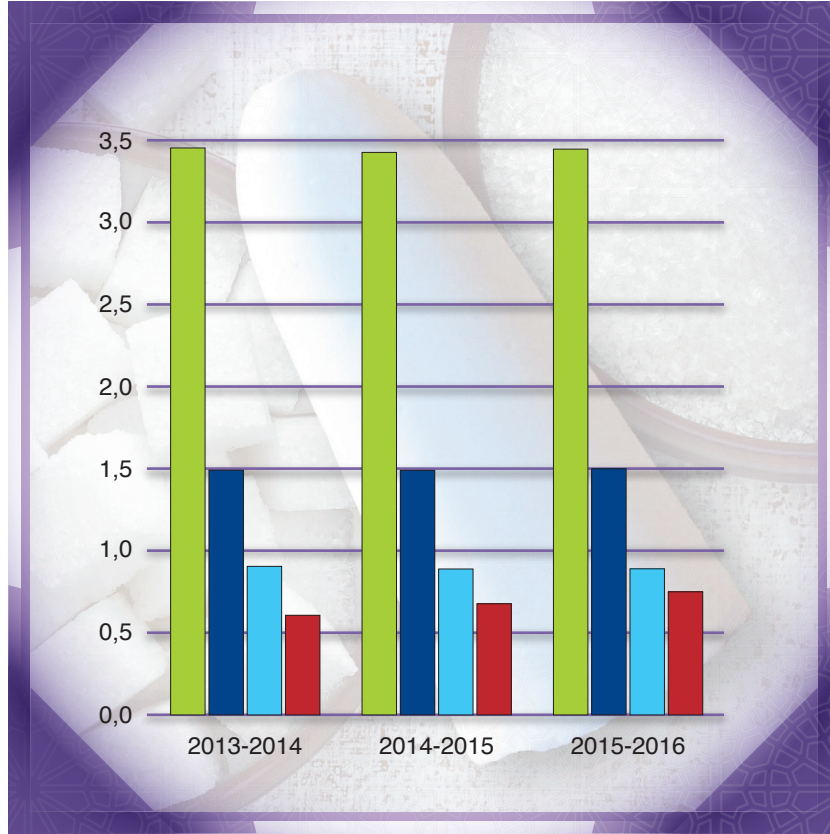
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء (البحث الوطني حول التشغيل). . Source : Haut-Commissariat au Plan, Direction de la Statistique (Enquête nationale sur l'emploi).



التعليم ♦ Enseignement

تطور عدد المسجلين حسب المستوى التعليمي (العمومي) EVOLUTION DES EFFECTIFS SELON LE NIVEAU D'ENSEIGNEMENT (Public)

(بالملايين) (en millions)



Enseignement primaire ■ التعليم الابتدائي
 Enseignement secondaire collégial ■ التعليم الثانوي الإعدادي
 Enseignement secondaire qualifiant ■ التعليم الثانوي التأهيلي
 Enseignement universitaire ■ التعليم الجامعي

EFFECTIFS SCOLAIRES ET UNIVERSITAIRES PAR NIVEAU SELON LE TYPE D'ENSEIGNEMENT

عدد التلاميذ والطلبة
حسب المستوى الدراسي ونوع التعليم

Niveau scolaire Type d'enseignement	نسبة التغير % Variation %	2016-2015*	2015-2014	المستوى الدراسي نوع التعليم
Enseignement primaire	1,5	4 101 743	4 039 392	التعليم الابتدائي
Public	0,6	3 447 639	3 427 400	العمومي
Privé	6,9	654 104	611 992	الخاص
Enseignement secondaire collégial	1,1	1 645 241	1 627 381	التعليم الثانوي الإعدادي
Public	0,6	1 499 218	1 490 056	العمومي
Privé	6,3	146 023	137 325	الخاص
Enseignement secondaire qualifiant	0,5	979 921	975 294	التعليم الثانوي التأهيلي
Public	0,1	890 663	889 503	العمومي
Privé	4,0	89 258	85 791	الخاص
Brevet de Technicien Spécialisé (BTS)	4,3	4 025	3 859	شهادة التقني العالي
Classes préparatoires	- 2,0	7 909	8 068	الأقسام التحضيرية
Enseignement universitaire (public) (1)	10,7	750 130	677 391	التعليم الجامعي (العمومي) (1)
Instituts et écoles supérieures (public)	- 6,4	20 955	22 379	المعاهد والمدارس العليا (العمومي)
Formation pédagogique	25,1	10 375	8 045	التكوين التربوي

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités

Sources : - Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle,
 - Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique
 et de la Formation des Cadres .

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات

المصادر : - وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني
 - وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
 وتكوين الأطر .

**EFFECTIFS DES ELEVES DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE, SECONDAIRE COLLEGIAL ET SECONDAIRE
QUALIFIANT SELON LES REGIONS (public) Année 2015-2016 (suite)**

عدد التلاميذ بالتعليم الإبتدائي والثانوي
الإعدادي والثانوي التأهيلي حسب الجهات
(العمومي) لسنة 2015-2016 (تابع)

Région Préfecture ou province	الثانوي التأهيلي Secondaire Qualifiant	الثانوي الإعدادي Secondaire Collégial	الإبتدائي Primaire	الجهة العمالة أو الإقليم
Casablanca - Settat	186 837	275 377	546 946	الدار البيضاء - سطات
Benslimane	5 321	10 014	21 944	بنسليمان
Berrechid	12 716	20 481	47 453	برشيد
Casablanca	100 422	123 895	171 590	الدار البيضاء
El Jadida	16 864	33 230	88 615	الجديدة
Médiouna	6 293	9 992	19 024	مديونة
Mohammadia	11 466	16 693	29 222	المحمدية
Nouaceur	9 547	16 310	35 986	النواصر
Settat	14 879	24 278	73 859	سطات
Sidi Bennour	9 329	20 484	59 253	سيدي بنور
Marrakech - Safi	96 225	188 469	544 507	مراكش - أسفي
Al Haouz	9 003	21 395	84 659	الحوز
Chichaoua	5 025	12 738	54 708	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	12 075	24 375	70 447	قلعة السراغنة
Essaouira	7 465	17 752	58 400	الصويرة
Marrakech	35 891	61 157	127 933	مراكش
Rehamna	6 194	13 268	40 237	الرحامنة
Safi	15 874	28 680	76 862	أسفي
Yousseoufia	4 698	9 104	31 261	اليوسيفية
Drâa- Tafilalet	53 858	89 409	217 592	درعة - تافيلالت
Errachidia	16 297	24 224	51 816	الرشيدية
Midelt	7 861	14 173	35 975	ميدلت
Quarzazate	9 152	14 626	39 461	ورزازات
Tinghir	9 936	17 600	45 139	تنغير
Zagora	10 612	18 786	45 201	زاكورة
Souss - Massa	74 275	125 421	300 475	سوس - ماسة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	17 061	26 916	50 615	أكادير إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	9 015	16 876	47 343	اشتوكة آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	18 859	29 148	53 460	إنزكان آيت ملول
Taroudannt	17 724	35 840	113 138	تارودانت
Tata	4 828	7 012	15 526	طاطا
Tiznit	6 788	9 629	20 393	تيزنيت
Guelmim - Oued Noun	16 392	21 795	43 261	كلميم - واد نون
Assa-Zag	1 744	1 418	2 874	أسا - الزاك
Guelmim	8 117	10 142	18 769	كلميم
Sidi Ifni	3 021	5 216	12 916	سيدي إفني
Tan-Tan	3 510	5 019	8 702	طانتان
Laâyoune - Sakia El Hamra	13 416	17 239	31 648	العيون - الساقية الحمراء
Boujdour	2 014	2 861	5 054	بوجدور
Es-Semara	2 639	3 635	5 799	السمارة
Laâyoune	8 384	10 155	19 451	العيون
Tarfaya	379	588	1 344	طرفاية
Dakhla - Oued Ed-Dahab	3 751	5 073	11 127	الداخلة - وادي الذهب
Aousserd	70	65	148	أوسرد
Oued Ed-Dahab	3 681	5 008	10 979	وادي الذهب
Ensemble	890 663	1 499 218	3 447 639	المجموع

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle .

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني .

**EFFECTIFS DES ELEVES DE L'ENSEIGNEMENT
PRIMAIRE, SECONDAIRE COLLEGIAL ET SECONDAIRE
QUALIFIANT SELON LES REGIONS (public) Année 2015-2016**

عدد التلاميذ بالتعليم الإبتدائي والثانوي
الإعدادي والثانوي التأهيلي حسب الجهات
(العمومي) لسنة 2015-2016

Région Préfecture ou province	الثانوي التأهيلي Secondaire Qualifiant	الثانوي الإعدادي Secondaire Collégial	الإبتدائي Primaire	الجهة العمالة أو الإقليم
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	85 074	157 822	382 465	طنجة - تطوان - الحسيمة
Al Hoceima	8 334	15 290	41 962	الحسيمة
Chefchaouen	7 451	16 968	59 702	شفشاون
Fahs-Anjra	1 131	2 981	10 445	الفحص - أنجرة
Larache	11 486	21 317	58 572	العرائش
Quezzane	8 509	16 515	38 382	وزان
Tanger-Assilah	26 254	48 684	97 007	طنجة - أصيلة
Tétouan	15 528	24 678	54 151	تطوان
M'Diq-Fnideq	6 381	11 389	22 244	المضيق - الفينديق
L'Oriental	60 495	95 191	230 466	الشرق
Berkane	8 167	11 930	26 042	بركان
Driouch	3 854	7 465	22 276	الدريوخ
Figuig	3 268	5 089	16 625	فجيج
Guercif	5 435	10 689	25 506	جرسيف
Jerada	2 957	5 220	12 482	جرادة
Nador	12 601	22 572	55 160	الناضور
Oujda-Angad	18 006	22 674	45 047	وجدة - أنجاد
Taourirt	6 207	9 552	27 328	تاويرت
Fès - Meknès	114 760	197 728	440 358	فاس - مكناس
Meknès	24 822	36 758	70 589	مكناس
Boulemane	5 199	10 728	25 595	بولمان
El Hajeb	6 006	11 244	27 560	الحاجب
Fès	35 909	56 431	104 575	فاس
Ifrane	5 214	7 562	15 147	إيفران
Sefrou	8 168	13 990	27 991	صفرو
Taounate	12 904	28 246	88 992	تاوانات
Taza	13 885	25 221	55 139	تازة
Moulay Yacoub	2 653	7 548	24 770	مولاي يعقوب
Rabat - Salé - Kénitra	115 979	206 874	421 103	الرباط - سلا - القنيطرة
Kénitra	21 569	47 187	115 947	القنيطرة
Khémisset	13 244	27 863	59 551	الخميسات
Rabat	16 136	17 823	24 426	الرباط
Salé	28 912	46 053	72 412	سلا
Sidi Kacem	13 408	26 055	65 581	سيدي قاسم
Sidi Slimane	6 850	15 232	37 260	سيدي سليمان
Skhirate-Témara	15 860	26 661	45 926	الصخيرات - تمارة
Béni Mellal - Khénifra	69 601	118 820	277 691	بني ملال - خنيفرة
Azilal	11 479	23 437	78 069	أزيلال
Béni Mellal	16 550	27 266	55 141	بني ملال
Fquih Ben Salah	12 254	22 593	54 532	الفيقيه بن صالح
Khénifra	10 822	18 847	40 228	خنيفرة
Khouribga	18 496	26 677	49 721	خريبكة

FORMATION PEDAGOGIQUE ET FORMATION PROFESSIONNELLE
 (effectif en formation)

 التكوين التربوي والتكوين المهني
 (عدد المتكويين)

Type de formation	2016-2015*	2015-2014 ^a	نوع التكوين
FORMATION PEDAGOGIQUE			التكوين التربوي
Professeurs du primaire	2 569	2 115	أساتذة التعليم الابتدائي
Professeurs du secondaire collégial	3 492	2 530	أساتذة التعليم الثانوي الإعدادي
Professeurs du secondaire qualifiant	3 777	3 400	أساتذة التعليم الثانوي التأهيلي
Agrégation	226	-	التبريز
Centre d'Orientation et de Planification en Education	-	-	مركز التوجيه والتخطيط التربوي
Centre National de Formation des Inspecteurs	-	-	المركز الوطني لتكوين المفتشين
FORMATION PROFESSIONNELLE			التكوين المهني
Formation résidentielle et formation alternée			التكوين داخل المؤسسات والتكوين بالتمرس المهني
Spécialisation	45 814	43 075	التخصص
Qualification	80 009	74 730	التأهيل
Technicien	125 908	122 233	التقني
Technicien spécialisé	137 054	119 634	التقني المتخصص
Total	388 785	359 672	المجموع
dont : 1 ^{ère} Année	261 930	242 218	منه : السنة الأولى
Secteur privé	73 884	70 784	القطاع الخاص
Formation par apprentissage	30 079	31 660	التدرج المهني

PERSONNEL ENSEIGNANT SELON LE NIVEAU D'ENSEIGNEMENT

هيئة التدريس حسب مستوى التدريس

Niveau d'enseignement	2016-2015		2015-2014*		مستوى التدريس
	النساء Femmes	المجموع Total	النساء Femmes	المجموع Total	
Enseignement primaire public	57 519	119 823	59 188	124 120	التعليم الابتدائي العمومي
Enseignement secondaire collégial public	21 931	53 633	22 544	55 633	التعليم الثانوي الإعدادي العمومي
Enseignement secondaire qualifiant public	16 736	49 280	15 838	46 513	التعليم الثانوي التأهيلي العمومي
Enseignement universitaire (1)	3 467	13 170	3 354	12 820	التعليم الجامعي (1)

(1) Personnel permanent

(1) هيئة التدريس المدائمة

 Sources : - Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle
 - Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

 المصادر : - وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني
 - وزارة التعليم العالي والبحث العلمي وتكوين الأطر.



الصحة ♦ Santé

PERSONNEL MEDICAL PAR REGION

Année 2016*

Régions	الأطباء Médecins		الجهات
	الخاص Privé	العمومي Public	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10	56	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	38	144	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	34	210	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	661	771	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	498	318	الغرب - الشراردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	433	352	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	957	1032	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	523	727	الشرق
Grand Casablanca	3 714	1 666	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 955	2 445	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	513	291	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	262	251	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	483	576	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	572	938	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	149	365	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	860	537	طنجة - تطوان
Ensemble	11 662	10 679	المجموع

source : Conseil National de l'Ordre des Médecins.

الجهاز الطبي حسب الجهة

سنة 2016*

المصدر : المجلس الوطني لهيئة الأطباء .

PERSONNEL MEDICAL PAR REGION

Année 2015*

Régions	الأطباء Médecins		الجهات
	الخاص Privé	العمومي Public	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	7	53	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	37	136	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	31	197	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	640	745	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	486	308	الغرب - الشراردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	415	341	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	920	961	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	510	647	الشرق
Grand Casablanca	3 607	1 611	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 910	2 319	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	484	284	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	253	242	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	467	548	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	557	830	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	145	346	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	827	523	طنجة - تطوان
Ensemble	11 296	10 091	المجموع



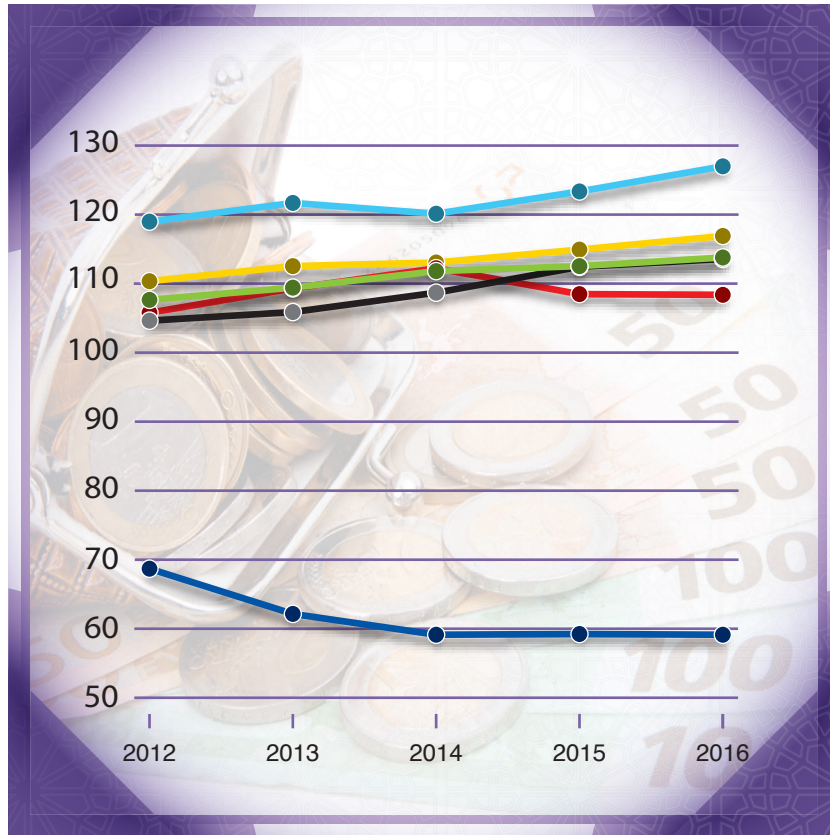
الأَسْعار ♦ Prix

تطور الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك

EVOLUTION DE L'INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION

الوسط الحضري Milieu urbain

(أساس 100 : 2006 : Base 100)



الرقم الاستدلالي العام

Indice général

المواصلات

Communications

النقل

Transport

السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى

Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles

الملابس والأحذية

Articles d'habillement et chaussures

المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية

Produits alimentaires et boissons non alcoolisées

INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION :

Milieu urbain (478 articles ; Base 100 : 2006)

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإستهلاك :

الوسط الحضري (478 مادة ؛ أساس 100 : 2006)

الأقسام المدن الأشهر	نسبة التغير % Variation %	2016	2015	الرقم الاستدلالي العام
Divisions				
Indice général	1,6	117,1	115,2	
Divisions				
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	2,8	126,8	123,3	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	1,5	122,7	120,9	المشروبات الكحولية والتبغ
Articles d'habillement et chaussures	1,1	114,1	112,9	الملابس والأحذية
Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles	1,0	113,9	112,8	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0,6	109,2	108,6	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Santé	0,3	104,5	104,2	الصحة
Transport	- 0,1	108,9	109,0	النقل
Communications	- 0,2	59,5	59,6	المواصلات
Loisirs et culture	1,6	98,2	96,7	الترفيه والثقافة
Enseignement	2,3	142,7	139,5	التعليم
Restaurants et hôtels	2,5	125,6	122,5	مطاعم وفنادق
Biens et services divers	0,2	114,3	114,1	مواد وخدمات أخرى
Villes				المدن
Agadir	1,9	115,4	113,2	أكادير
Casablanca	1,4	119,5	117,8	الدار البيضاء
Fès	1,6	117,1	115,3	فاس
Kénitra	1,2	116,0	114,6	القنيطرة
Marrakech	1,7	117,0	115,0	مراكش
Oujda	1,0	115,3	114,2	وجدة
Rabat	1,9	115,1	113,0	الرباط
Tétouan	1,7	116,3	114,4	تطوان
Meknès	1,9	120,1	117,9	مكناس
Tanger	1,8	119,1	117,0	طنجة
Laâyoune	1,2	116,5	115,1	العيون
Dakhla	1,9	117,4	115,2	الدakhلة
Guelmim	1,3	116,0	114,5	كلميم
Settat	2,1	116,1	113,7	سطات
Safi	1,0	111,6	110,5	أسفي
Béni Mellal	2,0	115,6	113,3	بني ملال
Al Hoceima	2,3	117,9	115,3	الحسيمة
Mois				الأشهر
Janvier	0,3	115,3	115,0	يناير
Février	0,9	115,5	114,5	فبراير
Mars	1,8	116,6	114,5	مارس
Avril	1,6	116,5	114,7	أبريل
Mai	1,9	117,1	114,9	مايو
Juin	2,3	117,6	115,0	يونيو
Juillet	1,6	117,4	115,6	يوليو
Août	1,6	117,4	115,5	أغسطس
Septembre	2,3	118,2	115,5	سبتمبر
Octobre	1,6	117,9	116,0	أكتوبر
Novembre	1,9	117,6	115,4	نوفمبر
Décembre	1,8	117,5	115,4	دجنبر

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION :

Milieu urbain Année 2016

(478 articles ; Base 100 : 2006)

Ville	مواد وخدمات أخرى	مطاعم وفنادق	التعليم	الترفيه والثقافة	المواصلات	النقل
Mois	Biens et services divers	Restaurants et hôtels	Enseignement	Loisirs et culture	Communications	Transport

Indice général 114,3 125,6 142,7 98,2 59,5 108,9

Ville

Agadir	106,3	123,0	137,5	100,1	60,7	107,5
Casablanca	105,9	130,5	155,0	99,2	57,4	112,8
Fès	121,5	137,4	157,9	82,9	57,6	103,2
Kénitra	123,4	145,1	115,8	101,8	58,6	109,6
Marrakech	126,7	116,3	160,0	104,1	54,8	108,1
Oujda	124,7	124,8	147,9	103,9	55,5	106,3
Rabat	110,4	112,9	127,8	99,5	62,2	106,4
Tétouan	115,3	139,1	140,5	93,8	60,3	106,4
Meknès	116,4	142,8	142,4	92,8	59,7	114,9
Tanger	115,3	119,1	136,6	103,3	58,6	111,7
Laâyoune	125,1	136,9	135,1	88,8	57,9	113,2
Dakhla	117,4	127,0	161,6	90,6	70,4	111,4
Guelmim	109,1	122,5	144,8	100,3	69,2	104,2
Settat	112,6	125,3	143,7	96,6	58,2	107,8
Safi	110,9	117,6	121,7	98,0	66,6	103,4
Béni Mellal	123,2	133,6	110,8	85,4	62,3	106,3
Al Hoceima	128,5	139,6	134,9	80,8	55,0	111,3

Mois

Janvier	114,1	124,0	141,4	97,0	59,5	107,0
Février	114,2	124,2	141,4	97,5	59,5	106,8
Mars	114,2	124,2	141,4	97,4	59,5	107,3
Avril	114,2	124,4	141,4	98,1	59,5	108,3
Mai	114,2	125,5	141,4	98,2	59,5	109,3
Juin	114,3	125,6	141,4	98,4	59,5	110,2
Juillet	114,4	125,9	141,4	98,4	59,5	109,7
Août	114,4	126,3	141,4	98,6	59,5	108,8
Septembre	114,4	126,5	145,1	98,6	59,5	109,4
Octobre	114,5	126,6	145,4	98,7	59,4	109,7
Novembre	114,5	126,8	145,5	98,7	59,4	109,9
Décembre	114,5	127,1	145,5	98,7	59,4	109,9

Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإستهلاك :

الوسط الحضري سنة 2016

(478 مادة؛ أساس 100 : 2006)

الصحة	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل	السكن والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى	الملابس والأحذية	المشروبات الكحولية والتبغ	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية	المدينة
Santé	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles	Articles d'habillement et chaussures	Boissons Alcoolisées et tabac	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	الشهر

104,5 109,2 113,9 114,1 122,7 126,8 الرقم الاستدلالي العام

المدينة

أكادير	101,5	107,6	108,6	104,6	122,5	129,9
الدار البيضاء	105,2	106,6	116,6	124,6	122,4	129,2
فاس	104,3	110,0	115,9	113,6	121,2	124,8
القنيطرة	108,8	106,5	107,7	109,8	122,4	125,9
مراكش	104,6	110,8	111,7	111,9	123,0	123,8
وجدة	106,3	109,9	112,1	116,4	122,5	122,1
الرباط	101,4	111,3	113,0	101,9	121,9	128,6
تطوان	108,1	117,5	118,7	118,1	123,0	122,5
مكناس	102,7	110,8	115,3	107,3	122,3	131,2
طنجة	106,8	109,2	125,7	130,9	122,4	126,6
العيون	98,6	110,1	113,5	119,2	124,9	123,9
الداخلة	100,6	105,8	113,7	120,4	122,3	125,0
كلميم	102,5	109,7	112,3	107,0	122,7	124,5
سطات	106,3	107,3	107,5	105,4	125,4	124,4
أسفي	97,5	101,8	107,6	101,9	122,6	123,5
بني ملال	98,6	104,1	110,6	105,9	128,1	128,7
الحسيمة	112,5	114,7	106,0	118,7	122,9	123,2

الشهر

يناير	104,3	108,9	113,7	114,0	122,7	123,3
فبراير	104,3	108,9	113,7	113,9	122,7	123,8
مارس	104,3	108,9	113,8	113,9	122,7	126,4
أبريل	104,3	109,0	113,8	113,9	122,7	125,9
مايو	104,6	109,1	113,9	113,8	122,7	126,9
يونيو	104,5	109,1	113,9	113,9	122,7	128,0
يوليو	104,5	109,2	114,0	114,0	122,7	127,5
أغشت	104,5	109,2	114,0	113,9	122,7	127,8
سبتمبر	104,5	109,3	114,0	114,0	122,7	129,3
أكتوبر	104,5	109,4	114,0	114,3	122,7	128,2
نوفمبر	104,6	109,4	114,2	114,5	122,7	127,2
دجنبر	104,6	109,4	114,2	114,9	122,7	126,9

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني
INDICE DES PRIX A LA PRODUCTION INDUSTRIELLE, ENERGETIQUE ET MINIERE
 (أساس 100 : 2010)

Section	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015	القطاع
Industries extractives	- 0,3	100,2	100,5	الصناعات الإستخراجية
Industries manufacturières	- 1,5	101,9	103,5	الصناعات التحويلية
Production et distribution d'électricité	3,9	111,0	106,8	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	6,0	119,0	112,3	إنتاج وتوزيع الماء

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).



الفلاحة ♦ Agriculture
الغابات ♦ Forêts
الصيد البحري ♦ Pêche Maritime

PRINCIPALES PRODUCTIONS AGRICOLES

En milliers de quintaux

Productions	نسبة التغير % Variation %	المتنوعات		
		2016-2015*	2015-2014 ^R	
Céréales d'hiver	- 70,8	33 673,2	115 266,3	الحبوب الشتوية
Blé dur	- 63,6	8 749,9	24 069,5	القمح الصلب
Blé tendre	- 67,3	18 561,4	56 677,1	القمح الطري
Orge	- 81,8	6199,2	33 969,9	الشعير
Avoine	- 64,1	151,2	421,0	الخرطال
Autres	- 91,1	11,5	128,8	حبوب أخرى
Céréales de printemps	12,4	1 839,6	1 636,3	حبوب الربيع
Maïs	35,5	1287,6	950,3	الذرة
Sorgho	- 66,0	18,0	53,0	البشنة
Riz	- 15,6	534,0	633,0	الأرز
Légumineuses	- 63,8	967,6	2 671,6	القطاني
Fèves	- 70,6	265,6	902,8	الفول
Pois chiches	- 32,8	440,6	655,6	الحمص
Petits-pois	- 81,8	63,4	347,8	الجلبانة
Lentilles	- 96,0	20,0	500,0	العدس
Autres	- 33,0	177,9	265,4	قطنيات أخرى
Oléagineuses	- 22,5	675,1	871,7	الحبوب الزيتية
Tournesol	- 42,4	301,6	523,8	عباد الشمس
Arachide	8,0	364,1	337,1	الفول السوداني
Sésame	- 13,0	9,4	10,8	الزنجلان
Cultures sucrières	8,8	46 454,3	42 709,5	المزروعات السكرية
Betterave	8,9	42 189,2	38 756,4	الشمندر
Canne à sucre	7,9	4 265,0	3 953,2	قصب السكر

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

أهم المنتجات الفلاحية
بألف قنطار

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

المساحة المزروعة لأهم المنتجات
الفلاحية
بألف هكتارSUPERFICIES CULTIVEES DES PRINCIPAUX PRODUITS
AGRICOLES

En milliers d'Hectares

Productions	نسبة التغير % Variation %	المتنوعات		
		2016-2015*	2015-2014 ^R	
Céréales d'hiver	- 31,4	3 647,1	5 317,4	الحبوب الشتوية
Blé dur	- 16,1	837,8	998,5	القمح الصلب
Blé tendre	- 30,7	1 575,8	2 275,3	القمح الطري
Orge	- 39,6	1 207,6	2 000,2	الشعير
Avoine	- 32,8	24,8	36,9	الخرطال
Autres	- 83,4	1,1	6,5	حبوب أخرى
Céréales de printemps	6,5	148,3	139,3	حبوب الربيع
Maïs	10,3	138,8	125,9	الذرة
Sorgho	- 60,8	2,0	5,1	البشنة
Riz	- 9,6	7,5	8,3	الأرز
Légumineuses	- 42,5	208,2	362,2	القطاني
Fèves	- 56,7	82,8	191,3	الفول
Pois chiches	47,9	88,0	59,5	الحمص
Petits-pois	- 69,7	15,1	49,7	الجلبانة
Lentilles	- 78,9	9,6	45,5	العدس
Autres	- 21,0	12,8	16,2	قطنيات أخرى
Oléagineuses	5,0	54,4	51,8	الحبوب الزيتية
Tournesol	2,6	37,9	36,9	عباد الشمس
Arachide	10,5	15,3	13,9	الفول السوداني
Sésame	20,4	1,2	1,0	الزنجلان
Cultures sucrières (1)	2,9	71,4	69,4	المزروعات السكرية (1)
Betterave	0,1	61,0	60,9	الشمندر
Canne à sucre	23,0	10,4	8,5	قصب السكر

(1) La superficie récoltée.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) المساحة المحصودة.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

PRODUCTION DES AGRUMES

En milliers de tonnes

إنتاج الحموض
بألف طن

Agrumes	نسبة التغير % Variation %	2016-2015*	2015-2014 ^R	الحموض
Production totale	7,2	2 035	1 897	مجموع الإنتاج
Clémentines	- 0,2	543	544	الكليمانتين
Navels	- 2,1	332	339	النافيل
Salustianas	- 8,8	23	25	سالوستيان
Sanguines	12,4	79	70	البرتقال الأحمر
Maroc-Late	10,3	447	405	الحموض المتأخرة
Divers	18,9	610	513	مختلفات

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

PRODUCTION FORESTIERE (1)

المنتجات الغابوية (1)

Type de produit	Unité	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015	الوحدة	نوع المنتج
Bois de feu	1000 stères (2)	3,9	425	409	1000 ستير (2)	خشب التدفئة
Bois d'œuvre	1000 m ³	- 28,2	94	131	3 م 1000	الخشب المعد للإستعمال
Bois d'industrie	1000 m ³	1,7	352	346	3 م 1000	الخشب الصناعي
Liège mâle	1000 stères (2)	...	15	15	1000 ستير (2)	الفلين الحلوفي
Liège de reproduction	1000 stères (2)	2,2	93	91	1000 ستير (2)	الفلين النمسي

(1) Ventes du Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

(1) مبيعات المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

(2) Une stère = 500 Kg pour le bois de feu
Une stère = 100 Kg pour le liège.

(2) ستير = حوالي 500 كلغ من خشب التدفئة
ستير = حوالي 100 كلغ من الفلين.

Source : Haut-Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

المصدر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

إنتاج الحبوب الرئيسية

PRODUCTION DES PRINCIPALES CEREALES

(en millions de tonnes) (بملايين الأطنان)



Blé, orge et maïs (القمح، الشعير، الذرة) ●
Blé (القمح) ○

PRODUITS DE LA PECHE ET LEUR DESTINATION

منتجات الصيد البحري واستعمالاتها

Produits	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	المنتجات
PECHE COTIERE ET ARTISANAL الصيد الساحلي والتقليدي				
Valeur (milliers de Dh)	3,6	6 753 282	6 521 043	القيمة (ألف درهم)
Poids (tonnes)	6,9	1 357 829	1 269 970	الكمية (الطن)
Poisson pélagique السمك الصطحي				
Valeur (milliers de Dh)	4,1	2 826 837	2 714 887	القيمة (ألف درهم)
Poids (tonnes)	8,2	1 225 055	1 132 236	الكمية (الطن)
dont : Sardines				ضمنه : السردين
Valeur (milliers de Dh)	6,4	1 834 371	1 724 821	القيمة (ألف درهم)
Poids (tonnes)	8,6	917 554	844 911	الكمية (الطن)
PECHE HAUTURIERE الصيد في أعالي البحار				
Valeur (milliers de Dh)	40,8	5 536 004	3 931 535	القيمة (ألف درهم)
Poids (tonnes)	13,3	514 653	454 213	الكمية (الطن)
AUTRES ACTIVITES (1) منتجات أخرى ⁽¹⁾				
Valeur (milliers de Dh)	27,1	281 888	221 811	القيمة (ألف درهم)
Poids (tonnes)	30,4	9 122	6 995	الكمية (الطن)
PECHE NATIONALE الصيد البحري الوطني				
Valeur (milliers de Dh)	8,7	11 746 168	10 808 307	القيمة (ألف درهم)
Poids (tonnes)	6,9	1 448 863	1 355 397	الكمية (الطن)
DESTINATION DES PRODUITS DE LA PECHE COTIERE (tonnes) استعمال منتجات الصيد البحري الساحلي (بالطن)				
Consommation	- 17,4	297 752	360 548	الإستهلاك
Conserve	20,0	231 719	193 075	التصبير
Congélation	15,6	656 142	567 642	التجميد
Industrie de farine et huile de poisson	17,1	171 614	146 574	فضلات السمك
Salaison	- 100,0	-	223	التعليق
Appât	- 68,4	603	1 907	التطعيم

(1) Aquaculture, Algues, Corail, Madragues

(1) تشمل تربية الحيوانات المائية، الطحالب، المرجان وصيد التون

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

EFFECTIF DU CHEPTEL⁽¹⁾

En milliers de têtes

عدد رؤوس الماشية⁽¹⁾
بألف رأس

Type de cheptel	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015	نوع الماشية
Bovins	1,4	3 338	3 291,1	الأبقار
Ovins	10,4	20 438	18 509,6	الأغنام
Caprins	- 8,5	5 699	6 231,4	الماعز

(1) Enquête Elevage Mars - Avril

(1) بحث مارس - أبريل

ABATTAGES CONTROLES

الذبائح المراقبة

Abattages	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015	الذبائح
Nombre de têtes (en milliers) عدد الذبائح (بالآلاف)				
Bovins	15,4	1 079	935	الأبقار
Ovins	11,1	1 863	1 677	الأغنام
Caprins	15,7	1 188	1 027	الماعز
Autres	- 0,4	26	26	ذبائح أخرى
Viande nette obtenue (en milliers de tonnes) اللحوم المحصل عليها (بألف طن)				
Bovins	38,4	245	177	الأبقار
Ovins	44,0	36	25	الأغنام
Caprins	50,0	15	10	الماعز
Autres viandes ⁽¹⁾	-	4	4	لحوم أخرى ⁽¹⁾

(1) Camelins, equins et porcins

(1) الجمال، الخيل والخنازير

VIANDE DISPONIBLE A LA CONSOMMATION⁽¹⁾

(en milliers de tonnes)

إنتاج اللحوم للإستهلاك⁽¹⁾
(بألف طن)

Type de viande	نسبة التغير % Variation %	2015*	2014	نوع اللحوم
Viandes rouges اللحوم الحمراء				
Bovins	4,1	530	509	الأبقار
Ovins	4,0	130	125	الأغنام
Caprins	3,6	29	28	الماعز
Autres viandes	3,7	28	27	أنصاف أخرى
Abats	5,1	62	59	لحوم الأحشاء
Viandes blanches اللحوم البيضاء				
Secteur moderne	14,2	610	534	القطاع العصري
Secteur traditionnel	-	50	50	القطاع التقليدي

(1) Production estimée = abattage + (variation de stock* Poids Moyen) + Exportations-Importations الواردات - الصادرات (الوزن المتوسط) + الصادرات - الواردات
Sources : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

Office National de la Sécurité Sanitaire des Aliments (ONSSA).

المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية.

DEBARQUEMENTS DES PRODUITS DE LA PECHE COTIERE PAR REGION (EN TONNES)

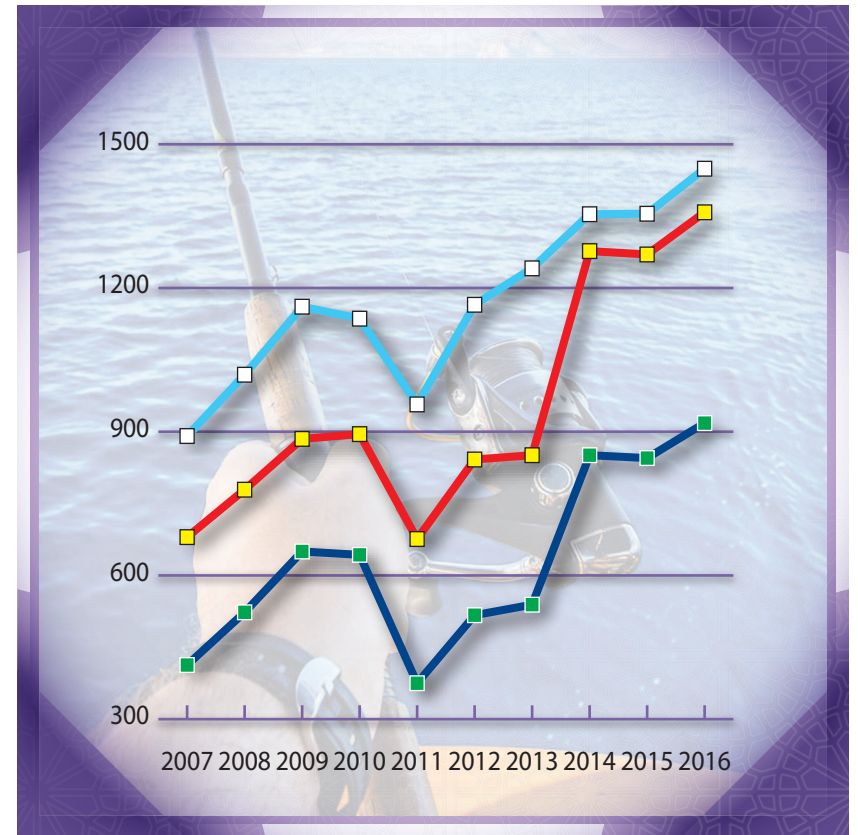
متنوعات الصيد البحري الساحلي المفرغة
بالموانئ حسب الجهات (بالطن)

Région Province (ou Préfecture)	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	الجهة الإقليم (أو العمالة)
Tanger - Tétouan - Al Hoceïma	- 25,2	32 776	43 803	طنجة - تطوان - الحسيمة
Al Hoceïma	- 33,9	4 576	6 924	الحسيمة
Amtar	29,3	34	27	أمتار
Assilah	53,0	105	69	أصيلة
Belyounech	278,0	4	1	بليونش
Cala Iris	- 8,2	730	795	كالا إغيس
Chemaâla	- 4,6	197	207	الشماعة
F'Nideq	28,7	78	61	الفنيدق
Inouaren	58,1	24	15	إنوارن
Jebha	12,5	2 165	1 925	الجبهة
Kaâ Assrass	- 22,6	367	474	قاع عسراس
Ksar Sghir	22,2	117	96	القصر الصغير
Larache	- 40,2	10 196	17 052	العرائش
Martil	134,1	159	68	مارتيل
M'Diq	0,7	3 627	3 601	المضيق
Oued Laou	- 23,8	228	299	وادي لاو
Tanger	- 16,8	10 084	12 124	طنجة
Targha	26,7	85	67	تارغة
L'Oriental	- 15,2	9 989	11 777	الشرق
Nador	- 12,7	8 079	9 251	الناصور
Ras Kebdana	- 25,0	1 813	2 417	رأس كبدانة
Sidi H'saine	- 10,6	97	109	سيدي حسين
Rabat - Salé - Kénitra	- 22,1	4 743	6 090	الرباط - سلا - القنيطرة
Mehdia	- 23,7	4 507	5 904	مهديّة
Moulay Bouselham	43,7	118	82	مولاي بوسلهام
Salé	11,2	107	96	سلا
Skhirat	33,7	11	8	الصخيرات
Casablanca - Settat	7,8	31 654	29 354	الدار البيضاء - سطات
Bouznika	- 51,4	6	13	بوزنيقة
Casablanca	10,1	12 339	11 212	الدار البيضاء
El Jadida	2,3	6 240	6 101	الجديدة
Jorf Lasfar	- 1,0	9 779	9 873	الجرف الأصفر
Lahdida	-	-	-	لحديدة
Mohammadia	55,5	3 188	2 050	المحمدية
Sidi Abed	- 2,9	102	105	سيدي لعبد
Marrakech - Safi	0,9	49 065	48 607	مراكش - أسفي
Bhibeh	97,0	524	266	البحيح
Essaouira	27,8	12 459	9 749	الصويرة
Safi	- 6,8	34 751	37 287	أسفي
Souiria Kdima	2,4	1 047	1 023	الصويرة القديمة
Tfedana	0,3	283	282	تافدنة

الصيد البحري

PECHE MARITIME

(en milliers de tonnes) (بآلاف الأطنان)



Sardines ● السردين
Pêche côtière ● المصيد الساحلي
Pêche maritime ○ الصيد البحري

**DEBARQUEMENTS DES PRODUITS DE LA PECHE
COTIERE PAR REGION (EN TONNES) (suite)**

 منتوجات الصيد البحري الساحلي المفرغة
بالموانئ حسب الجهات (بالطن) (تابع)

Région Province (ou Préfecture)	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	الجهة الإقليم (أو العمالة)
Souss - Massa	- 27,8	30 630	42 441	سوس - ماسة
Agadir	- 28,6	29 283	41 001	أكادير
Imessouane	- 5,1	1 065	1 123	إمسوان
Imi Ouaddar	- 3,2	235	243	امي أودار
Taghazout	- 38,7	46	75	تاغزوت
Guelmim - Oued Noun	20,5	106 563	88 431	كلميم - واد نون
Aglou	- 17,8	83	101	أكلو
R'Kount	88,9	17	9	ركونت
Sidi Boulfadail	4,8	153	146	سيدي بولفضايل
Sidi Ifni	18,5	13 247	11 180	سيدي إفني
Tan Tan	21,0	92 980	76 861	طانطان
Tifnit	- 38,1	83	134	تيفنيت
Laâyoune - Sakia El Hamra	22,0	464 829	380 927	العيون - الساقية الحمراء
Amegrioui	105,2	357	174	امكريو
Boujdour	10,8	41 774	37 706	بوجدور
Laâyoune	29,6	403 594	311 493	العيون
Ougnit	- 100,0	-	18	أوكنيت
Sidighazi	- 4,5	1 003	1 050	سيد الغازي
Tarfaya	- 41,0	17 772	30 104	طرفاية
Tarouma	- 13,9	329	382	تاروما
Dakhla - Oued Ed - Dahab	1,5	627 579	618 539	الداخلة - وادي الذهب
Ain Baida	- 74,2	7	28	عين البيضاء
Dakhla	2,0	602 724	590 856	الداخلة
Imoutlane	- 14,6	1 256	1 472	إموطلان
Labouirda	- 7,4	7 647	8 254	لبويردة
Lacraa	47,1	1 081	735	لقرع
Lacraa (cap7)	20,4	2 160	1 794	لقرع (الرأس)
Lassarga	- 31,6	4 883	7 138	لساركة
Lmhiriz	10,7	3 516	3 175	لمحيريز
Ntirift	- 15,4	4 304	5 088	انتيريفت
Total	6,9	1 357 828	1 269 970	المجموع

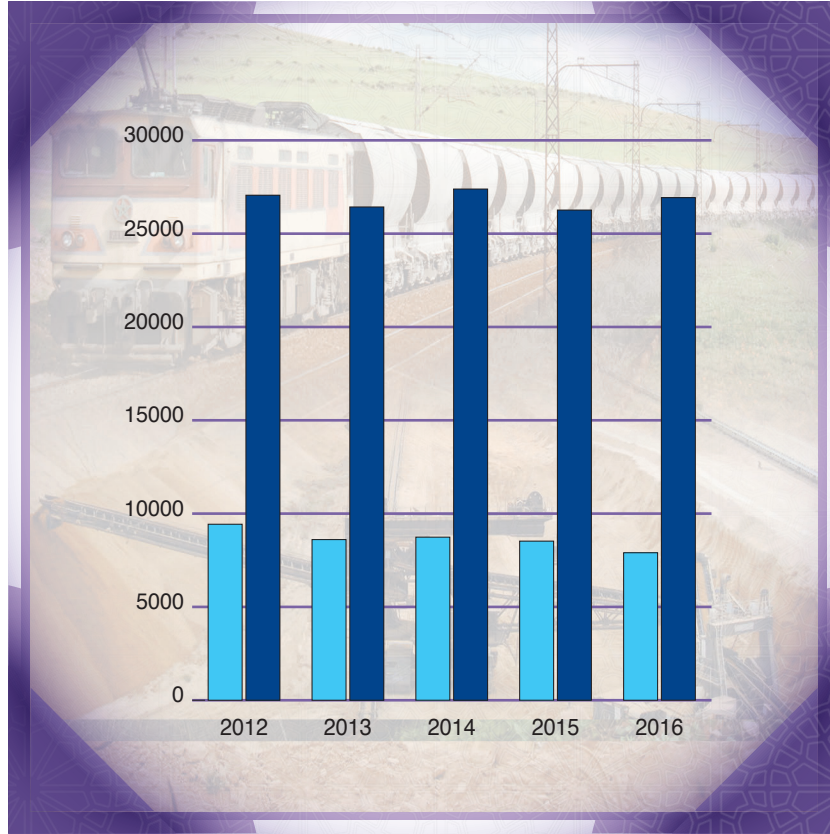
Source : Ministères de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.



المعادن ♦ Mines
الصناعة ♦ Energie
الصناعة ♦ Industrie

إنتاج ومبيعات الفوسفات
PRODUCTION ET VENTES DE PHOSPHATES
 (en milliers de tonnes) (بآلاف الأطنان)



Exportations ■ الصادرات
 Production marchande ■ الإنتاج التجاري

INDICE DE LA PRODUCTION MINIERE
 (Base 100 = 2010)

الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني
 (أساس = 100 = 2010)

Industries	نسبة التغير % Variation %	2016	2015	الصناعات
Ensemble	- 2,4	101,9	99,5	المجموع
Industries extractives	- 2,4	101,7	99,3	الصناعات الاستخراجية
Minerais métalliques	1,1	105,6	104,4	المعادن الحديدية

Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

PRODUCTION DE MINERAIS
 En milliers de tonnes

إنتاج المعادن
 بآلاف طن

Types	نسبة التغير % Variation %	2016	2015	الأنواع
Phosphates				الفوسفات
Production marchande	2,5	26 929	26 264	الإنتاج التجاري
Ventes locales	18,2	4 986	4 219	المبيعات المحلية
Exportations	- 7,3	7 903	8 525	التصدير

Autres minerais

المعادن الأخرى

Plomb	...	...	47,5	الرصاص
Manganèse chimique	...	...	72,6	المنغنيز الكيميائي
Fer	...	...	18,0	الحديد
Cuivre	...	...	73,2	النحاس
Barytine	...	...	1 212,8	الباريتين
Fluorine	...	...	80,9	الفلورين
Argiles smectiques	...	...	84,6	الطين الرسبي
Sel	...	...	555,8	الملح
Argent (tonnes)	...	...	231,0	الفضة (طن)
Zinc	...	...	106,0	الزنك

Sources : Office Chérifien des Phosphates.

Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

المصادر : المكتب الشريف للفوسفات.

وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

CONSOMMATION DE L'ENERGIE PRIMAIRE En 1000 T.E.P

استهلاك الطاقة الأولية
بألف طن مقابل بترول

Type d'énergie	نسبة التغير %		نوع الطاقة	
	Variation %	2016	2015 ^R	
Produits pétroliers	3,5	10 719	10 361	المواد النفطية
Charbon	- 3,3	5 152	5 329	الفحم الحجري
Electricité hydraulique	- 33,5	326	490	الكهرباء المائية
Gaz naturel	1,7	1 157	1 138	الغاز الطبيعي
Electricité importée	3,6	1 340	1 293	الكهرباء المستوردة
Electricité éolienne	19,1	780	655	الكهرباء الريحية
Electricité solaire	6 833,3	104	2	الكهرباء الشمسية
Total	1,6	19 578	19 268	المجموع

T.E.P : Tonne Equivalent Pétrole.

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

Office National de l'Électricité et de l'Eau Potable.

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.
المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS En milliers de tonnes

استهلاك المواد النفطية
بألف طن

Type de produit	نسبة التغير %		نوع المادة	
	Variation %	2016	2015 ^R	
Super	10,6	667	603	البنزين الممتاز
Gasoil	3,5	5 527	5 339	الغازوال
Fuel-oil	-0,8	1 389	1 400	زيت الفئول
Carburéacteur	1,8	667	655	وقود الطائرات
Butane	4,7	2 334	2 230	غاز البيطان
Propane	0,8	131	130	غاز البروبان
Total	3,5	10 715	10 357	المجموع

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

INDICE DE LA PRODUCTION ENERGETIQUE (Base 100 = 2010)

الرقم الاستدلالي لإنتاج الطاقة
(أساس 100 = 2010)

Electricité	نسبة التغير %		الكهرباء	
	Variation %	2016	2015	
Ensemble	2,0	132,8	130,2	المجموع
Electricité	2,0	132,8	130,2	الكهرباء

Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

PRODUCTION DE L'ENERGIE

إنتاج الطاقة

Type d'énergie	نسبة التغير %		نوع الطاقة	
	Variation %	2016	2015 ^R	
Energie électrique appelée nette (millions kwh)	2,9	35 272,7	34 273,3	الطاقة الكهربائية المطلوبة الصافية (مليون ك، و، س)
Hydraulique	- 27,1	1 662,2	2 281,5	مائي
Thermique	2,2	23 043,2	22 557,1	حراري
Tahaddart	4,7	2 609,1	2 490,8	تهضات
Tiers nationaux	107,2	123,7	59,7	إمدادات الغير (وطني)
Parc éolien	19,1	3 000,1	2 519,4	المحطة الريحية
Solde des échanges	3,6	5 154,1	4 973,5	رصيد المبادلات
Pétrole brut (milliers de tonnes)	-	-	6,0	النفط الخام (ألف طن)
Gaz naturel (millions m3)	- 6,7	80,2	86,0	الغاز الطبيعي (مليون م3)
Pétrole raffiné (milliers de tonnes)	...	...	3 167 ⁽¹⁾	النفط المكرر (ألف طن)

PRODUCTION DES RAFFINERIES

إنتاج معامل التكرير
بألف طن

En milliers de tonnes

Type de produit pétrolier	نسبة التغير %		صنف المادة النفطية	
	Variation %	2016 ⁽²⁾	2015 ⁽¹⁾	
Super	-	-	185,9	البنزين الممتاز
Gasoil	-	-	1 119,7	الغازوال
Carburéacteur (Jet)	-	-	411,9	وقود الطائرات
Fuel-oil	-	-	421,9	زيت الفئول
Butane	-	-	12,6	غاز البيطان
Propane	-	-	10,0	غاز البروبان
Naphtha	-	-	204,0	النفط
Paraffine	-	-	0,7	الشمع الأبيض
Huiles	-	-	44,9	الزيوت
Bitumes	-	-	246,8	الإسفلت

(1) Situation jusqu'au Juillet 2015.

(2) Arrêt de l'activité du raffinage à partir d'Août 2015.

Sources : Office National de l'Électricité et de l'Eau Potable.

Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.
Société Anonyme Marocaine d'Industrie de Raffinage.

(1) الوضعية إلى غاية يوليوز 2015.
(2) توقف نشاط التكرير ابتداء من غشت 2015.
المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.
الشركة المغربية لصناعة التكرير. وزارة الطاقة.
والمعادن والماء والبيئة

**PRODUCTION DE L'EAU POTABLE
PAR REGION ET PROVINCE (OU PREFECTURE)**

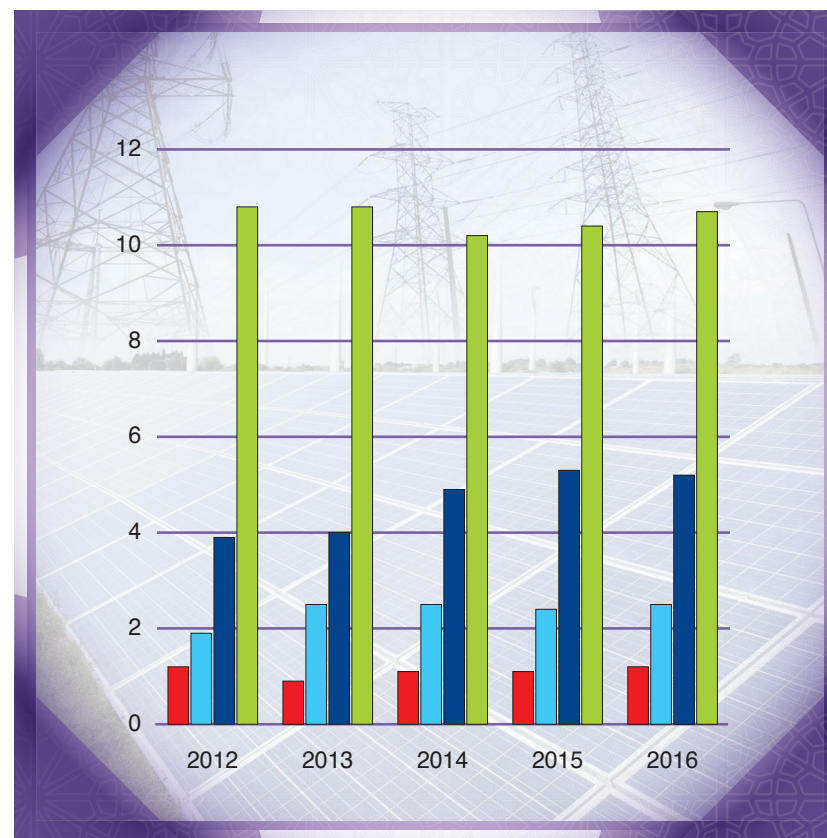
En milliers de m³

إنتاج الماء الصالح للشرب
حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)
بألف م³

Région Préfecture ou province	نسبة التغير % Variation %	2016	2015	الجهة العمالة أو الإقليم
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	0,9	142 062	140 839	طنجة - تطوان - الحسيمة
Al Hoceima	7,6	12 782	11 879	الحسيمة
Chefchaouen	- 6,7	4 141	4 436	شفشاون
Fahs-Anjra	2,0	60 643	59 451	الفحص - أنجرة
Larache	1,8	17 510	17 194	العرائش
Ouezzane	- 4,5	4 105	4 299	وزان
Tanger-Assilah	- 2,0	20 322	20 729	طنجة - أصيلة
Tétouan	81,3	10 441	5 758	تطوان
M'Diq-Fnideq	- 29,1	12 118	17 093	المضيق - الفنيدق
L'Oriental	1,9	79 643	78 136	الشرق
Berkane	- 2,2	21 099	21 580	بركان
Driouch	- 7,3	135	146	الدريوش
Figuig	- 3,6	2 544	2 640	فجيج
Guercif	8,2	3 080	2 848	جرسيف
Jerada	2,7	2 776	2 703	جرادة
Nador	7,7	25 992	24 126	الناصور
Oujda-Angad	- 15,7	6 195	7 345	وجدة - أنجاد
Taourirt	6,4	17 822	16 748	تاويرت
Fès - Meknès	- 2,4	134 698	137 971	فاس - مكناس
Meknès	6,7	2 619	2 455	مكناس
Boulemane	3,3	3 272	3 166	بولمان
El Hajeb	- 8,6	46 475	50 853	الحاجب
Fès	- 0,8	49 389	49 767	فاس
Ifrane	2,8	5 564	5 414	إيفران
Sefrou	7,0	8 416	7 864	صفرو
Taounate	- 1,0	8 172	8 257	تاونات
Taza	8,2	8 487	7 843	تازة
Moulay Yacoub	- 2,1	2 304	2 352	مولاي يعقوب
Rabat - Salé - Kénitra	2,6	264 161	257 390	الرباط - سلا - القنيطرة
Kénitra	- 5,6	25 548	27 077	القنيطرة
Khémisset	2,7	12 531	12 205	الخميسات
Rabat	3,6	201 039	194 008	الرباط
Salé	-	-	-	سلا
Sidi Kacem	2,6	17 019	16 594	سيدي قاسم
Sidi Slimane	6,9	8 024	7 506	سيدي سليمان
Skhirate-Témara	-	-	-	الصخيرات - تمارة
Béni Mellal - Khénifra	2,7	99 600	97 025	بني ملال - خنيفرة
Azilal	7,3	6 549	6 102	أزيلال
Béni Mellal	5,4	52 493	49 783	بني ملال
Fquih Ben Salah	- 2,5	23 515	24 130	الفيقيه بن صالح
Khénifra	3,5	8 492	8 206	خنيفرة
Khouribga	- 2,9	8 551	8 805	خريبكة

**استهلاك الطاقة الأولية
CONSOMMATION DE L'ENERGIE PRIMAIRE**

(en millions de T.E.P.) (بمليون طن مقابل بترول)



Produits pétroliers ■ المواد النفطية
Charbon ■ الفحم الحجري
Electricité ■ الكهرباء
Gaz naturel ■ الغاز الطبيعي

INDICE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

(Base 100 = 2010)

الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي
(أساس 100 = 2010)

Industries	نسبة التغير % Variation %	2016	2015	الصناعات
Industries de transformation	1,4	110,7	109,2	الصناعات التحويلية
Produits des industries alimentaires	1,2	117,4	116,0	صناعات غذائية
Tabac manufacturé	1,0	111,5	110,4	صناعة التبغ
Produits de l'industrie textile	0,2	111,7	111,5	صناعة النسيج
Articles d'habillement et fourrures	- 1,9	95,1	96,9	صناعة الملابس والفرو
Cuir, articles de voyage, chaussures	4,0	108,6	104,4	صناعة الجلد والأحذية
Produits du travail du bois	- 9,6	82,3	91,0	نجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب
Papier et carton	- 4,1	83,8	87,4	صناعة الورق والورق المقوى
Produits de l'édition, de l'imprimerie et enregistrement reproduits	- 0,7	95,8	96,5	نشر وطباعة واستنساخ
Produits de la cokefaction, raffinage et industries nucléaires	- 0,2	124,7	125,0	تكويك، تكرير البترول وصناعات نووية
Produits chimiques	5,0	121,7	115,9	صناعة كيماوية
Produits en caoutchouc ou en plastique	- 2,5	107,0	109,7	صناعة المطاط والبلاستيك
Autres produits minéraux non métalliques	- 0,1	106,9	107,0	صناعة منتجات أخرى غير معدنية
Produits métalliques	- 2,8	94,0	96,7	صناعة المواد المعدنية
Produits du travail des métaux	- 0,5	99,7	100,2	تحويل المواد المعدنية
Machines et équipements	- 2,9	111,9	115,3	صناعة الآلات والتجهيزات
Machines et appareils électriques	2,0	98,0	96,1	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
Equipement radio, télévision et communication	- 1,5	95,8	97,3	صناعة تجهيزات الراديو، التلفزة والاتصال
Instruments médicaux, de précision, d'optique, horlogerie	0,5	114,7	114,1	صناعة أجهزة الطب، الدقة، النظر وصناعة الساعات
Produits de l'industrie automobile	2,1	176,2	172,5	صناعة السيارات والهيكل
Autres matériels de transports	7,1	138,8	129,6	صناعة وسائل أخرى للنقل
Meubles, industries diverses	- 1,7	87,3	88,8	صناعة الأثاث - صناعات مختلفة

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الاحصاء).

PRODUCTION DE L'EAU POTABLE
PAR REGION ET PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)En milliers de m³إنتاج الماء الصالح للشرب حسب
الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)
بألف م³

Région Préfecture ou province	نسبة التغير % Variation %	2016	2015	الجهة العمالة أو الإقليم
Casablanca- Settat	- 0,8	141 975	143 132	الدار البيضاء - سطات
Benslimane	52,8	1 439	942	ابن سليمان
Berrechid	1,3	1 000	987	برشيد
El Jadida	- 1,4	137 633	139 589	الجديدة
Médiouna	-	-	-	مديونة
Mohammadia	-	-	-	المحمدية
Settat	17,9	1 903	1 614	سطات
Marrakech - Safi	2,1	114 118	111 779	مراكش - أسفي
Al Haouz	-4,4	2 257	2 362	الحوز
Chichaoua	4,4	2 794	2 676	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	10,3	8 059	7 303	قلعة السراغنة
Essaouira	7,0	7 705	7 204	الصويرة
Marrakech	- 0,8	68 794	69 382	مراكش
Rehamna	22,0	6 113	5 011	الرحامنة
Safi	1,2	14 366	14 197	أسفي
Yousseoufia	10,6	4 030	3 645	اليوسيفية
Drâa- Tafilalet	3,9	30 727	29 586	درعة - تافيلالت
Errachidia	3,0	13 171	12 783	الرشيديّة
Midelt	6,5	4 264	4 002	ميدلت
Quarzazate	9,2	7 131	6 533	ورزازات
Tinghir	2,2	2 517	2 462	تغدير
Zagora	- 4,3	3 644	3 806	زاكورة
Souss - Massa	4,1	72 157	69 292	سوس - ماسة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	2,6	21 568	21 016	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	2,0	3 743	3 671	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	- 4,3	8 081	8 441	إنزكان - أيت ملول
Taroudannt	9,2	29 454	26 979	تارودانت
Tata	- 6,4	1 735	1 853	طاطا
Tiznit	3,3	7 576	7 332	تيزنيت
Guelmim - Oued Noun	1,5	10 889	10 732	كلميم - واد نون
Assa-Zag	5,6	957	906	أسا - الزاك
Guelmim	- 0,8	6 891	6 949	كلميم
Sidi Ifni	-	37	37	سبدي إفني
Tan-Tan	5,8	3 004	2 840	طان طان
Laâyoune - Sakia El Hamra	3,2	13 783	13 352	العيون - الساقية الحمراء
Boujdour	15,9	1 082	933	بوجدور
Es-Semara	2,9	1 977	1 921	السمارة
Laâyoune	2,4	10 398	10 154	العيون
Tarfaya	- 5,0	326	343	طرفاية
Dakhla - Oued Ed-Dahab	43,3	5 250	3 664	الداخلة - وادي الذهب
Aousserd	13,0	94	83	أوسرد
Oued Ed-Dahab	44,0	5 156	3 581	وادي الذهب
Ensemble	1,5	1 109 063	1 092 897	المجموع

Source : Office National de l'Electricité et de l'eau potable.

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

PRODUCTION INDUSTRIELLE PAR GRAND SECTEUR

En millions de Dh

الإنتاج الصناعي حسب القطاعات الكبرى
بمليون درهم

Secteurs	نسبة التغير % Variation %	2015	2014	القطاعات
Industrie agro-alimentaire	- 1,4	103 754	105 197	الفلاحية والغذائية
Industrie textile et du cuir	- 1,2	23 775	24 055	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	10,1	132 065	119 927	الصناعة الكيماوية والشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	9,0	78 127	71 680	صناعة الميكانيك واستخراج المعادن
Industrie électrique et électronique	7,9	33 650	31 180	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	5,5	371 370	352 039	المجموع

INVESTISSEMENTS INDUSTRIELS PAR GRAND SECTEUR

En millions de Dh

الإستثمارات الصناعية حسب القطاعات الكبرى
بمليون درهم

Secteurs	نسبة التغير % Variation %	2015	2014	القطاعات
Industrie agro-alimentaire	- 41,5	4 497	7 688	الصناعة الفلاحية والغذائية
Industrie textile et du cuir	- 9,1	660	726	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	- 33,3	9 852	14 772	الصناعة الكيماوية والشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	32,2	2 105	1 591	صناعة الميكانيك واستخراج المعادن
Industrie électrique et électronique	- 8,8	1 093	1 198	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	- 29,9	18 207	25 975	المجموع

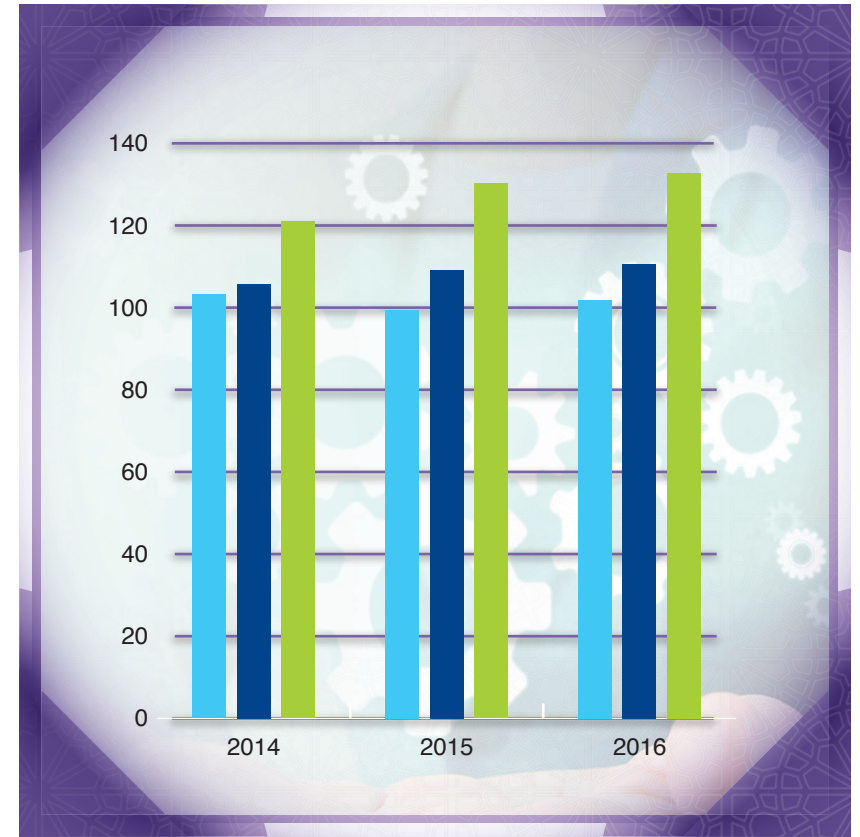
Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie numérique.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي .

الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني

INDICE DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE, ENERGETIQUE ET MINIERE

(Base 100 = 2010 = 100 أساس)



Energie الطاقة
Industries de transformation الصناعات التحويلية
Mines المعادن

ACTIVITE SUCRIERE

En tonnes

نشاط معامل السكر
بالطن

Activités	نسبة التغير % Variation %	2016	2015	الأنشطة
Production de sucre raffiné ⁽¹⁾	18,1	1 553 939	1 315 832	إنتاج السكر المكرر ⁽¹⁾
Sucre granulé	25,7	1 048 073	833 566	السكر المحبب (سنيدة)
Sucre en pains	2,3	329 910	322 429	سكر القالب
Sucre en lingôts et en morceaux	10,1	175 958	159 837	سكر القطع
Consommation de sucre	- 2,5	1 194 238	1 225 478	استهلاك السكر
Sucre granulé	- 1,8	664 432	676 493	السكر المحبب (سنيدة)
Sucre en pains	- 5,9	363 333	386 213	سكر القالب
Sucre en lingôts et en morceaux	2,3	166 472	162 772	سكر القطع

(1) Extrait des ressources locales.

(1) المستخرج من الموارد المحلية.

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement
et de l'Economie numérique.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي.

PRODUCTION LAITIERE

En millions de litres

إنتاج الحليب
بمليون لتر

Type de lait	نسبة التغير % Variation %	2015	2014	نوع الحليب
Lait frais de vache	2,1	2 450	2 400	حليب الأبقار الطري
Lait réceptionné	1,3	1 321	1 304	الحليب المستلم
Lait pasteurisé	...	...	726	الحليب المبستر

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

ACTIVITE DE LA MINOTERIE INDUSTRIELLE ⁽¹⁾

En milliers de quintaux

نشاط المطاحن الصناعية ⁽¹⁾
بألف قنطار

Activité	2016-2015	2015-2014	2014-2013 ^B	النشاط
Ecrasement de blé	52 000	55 393	56 766	سحق القمح
Blé tendre	44 022	47 235	48 283	القمح الطري
Blé dur	7 123	7 184	7 562	القمح الصلب
Orge	855	974	920	الشعير
Produits fabriqués à partir de :				المنتجات المستخرجة من :
Blé tendre	33 109	35 710	36 394	القمح الطري
Blé dur	5 489	5 578	5 894	القمح الصلب
Orge	615	705	672	الشعير
Sous-produits	10 700	11 350	11 725	فضلات القمح
Vente des principaux produits fabriqués à partir de :				مبيعات المنتجات الأساسية المستخرجة من :
Blé tendre	32 983	36 037	36 202	القمح الطري
Blé dur	5 499	5 542	5 943	القمح الصلب
Orge	627	708	662	الشعير
Total	39 109	42 287	42 807	المجموع

(1) Il s'agit des minoteries à vocation de blé tendre, celles à vocation
de blé dur et orges.(1) يتعلق الأمر بمطاحن القمح الطري، مطاحن القمح الصلب
ومطاحن الشعير.

Source : Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses.

المصدر : المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني.

EXPORTATIONS DE PRODUITS ARTISANAUX

En milliers de Dh

صادرات منتجات الصناعة التقليدية
بآلاف درهم

Type de produit	2016	2015	2014	نوع المنتج
Fer forgé	28 597	27 415	33 962	حديد مصنع
Poterie et Pierre	85 999	81 710	78 100	الخزف
Tapis	88 066	77 004	71 230	الزرابي
Bois	36 712	29 817	31 837	منتجات خشبية
Vannerie	53 607	58 045	47 811	صناعة السلالة
Vêtements	83 202	36 154	33 970	الملابس
Maroquinerie	33 158	30 671	28 743	منتجات الدباغة
Couvertures	24 961	29 046	23 274	الأغطية
Articles chaussants	7 829	6 562	5 543	الأحذية
Dinanderie	9 572	7 012	11 684	منتجات نحاسية
Bijouterie	919	841	883	مجوهرات تقليدية
Divers	54 310	54 463	48 007	مواد أخرى
Total	506 933	438 740	415 044	المجموع

N.B : Les chiffres ci-dessus sont partiels et ne reflètent pas les réalisations réelles du secteur de l'Artisanat, du fait qu'une grande partie des exportations du secteur est comptabilisée avec les produits industriels.

Source : Ministère de l'Artisanat, de l'Economie Sociale et Solidaire.

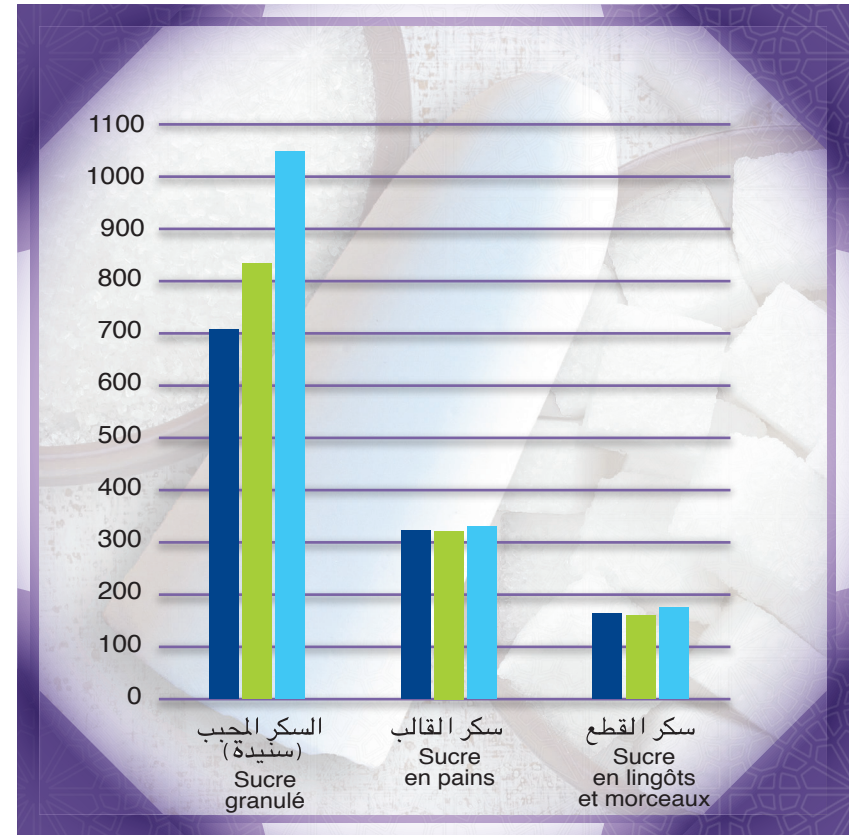
ملاحظة : الأرقام الواردة أعلاه جزئية ولا تطابق المعطيات الحقيقية لقطاع الصناعة التقليدية، ذلك لأن بعض المنتجات المصدرة يتم احتسابها ضمن المنتجات الصناعية.

المصدر : وزارة الصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني.

إنتاج السكر

PRODUCTION DU SUCRE

(بآلاف الأطنان) (en milliers de tonnes)



Année 2014 سنة 2014

Année 2015 سنة 2015

Année 2016 سنة 2016



البناء ♦ Construction
العقار ♦ Foncier

AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE SELON LES REGIONS

Surface en milliers de m²

Valeur en millions de Dh

Région Indicateur	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	الجهة المؤشر
Tanger - Tétouan - Al Hoceima				طنجة - تطوان - الحسيمة
Nombre d'autorisations	- 12,9	4 498	5 165	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 7,0	433	465	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 21,5	1 219	1 552	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 23,9	2 062	2 710	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 17,2	11 003	13 296	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 24,6	30 604	40 577	عدد الغرف
L'Oriental				الشرق
Nombre d'autorisations	- 19,3	4 171	5 171	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 3,1	460	475	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 7,2	1 206	1 300	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 1,5	2 126	2 159	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 15,9	6 979	8 300	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 19,8	19 511	24 336	عدد الغرف
Fès - Meknès				فاس - مكناس
Nombre d'autorisations	- 4,7	7 645	8 023	عدد رخص البناء
Surface bâtie	1,0	874	865	المساحة المبنية
Surface des planchers	1,0	2 670	2 645	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 5,7	3 290	3 488	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 1,0	20 887	21 104	عدد المساكن
Nombre de pièces	2,7	71 263	69 356	عدد الغرف
Rabat - Salé - Kénitra				الرباط - سلا - القنيطرة
Nombre d'autorisations	- 28,1	6 456	8 978	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 14,1	721	839	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 10,8	2 303	2 581	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 1,3	3 923	3 974	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 19,6	14 371	17 877	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 20,6	40 317	50 780	عدد الغرف
Béni Mellal - Khénifra				بني ملال - خنيفرة
Nombre d'autorisations	- 47,5	2 740	5 216	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 51,3	204	419	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 58,5	604	1 454	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 56,2	867	1 980	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 48,0	5 026	9 671	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 48,3	14 390	27 839	عدد الغرف

رخص البناء حسب الجهات
المساحة بألف م²
القيمة بمليون درهم

AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE PAR CATEGORIE DE CONSTRUCTION

Surface en milliers de m²

Valeur en millions de Dh

رخص البناء حسب صنف البناء

المساحة بألف م²

القيمة بمليون درهم

Indicateurs	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	المؤشرات
Nombre d'autorisations	- 17,7	40 327	49 003	عدد رخص البناء
Immeubles	- 13,6	5 768	6 673	عمرات
Villas	- 13,0	1 926	2 214	فيلات
Habitations de type marocain	- 20,2	28 604	35 838	سكنى مغربية
Bâtiments commerciaux et industriels	- 10,6	3 194	3 573	بنايات تجارية وصناعية
Bâtiments administratifs	- 0,9	232	234	بنايات إدارية
Autres	28,0	603	471	بنايات أخرى
Surface des planchers	- 2,5	14 883	15 257	مساحة السقوف
Immeubles	7,6	4 352	4 046	عمرات
Villas	8,4	928	856	فيلات
Habitations de type marocain	- 16,5	6 646	7 959	سكنى مغربية
Bâtiments commerciaux et industriels	14,6	1 851	1 616	بنايات تجارية وصناعية
Bâtiments administratifs	54,0	864	561	بنايات إدارية
Autres	10,5	242	219	بنايات أخرى
Surface bâtie	2,6	5 456	5 319	المساحة المبنية
Immeubles	13,4	1 002	883	عمرات
Villas	11,2	410	369	فيلات
Habitations de type marocain	- 13,3	2 322	2 680	سكنى مغربية
Bâtiments commerciaux et industriels	4,7	1 024	978	بنايات تجارية وصناعية
Bâtiments administratifs	95,1	523	268	بنايات إدارية
Autres	23,4	174	141	بنايات أخرى
Valeur prévue	10,0	26 409	24 008	القيمة المتوقعة
Immeubles	21,7	7 386	6 071	عمرات
Villas	31,2	2 123	1 618	فيلات
Habitations de type marocain	- 14,7	9 498	11 141	سكنى مغربية
Bâtiments commerciaux et industriels	17,9	4 164	3 531	بنايات تجارية وصناعية
Bâtiments administratifs	126,5	2 824	1 247	بنايات إدارية
Autres	3,3	413	400	بنايات أخرى
Nombre de logements	- 10,9	97 888	109 892	عدد المساكن
Immeubles	- 3,8	36 617	38 082	عمرات
Villas	0,9	3 522	3 492	فيلات
Habitations de type marocain	- 15,5	57 749	68 318	سكنى مغربية
Nombre de pièces	- 11,0	302 890	340 331	عدد الغرف
Immeubles	- 4,6	108 390	113 625	عمرات
Villas	1,6	15 064	14 834	فيلات
Habitations de type marocain	- 15,3	179 436	211 872	سكنى مغربية

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE SELON LES REGIONS (suite 2) (تابع 2) رخص البناء حسب الجهات
Surface en milliers de m² المساحة بألف م²
Valeur en millions de Dh القيمة بمليون درهم

Région Indicateur	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	الجهة المؤشر
Laâyoune - Sakia El Hamra العيون - الساقية الحمراء				
Nombre d'autorisations	26,6	957	756	عدد رخص البناء
Surface bâtie	213,0	345	110	المساحة المبنية
Surface des planchers	152,4	538	213	مساحة السقوف
Valeur prévue	193,0	794	271	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	56,2	2 485	1 591	عدد المساكن
Nombre de pièces	73,4	7 630	4 401	عدد الغرف
Dakhla - Oued Ed-Dahab الداخلة - وادي الذهب				
Nombre d'autorisations	27,1	587	462	عدد رخص البناء
Surface bâtie	85,0	156	84	المساحة المبنية
Surface des planchers	55,3	204	131	مساحة السقوف
Valeur prévue	44,1	395	274	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	24,5	985	791	عدد المساكن
Nombre de pièces	22,9	2 607	2 121	عدد الغرف

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

CIMENT الإسمنت
En milliers de tonnes بالألف طن

Consommation	نسبة التغير % Variation %	2016	2015	الإستهلاك
La quantité consommée	- 0,7	14 151	14 251	الكمية المستهلكة

Source : Association Professionnelle des Cimentiers.

المصدر : الجمعية المهنية لشركات الإسمنت.

AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE SELON LES REGIONS (suite 1) (تابع 1) رخص البناء حسب الجهات
Surface en milliers de m² المساحة بألف م²
Valeur en millions de Dh القيمة بمليون درهم

Région Indicateur	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	الجهة المؤشر
Casablanca- Settat الدار البيضاء - سطت				
Nombre d'autorisations	- 6,2	4 895	5 217	عدد رخص البناء
Surface bâtie	25,4	1 152	919	المساحة المبنية
Surface des planchers	38,8	3 680	2 652	مساحة السقوف
Valeur prévue	80,4	9 237	5 122	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	0,9	19 743	19 566	عدد المساكن
Nombre de pièces	1,2	60 122	59 411	عدد الغرف
Marrakech - Safi مراكش - آسفي				
Nombre d'autorisations	- 14,1	3 338	3 884	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 16,4	365	437	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 14,8	846	993	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 13,0	1 201	1 380	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 13,6	4 606	5 330	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 15,5	19 516	23 093	عدد الغرف
Drâa- Tafilalet درعة - تافيلالت				
Nombre d'autorisations	- 16,7	1 863	2 237	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 19,1	158	195	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 21,3	392	498	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 22,6	542	700	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 18,1	2 968	3 626	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 18,6	10 204	12 532	عدد الغرف
Souss - Massa سوس - ماسة				
Nombre d'autorisations	- 23,0	1 934	2 511	عدد رخص البناء
Surface bâtie	- 2,2	323	330	المساحة المبنية
Surface des planchers	- 10,4	847	946	مساحة السقوف
Valeur prévue	- 5,3	1 503	1 587	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	3,9	6 917	6 658	عدد المساكن
Nombre de pièces	5,3	20 202	19 178	عدد الغرف
Guelmim - Oued Noun كلميم - واد نون				
Nombre d'autorisations	- 10,1	1 243	1 383	عدد رخص البناء
Surface bâtie	46,2	264	180	المساحة المبنية
Surface des planchers	28,1	375	292	مساحة السقوف
Valeur prévue	28,4	466	363	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	- 7,9	1 918	2 082	عدد المساكن
Nombre de pièces	- 2,7	6 524	6 707	عدد الغرف

REQUISITIONS DEPOSEES PAR REGION

Superficie en Hectares

Région	2015		2014		الجهة
	المساحة Superficie	العدد Nombre	المساحة Superficie	العدد Nombre	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	38 062	14	10 676	11	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	87 228	46	58 884	113	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	9 482	1 408	16 089	397	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	10 288	39 824	64 043	2 066	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	22 065	4 122	2 728	405	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	73 917	11 024	15 341	8 347	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	236 859	19 785	32 505	4 998	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	141	1 503	259 454	1 451	الشرق
Grand Casablanca	2 910	272	1 062	210	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	20 583	3 184	1 793	747	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	4 735	25 833	2 417	2 506	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	88 566	11 639	2 542	1 344	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	14 366	5 789	178 853	2 995	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	47 136	15 216	13 016	573	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	11 483	2 425	45 731	2 539	تازة - الحسيمة - تاوانات
Tanger - Tétouan	11 436	2 174	11 436	7 240	طنجة - تطوان
Total	679 257	144 258	716 572	35 942	المجموع

TITRES FONCIERS ETABLIS EN SUITE D'IMMATRICULATION PAR REGION

Superficie en Hectares

Région	2015		2014		الجهة
	المساحة Superficie	العدد Nombre	المساحة Superficie	العدد Nombre	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	8 051	98	630	79	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	486	99	21 163	144	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	148	351	961	546	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	67 627	6 426	185 871	11 702	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	11 529	822	1 663	705	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	12 927	7 411	5 390	4 380	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	188 388	3 318	31 616	3 462	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	534 522	3 288	369 884	2 959	الشرق
Grand Casablanca	16 945	1 689	684	712	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	4 866	2 468	5 009	2 743	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	11 596	18 373	7 821	5 359	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	4 409	3 462	7 319	2 080	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	311 383	2 513	23 089	1 960	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	19 053	5 322	5 863	1 309	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	49 379	3 506	5 436	2 495	تازة - الحسيمة - تاوانات
Tanger - Tétouan	7 689	6 969	4 045	6 621	طنجة - تطوان
Total	1 248 998	66 115	676 446	47 256	المجموع

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie.

مطالب التحفيظ حسب الجهة

المساحة بالهكتار

الرسوم العقارية المنجزة الناتجة

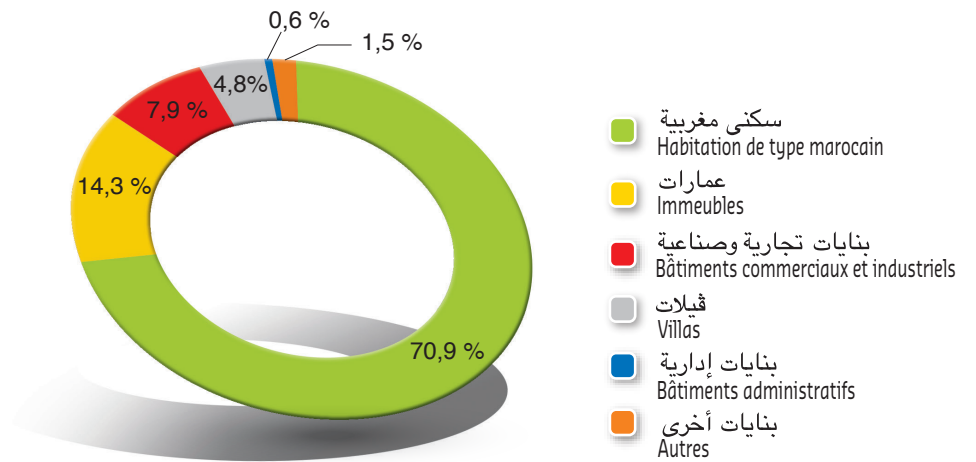
عن التحفيظ حسب الجهة

المساحة بالهكتار

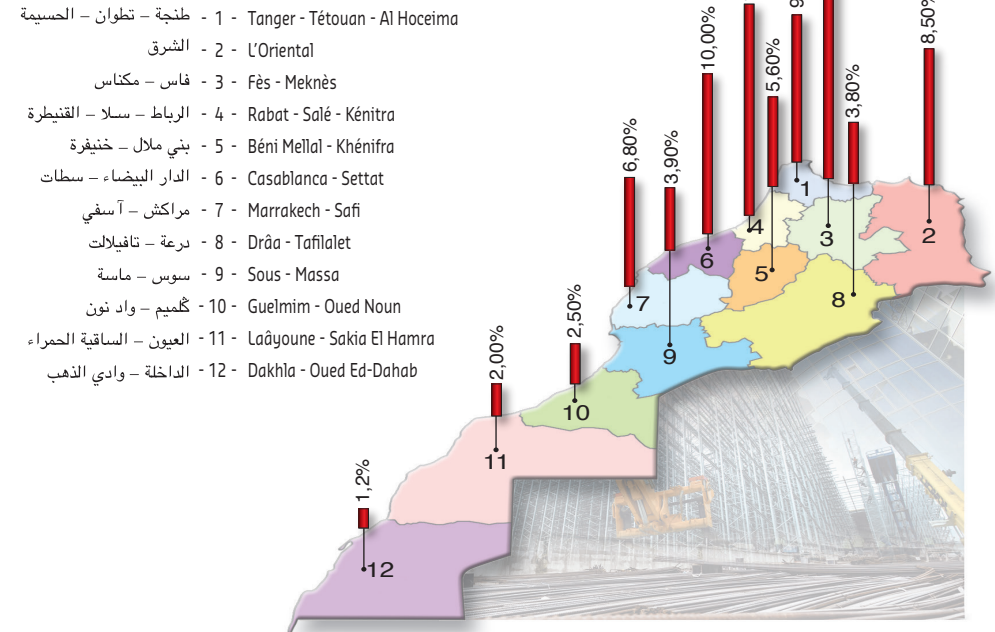
المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية.

رخص البناء لسنة 2016 AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE EN 2016

PAR CATEGORIE DE CONSTRUCTION حسب صنف البناء



PAR REGION حسب الجهة



RECETTES REALISEES PAR SERVICES DE A.N.C.F.C.C PAR REGION

Valeur en milliers de Dh

Région	نسبة التغير % Variation %	2015	2014	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	- 36	3 087	4 821	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	127	12 041	5 293	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	- 33	6 027	9 020	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	- 22	188 663	241 673	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	- 7	139 754	150 978	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	- 11	309 964	348 678	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	- 5	373 628	393 019	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	- 20	156 251	194 465	الشرق
Grand Casablanca	- 6	1 207 370	1 289 150	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	- 7	493 860	528 366	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	17	222 591	190 979	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	- 3	74 151	76 471	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	- 6	156 125	165 343	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	- 10	247 703	274 719	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	- 14	46 521	53 962	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	- 3	368 095	379 428	طنجة - تطوان
Total	- 7	4 005 831	4 306 365	المجموع

A.N.C.F.C.C : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie. المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية.

المداخيل المحصل عليها بمصالح و.و.م.ع.م.ع.م.ع.خ حسب الجهة القيمة بألف درهم

TITRES FONCIERS ETABLIS EN SUITE DE MORCELLEMENT PAR REGION

Superficie en Hectares

Région	2015		2014		الجهة
	المساحة Superficie	العدد Nombre	المساحة Superficie	العدد Nombre	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	14	122	208	5 412	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	962	1 182	125	274	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	28	191	72	898	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	225	14 529	860	11 283	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	592	10 315	1 362	13 065	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	1 309	20 840	1 835	25 535	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 158	20 238	1 239	16 467	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	876	14 107	854	19 178	الشرق
Grand Casablanca	810	49 693	1 231	50 330	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	2 550	22 038	2 220	23 668	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	1 224	13 984	1 052	12 296	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	133	4325	2 208	2 037	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	2 602	15 070	2 969	14 053	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	974	21 327	1 082	26 937	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	279	3 581	652	4 779	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	337	29 769	971	31 344	طنجة - تطوان
Total	14 072	241 311	18 939	257 556	المجموع

الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب الجهة المساحة بالهكتار

PLANS CADASTRAUX ETABLIS PAR REGION

Région	نسبة التغير % Variation %	2015	2014	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	40	210	150	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	- 43	227	400	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	- 38	818	1 322	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	34	17 983	13 454	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	- 48	10 489	20 221	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	46	29 722	20 354	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	- 23	16 443	21 246	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	151	20 921	8 347	الشرق
Grand Casablanca	- 31	39 722	57 599	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	- 13	25 133	28 861	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	142	24 765	10 223	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	43	4 719	3 305	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	88	25 675	13 671	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	- 23	20 185	26 353	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	25	8 756	6 981	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	27	44 541	35 158	طنجة - تطوان
Total	8	290 309	267 645	المجموع

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie.

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية.

HYPOTHEQUES INSCRITES PAR REGION

Valeur en milliers de Dh

Région	2015		2014		الجهة
	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	85 661	132	59 515	126	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	206 426	278	285 090	263	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	97 160	121	94 181	139	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	3 374 261	9 000	12 659 172	9 179	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 423 326	7 631	2 559 873	7 025	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	4 294 547	12 446	4 299 573	10 534	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	7 835 133	13 152	7 762 606	11 638	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	1 956 377	8 190	1 961 989	8 030	الشرق
Grand Casablanca	79 525 420	49 428	23 161 627	52 859	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	11 453 766	18 710	13 071 797	14 859	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	6 683 971	12 074	1 828 700	5 824	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	934 414	2 274	1 368 554	2 469	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	10 371 015	9 595	8 936 133	9 444	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	4 934 881	7 920	3 932 914	7 263	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	526 819	1 556	769 801	1 814	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	15 697 559	17 322	5 547 156	14 136	طنجة - تطوان
Total	150 400 736	169 829	88 298 681	155 602	المجموع

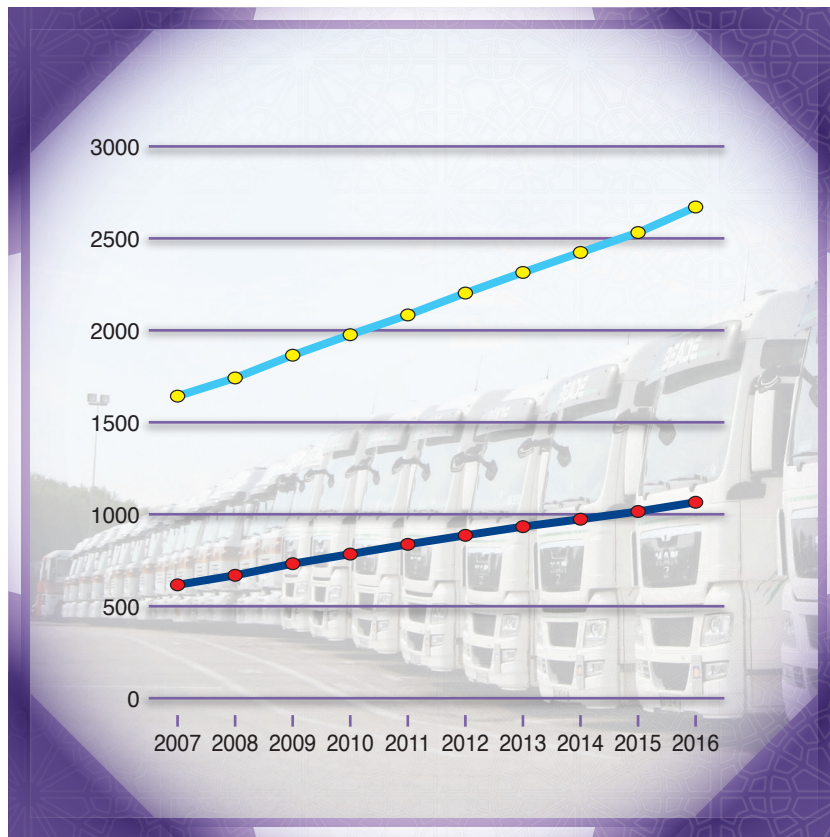
Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie.

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية.



النقل ♦ Transport
المواصلات ♦ Télécommunications

حظيرة السيارات PARC AUTOMOBILE (en milliers) (بالآلاف)



سيارات السياحة Voitures de tourisme
العربات النفعية Véhicules utilitaires

RESEAU ROUTIER REVETU

En kilomètres

صنف الطرق	2015*	2014*
الطرق الوطنية والطرق السيارة	11 707	11 324
الطرق الجهوية	9 253	9 221
الطرق الإقليمية	22 786	22 068
المجموع	43 746	42 613

المصادر : وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك (مديرية الطرق)، المصادر : Ministère de l'Équipement, du Transport et de la logistique (Direction des Routes)، Société Nationale des Autoroutes du Maroc .
الشركة الوطنية للطرق السيارة بالمغرب .

ACCIDENTS DE LA CIRCULATION

حوادث السير

المؤشرات	نسبة التغير % Variation %	2015*	2014
عدد الحوادث	14,2	78 003	68 279
عدد الضحايا	13,5	118 818	104 731
ضمنه الوفيات	8,2	3 776	3 489

المصدر : وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك (مديرية الطرق) . Source : Ministère de l'Équipement, du Transport et de la logistique (Direction des Routes) .

PARC AUTOMOBILE

حظيرة السيارات

العربات	الدراجات النارية Motos	السيارات السياحية Voitures de tourisme	العربات النفعية Véhicules utilitaires	المجموع Ensemble
العربات المتنقلة لغاية 31 دجنبر 2016	55 517	2 670 614	1 065 338	3 791 469

المصدر : وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك،
(Direction des Transports Routiers et de la Sécurité Routière) .

المصدر : وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك،
(مديرية النقل الطرقي والسلامة الطرقية) .

**PERMIS DE CONDUIRE DELIVRES PAR
CENTRE D'EXAMEN (suite)**

Régions	2016		2015		الجهات
	المجموع Total	الإناث Femme	المجموع Total	الإناث Femme	
Casablanca - Settat	104 098	43 719	89 054	35 104	الدار البيضاء - سطات
Benslimane	4 058	1 087	3 561	839	بنسليمان
Casa Bernousi	11 991	4 566	11 056	4 006	الدار البيضاء - البرنوصي
Casa Est	13 443	4 599	12 382	4 233	الدار البيضاء - شرق
Casa Nord	14 668	5 980	13 021	5 335	الدار البيضاء - شمال
Casa Sud	24 483	16 211	18 724	10 561	الدار البيضاء - جنوب
El Jadida	10 580	3 299	8 827	5 024	الجديدة
Berrechid	5 669	1 615	...	...	برشيد
Mohammadia	5 830	1 929	5 836	1 955	المحمدية
Settat	8 634	3 886	12 133	2 784	سطات
Sidi Bennour	4 742	547	3 514	367	سيدي بنور
Marrakech - Safi	51 946	13 706	41 480	11 049	مراكش - أسفي
Chichaoua	3 137	393	2 426	188	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6 461	824	7 759	1 219	قلعة السراغنة
Essaouira	3 228	3 081	2 585	2 088	الصويرة
Marrakech	22 328	6 583	20 163	5 581	مراكش
Safi	11 273	2 264	8 547	1 973	أسفي
Tahanaout	3 392	286	...	...	تاحتاوت
Bengurir	2 127	275	...	...	بنكروير
Drâa- Tafilalet	21 481	3 046	17 786	2 481	درعة - تافيلالت
Errachidia	6 712	1 119	4 991	818	الرشيدية
Midelt	3 071	533	2 337	321	ميدلت
Ouarzazate	4 617	653	7 485	1 015	ورزازات
Tinghir	3 686	443	...	...	تنغير
Zagora	3 395	298	2 973	327	زاكورة
Souss - Massa	41 122	10 997	31 720	8 586	سوس - ماسة
Agadir	10 740	3 759	8 522	2 926	أكادير
Chtouka-Aït Baha	5 042	937	3 586	762	اشتوكة أيت باها
Inezgane	8 929	2 872	6 925	1 956	إنزكان
Taroudannt	10 306	1 861	8 178	1 745	تارودانت
Tiznit	5 378	1 476	4 509	1 197	تيزنيت
Tata	727	92	...	...	طاطا
Guelmim - Oued Noun	5 112	1 276	3 668	823	كلميم - واد نون
Guelmim	3 677	822	2 647	570	كلميم
Tan-Tan	1 435	454	1 021	253	طانطان
Laâyoune - Sakia El Hamra	7 715	2 743	5 586	1 343	العيون - الساقية الحمراء
Laâyoune	5 139	2 171	3 651	999	العيون
Boujdour	1 136	381	671	191	بوجدور
Es-Semara	1 440	191	1 264	153	السمارة
Dakhla - Oued Ed-Dahab	2 957	1 933	1 819	890	الداخلة - وادي الذهب
Dakhla	2 957	1 933	1 819	890	الداخلة
Total	462 532	141 489	392 617	119 595	المجموع

Source: Ministère de l'Équipement, du Transport et de la Logistique.

**رخص السياقة المسلمة
حسب مركز الإمتحان (تابع)**

المصدر: وزارة التجهيز والنقل واللوجستيك.

**PERMIS DE CONDUIRE DELIVRES PAR
CENTRE D'EXAMEN**

Régions	2016		2015		الجهات
	المجموع Total	الإناث Femme	المجموع Total	الإناث Femme	
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	45 965	11 283	36 444	8 792	طنجة - تطوان - الحسيمة
Al Hoceima	3 435	833	2 907	663	الحسيمة
Chefchaouen	1 887	125	2 131	119	شفشاون
Larache	5 444	934	4 671	806	العرائش
Tanger	19 202	5 754	14 232	3 949	طنجة
Tétouan	13 177	3 383	10 197	2 976	تطوان
Ouezzane	2 820	254	2 306	279	وزان
L'Oriental	33 959	8 796	28 085	6 834	الشرق
Berkane	4 252	1 341	4 212	1 286	بركان
Guercif	2 935	558	1 230	214	جرسيف
Midar	2 854	352	2 528	335	ميضار
Bouarfa	2 914	665	2 195	361	بوعرفة
Jerada	980	172	906	146	جرادة
Nador	8 153	1 994	6 232	1 456	الناصور
Oujda	8 719	3 065	7 995	2 583	وجدة
Taourirt	3 152	649	2 787	453	تاويرت
Fès - Meknès	48 908	10 982	47 791	10 956	فاس - مكناس
Meknès	11 358	3 278	11 489	3 357	مكناس
El Hajeb	3 150	466	2 212	317	الحاجب
Fès	17 573	4 418	17 114	4 462	فاس
Sefrou	3 001	578	2 644	758	صفرو
Taounate	4 455	394	4 639	328	تاوانات
Taza	6 438	1 150	6 870	1 324	تازة
Missour	1 626	230	1 630	146	ميسور
Azrou	1 307	468	1 193	264	أزرو
Rabat - Salé - Kénitra	68 122	25 296	61 914	24 665	الرباط - سلا - القنيطرة
Kénitra	11 387	3 279	9 537	2 399	القنيطرة
Khémisset	7 413	3 156	7 005	2 652	الخميسات
Rabat	10 088	7 101	10 329	8 214	الرباط
Salé	16 239	5 715	14 690	6 465	سلا
Sidi Kacem	5 974	1 133	3 687	897	سيدي قاسم
Sidi Slimane	2 981	657	2 704	528	سيدي سليمان
Souk El Arbaâ	3 382	574	4 954	614	سوق الأربعاء
Témara	10 658	3 681	9 008	2 896	تمارة
Béni Mellal - Khénifra	31 147	7 712	27 270	8 072	بني ملال - خنيفرة
Azilal	3 762	704	3 439	398	أزيلال
Béni Mellal	7 788	2 381	7 170	2 040	بني ملال
Fquih Ben Salah	6 626	1 247	4 852	2 212	الفيقي بن صالح
Khénifra	4 778	965	3 711	766	خنيفرة
Khouribga	4 753	1 503	4 580	1 360	خريبكة
Oued Zem	3 268	882	3 518	1 296	وادي زم
Kasbat tadla	172	30	...	...	قصة تادلة

TRANSPORT MARITIME

En milliers de tonnes

Ports	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	الموانئ
Export	3,5	29 317	28 328	الاستيراد
Casablanca	- 2,0	9 288	9 474	الدار البيضاء
Mohammadia	- 92,0	38	469	المحمدية
Safi	- 0,9	3 697	3 729	آسفي
Jorf Lasfar	16,9	7 587	6 490	الجرف الأصفر
Tanger Ville	-	-	-	طنجة المدينة
Nador	- 20,7	1 004	1 266	الناضور
Agadir	10,3	1 712	1 552	أكادير
Tan-Tan	- 54,7	4	10	طانطان
Laâyoune	26,2	2 147	1 702	العيون
Dakhla	-	-	-	الداخلة
Tanger Med	5,6	3 840	3 637	طنجة المتوسط
Import	12,6	56 383	50 092	التصدير
Casablanca	18,8	17 074	14 367	الدار البيضاء
Mohammadia	- 31,2	4 631	6 729	المحمدية
Safi	16,9	2 225	1 903	آسفي
Jorf Lasfar	12,6	18 065	16 038	الجرف الأصفر
Tanger Ville	- 7,4	5	5	طنجة المدينة
Nador	46,3	2 295	1 569	الناضور
Agadir	48,0	2 877	1 944	أكادير
Tan-Tan	597,8	33	5	طانطان
Laâyoune	40,9	443	314	العيون
Dakhla	26,5	613	485	الداخلة
Tanger Med	20,6	8 122	6 732	طنجة المتوسط
Cabotage	17,6	4 566	3 883	الملاحة الساحلية
Casablanca	- 8,1	1 353	1 472	الدار البيضاء
Mohammadia	47,4	1 053	715	المحمدية
Safi	- 2,1	56	57	آسفي
Jorf Lasfar	178,5	438	157	الجرف الأصفر
Tanger Ville	-	-	-	طنجة المدينة
Nador	43,1	170	119	الناضور
Agadir	- 34,7	331	506	أكادير
Tan-Tan	- 90,8	3	34	طانطان
Laâyoune	- 34,8	230	352	العيون
Dakhla	- 1,1	40	41	الداخلة
Tanger Med	107,8	891	429	طنجة المتوسط

النقل البحري
بآلاف الأطنان

TRANSPORT FERROVIAIRE

المغرب في أرقام 2017
النقل عبر السكك الحديدية

Indicateurs	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	المؤشرات
Trafic de voyageurs				رواج المسافرين
Voyageurs transportés (en milliers)	- 2,5	39 487	40 479	المسافرون المنقولون (بالآلاف)
Voyageurs/Km (en millions)	- 5,4	5 208	5 507	المسافرون في الكيلومتر (بالملايين)
Trafic de marchandises				رواج البضائع
Tonnage chargé (en milliers tonnes)	- 11,3	28 151	31 721	الأطنان المحملة (بآلاف الأطنان)
Tonnes/Km (en millions)	- 19,6	3 808	4 738	الأطنان في الكيلومتر (بالملايين)
dont :				منها :
Phosphates (en milliers tonnes)	- 24,2	2 847	3 754	الفوسفات (بآلاف الأطنان)
Recettes globales (en millions Dh)⁽¹⁾	- 2,4	1 929	1 975	المداخيل الإجمالية (مليون درهم) ⁽¹⁾
Voyageurs	- 4,0	1 420	1 479	المسافرون
Marchandises et services ⁽¹⁾	2,4	508	496	البضائع والخدمات ⁽¹⁾

(1) Non compris les recettes des phosphates

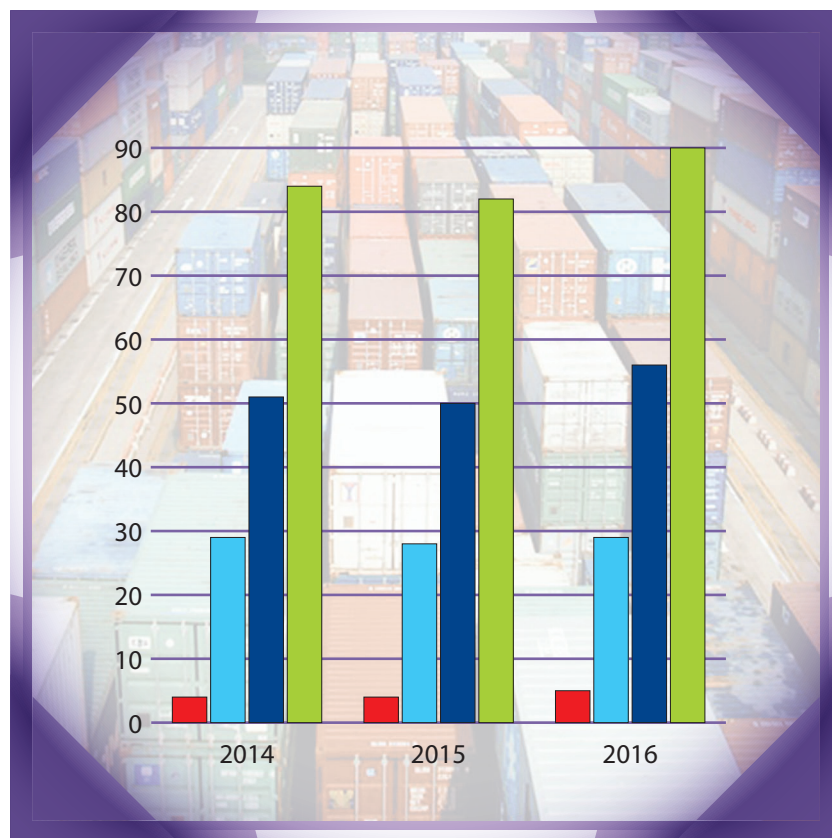
Source : Office National des Chemins de Fer .

(1) لا يشمل مداخيل نقل الفوسفات
المصدر : المكتب الوطني للسكك الحديدية .

تطور النقل البحري

EVOLUTION DU TRANSPORT MARITIME

(en millions de tonnes) (بملايين الأطنان)



البضائع المشحونة ■ Marchandises exportées
 البضائع المفرغة ■ Marchandises importées
 الملاحة الساحلية ■ Cabotage
 الحمولة الإجمالية ■ Marchandises transportées

TRANSPORT MARITIME (suite)

En milliers de tonnes

السلع	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	
Vracs liquides	3,8	22 423	21 600	المختلطات السائلة
Hydrocarbures	6,2	15 711	14 800	المواد النفطية
Acide Phosphorique	- 12,1	3 428	3 901	حامض الفوسفور
Ammoniac	26,2	1 041	825	لامونياك
Huiles végétales	10,6	588	532	الزيوت النباتية
Autres vracs liquides	7,3	1 654	1 542	المختلطات السائلة الأخرى
Vracs solides	13,4	44 406	39 152	المختلطات الصلبة
Céréales	54,3	8 846	5 733	الحبوب
Engrais	46,9	6 943	4 726	الأسمدة
Phosphates	- 7,1	7 965	8 572	الفوسفات
Charbon	0,6	7 929	7 879	الفحم
Soufre	11,0	4 987	4 494	الكبريت
Autres vracs solides	- 0,2	7 735	7 748	المختلطات الصلبة الأخرى
Marchandises générales	8,8	23 437	21 550	بضائع مختلفة
Conteneurs	13,0	12 093	10 705	الحاويات
Ro-Ro(1)	7,6	7 054	6 559	البضائع المحمولة على العربات (1)
Divers	0,1	4 291	4 286	أخرى
Total Général	9,7	90 267	82 303	المجموع العام

(1) Il s'agit des marchandises transportées sur des véhicules roulants.

Source : Agence Nationale des Ports.

(1) يتعلق الأمر بالبضائع المحمولة على العربات المنقولة عبر البواخر.

المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ.

TELECOMMUNICATIONS

المواصلات

Indicateurs	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015	المؤشرات
Service téléphonique				
المصالح الهاتفية				
Téléphone fixe (en milliers) (1)	- 6,8	2 070	2 222	الهاتف الثابت (بالآلاف) (1)
Téléphone mobile (en milliers)	- 3,6	41 514	43 080	الهاتف المحمول (بالآلاف)
Densité téléphonique (2)	- 3,8	128,77	133,84	الكثافة التليفونية (2)
Internet				
الإنترنت				
Nombre d'utilisateurs estimés (en milliers)	3,9	18 500	17 800	عدد المستخدمين (بالآلاف)
Nombre d'abonnés (en milliers)	17,9	17 058	14 471	عدد الاشتراكات (بالآلاف)

(1) Nombre d'abonnés.

عدد المشاركين.

(2) Nombre de lignes téléphoniques pour 100 habitants.

عدد الخطوط الهاتفية لـ 100 نسمة من السكان.

Source : Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications.

المصدر : الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات.

الرواج الجوي التجاري بالمطارات

سنة 2016

TRAFIC AERIEN COMMERCIAL PAR AEROPORT

Année 2016

Aéroports	البضائع (بالأطنان) Frêt (en tonnes)	المسافرون Passagers	حركات الطائرات Mouvements des avions	المطارات
Mohammed V	63 763	8 616 474	81 461	محمد الخامس
Agadir	514	1 334 173	11 364	أكادير
Marrakech	446	3 894 227	29 207	مراكش
Tanger	1 431	848 643	8 606	طنجة
Rabat-Salé	1 501	873 169	6 737	الرباط - سلا
Fès-Saïss	84	892 974	6 349	فاس - سايس
Oujda	400	546 398	4 777	وجدة
Laâyoune	206	182 477	1 952	العيون
Ouarzazate	-	52 791	897	ورزازات
Al Hoceïma	2	45 560	626	الحسيمة
Tétouan	-	24 776	706	تطوان
Dakhla	48	154 451	1 414	الداخلة
Errachidia	-	15 370	398	الرشيدية
Tan Tan	-	12 210	512	طانطان
Guelmim	-	10 255	482	كلميم
Essaouira	-	67 977	512	الصويرة
Nador	-	640 122	5 157	الناصور
Autres	40	25225	680	أخرى
Total	68 436	18 237 272	161 837	المجموع

TYPE DE TRAFIC AERIEN

نوع الرواج الجوي

Année 2016

سنة 2016

Nature du trafic	البضائع (بالأطنان) Frêt (en tonnes)	نقل المسافرين Passagers	حركات الطائرات Mouvements des avions	طبيعة الرواج
Commercial	68 436	18 237 272	161 837	تجاري
Non commercial	-	101 567	27 406	غير تجاري
Total	68 436	18 338 839	189 243	المجموع

Source : Office National des Aéroports.

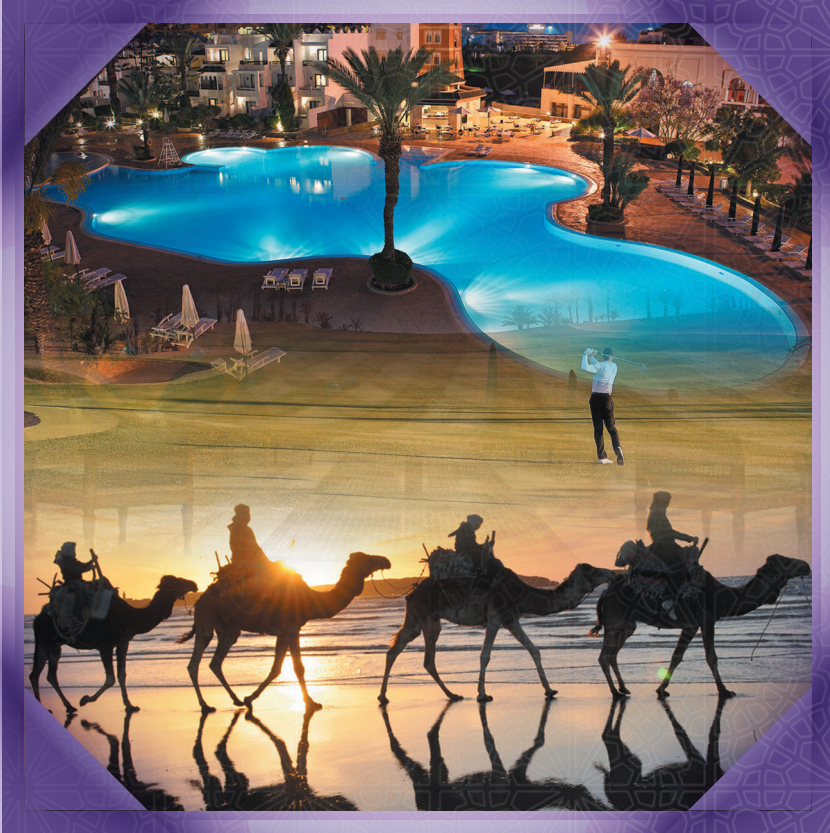
المصدر : المكتب الوطني للمطارات.

ACTIVITE DE LA POSTE

Services	نسبة التغير % Variation %	2015	2014	الخدمات
Etablissements postaux	0,7	1 847	1 834	المؤسسات البريدية
Agences postales	-	839	839	الوكالات البريدية
Recette de plein exercice (bureau)	1,8	859	844	إيرادات السنة المالية كاملة (مكتب)
Agence de BAM (Guichets annexes)	- 1,3	149	151	وكالة بريد المغرب (شبايك ملحقة)
Comptes des Chèques Postaux				حسابات الشيكات البريدية
Nombre (en milliers)				عدد العمليات (بالآلاف)
Opérations de crédit	1,8	47 011	46 167	الإعتماد
Opérations de débit	29,0	71 941	55 754	الخخصم
Montant (en millions de Dh)				مبلغ العمليات (بمليون درهم)
Opérations de crédit	13,6	375 189	330 254	الإعتماد
Opérations de débit	50,7	183 900	122 036	الخخصم
Nombre des titulaires au 31/12 (en milliers)	5,3	2 114	2 008	عدد الحسابات الرسمية إلى غاية 12/31 (بالآلاف)
Avoirs des titulaires au 31/12 (en millions de Dh)	12,5	14 289	12 697	رصيد الحسابات الرسمية إلى 12/31 (بمليون درهم)
Caisse d'Epargne Nationale				صندوق التوفير الوطني
Nombre de versements (en milliers)	12,2	4 104	3 657	عدد الدفعات (بالآلاف)
Nombre de remboursements (en milliers)	92,0	8 915	4 643	عدد الإسترجاعات (بالآلاف)
Montant des versements (en millions de Dh)	9,2	22 740	20 826	مبلغ الدفعات (بمليون درهم)
Montant des remboursements (en millions de Dh)	18,5	21 818	18 411	مبلغ الإسترجاعات (بمليون درهم)
Nombre de déposants au 31/12 (en milliers)	4,8	3 913	3 735	عدد المودعين إلى غاية 12/31 (بالآلاف)
Avoirs des déposants au 31/12 (en millions de Dh)	9,1	24 161	22 151	رصيد المودعين إلى غاية 12/31 (بمليون درهم)
Mandats poste				الحوالات البريدية
Mandats émis				الحوالات المرسلة
Nombre (en milliers)	- 14,1	6 941	8 081	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	- 14,2	6 911	8 054	النظام الداخلي
Régime extérieur	11,1	30	27	النظام الدولي
Valeur (en millions de Dh)	- 8,8	11 698	12 833	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	- 9,1	11 546	12 698	النظام الداخلي
Régime extérieur	12,6	152	135	النظام الدولي
Mandats payés				الحوالات التي تم أدائها
Nombre (en milliers)	- 9,7	8 137	9 014	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	- 12,1	6 770	7 701	النظام الداخلي
Régime extérieur	4,0	1 367	1 314	النظام الدولي
Valeur (en millions de Dh)	- 66,2	5 538	16 361	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	- 87,4	1 564	12 416	النظام الداخلي
Régime extérieur	0,7	3 973	3 945	النظام الدولي
Recettes de Poste Maroc (En millions de Dh)	8,1	2 756	2 550	مداخيل بريد المغرب (مليون درهم)
Courrier	2,2	829	811	المصالح البريدية
Messagerie	3,6	204	197	المصالح المالية
Agence de BAM (Guichets annexes)	11,7	1 723	1 542	وكالة بريد المغرب (شبايك ملحقة)

Source : Poste Maroc.

المصدر : بريد المغرب.



السياحة ♦ Tourisme

**ETABLISSEMENTS CLASSES PAR
PROVINCE (OU PREFECTURE)**

AU 31 DECEMBRE 2015*

**المؤسسات المصنفة حسب الإقليم
(أو العمالة)**

في 31 دجنبر 2015*

Région Préfecture et province	المجموع Total	منازل Gîtes	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إقامات فندقية Résidences hôtelières	ن. ف + م C.H + C
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	257	23	6	1	3	67	19	2
Al Hoceima	33	5	-	-	1	-	7	-
Chefchaouen	49	4	-	-	2	25	1	-
Larache	11	4	-	-	-	-	-	-
Tanger - Assilah	96	2	3	1	-	33	9	-
Tétouan	68	8	3	-	-	9	2	2
L'Oriental	100	2	-	2	1	8	11	1
Berkane	23	2	-	-	-	-	6	1
Figuig	8	-	-	-	-	4	-	-
Jerada	1	-	-	-	-	-	-	-
Nador	26	-	-	2	1	1	5	-
Oujda-Angad	42	-	-	-	-	3	-	-
Fès - Meknès	369	62	11	3	14	160	14	3
Meknès	87	12	-	1	-	44	5	-
Boulemane	5	2	1	-	-	-	-	-
El Hajeb	6	2	-	1	-	2	1	-
Fès	148	1	4	1	1	104	1	1
Ifrane	73	27	6	-	11	7	6	1
Sefrou	17	7	-	-	-	3	-	-
Taounate	5	3	-	-	-	-	-	-
Taza	20	8	-	-	2	-	-	-
Moulay Yacoub	8	-	-	-	-	-	1	1
Rabat - Salé - Kénitra	78	3	1	-	-	14	-	2
Kénitra	11	2	-	-	-	-	-	-
Khémisset	5	1	-	-	-	-	-	1
Rabat	51	-	1	-	-	12	-	-
Salé	2	-	-	-	-	-	-	-
Skhirate-Témara	9	-	-	-	-	2	-	1
Béni Mellal - Khénifra	157	78	-	-	6	22	6	-
Azilal	103	71	-	-	4	18	4	-
Béni Mellal	31	3	-	-	-	3	-	-
Khénifra	16	4	-	-	2	1	1	-
Khouribga	7	-	-	-	-	-	1	-

C.H + C : Il s'agit des données relatives aux clubs hôtels et campings.

الجبهة العمالة والإقليم	نجمة واحدة 1 étoile	نجمتان 2 étoiles	ثلاثة نجوم 3 étoiles	أربعة نجوم 4 étoiles	خمسة نجوم 5 étoiles
طنجة - تطوان - الحسيمة	40	38	30	20	8
الحسيمة	5	5	4	6	-
شفشاون	8	7	1	1	-
العرائش	2	4	1	-	-
طنجة - أصيلة	12	11	11	6	8
تطوان	13	11	13	7	-
الشرق	28	22	18	3	4
بركان	3	5	3	-	3
فجيج	2	-	2	-	-
جرادة	1	-	-	-	-
الناضور	2	8	5	2	-
وجدة - أنجاد	20	9	8	1	1
فاس - مكناس	23	27	26	19	7
مكناس	4	5	9	7	-
بولمان	-	1	1	-	-
الحاجب	-	-	-	-	-
فاس	4	6	10	9	6
إيفران	5	1	6	2	1
صفرو	4	3	-	-	-
تاوانات	2	-	-	-	-
تازة	2	8	-	-	-
مولاي يعقوب	2	3	-	1	-
الرباط - سلا - القنيطرة	7	11	21	15	4
القنيطرة	3	1	5	-	-
الخميسات	-	2	1	-	-
الرباط	4	5	15	11	3
سلا	-	-	-	2	-
الصخيرات - تمارة	-	3	-	2	1
بني ملال - خنيفرة	19	15	3	7	1
أزيلال	4	-	-	2	-
بني ملال	11	9	1	4	-
خنيفرة	3	4	1	-	-
خريبكة	1	2	1	1	1

ن. ف + م : يتعلق الأمر بالمعطيات الخاصة بنادي فندقي والمخيمات.

ETABLISSEMENTS CLASSES PAR PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)

AU 31 DECEMBRE 2015*

المؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع) في 31 دجنبر 2015*

Région Préfecture et province	المجموع Total	منزل Gîtes	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إقامات فندقية Résidences hôtelières	ن.ف + م C.H + C
Casablanca- Settat	178	3	-	-	2	29	12	2
Benslimane	11	1	-	-	-	4	3	1
Casablanca	109	1	-	-	-	6	8	1
El Jadida	44	1	-	-	2	16	1	-
Mohammadia	7	-	-	-	-	1	-	-
Settat	7	-	-	-	-	2	-	-
Marrakech - Safi	1 715	42	38	-	17	1 346	56	22
El Kelâa des Sraghna	2	-	-	-	-	-	-	-
Essaouira	148	5	7	-	3	73	7	2
Marrakech	1 551	35	31	-	14	1269	49	20
Safi	14	2	-	-	-	4	-	-
Drâa- Tafilalet	318	38	5	-	67	95	13	6
Errachidia	93	23	-	-	33	6	1	3
Midelt	13	4	-	-	4	1	-	-
Ouarzazate	150	11	-	-	18	60	12	2
Zagora	62	-	5	-	12	28	-	1
Souss - Massa	230	35	-	2	9	31	39	14
Agadir-Ida-Ou-Tanane	148	20	-	-	2	13	38	11
Chtouka-Aït Baha	9	5	-	-	1	1	-	-
Inezgane-Aït Melloul	15	-	-	2	-	2	-	1
Taroudannt	14	2	-	-	1	5	-	-
Tata	19	5	-	-	2	5	1	1
Tiznit	25	3	-	-	3	5	-	1
Guelmim - Oued Noun	47	11	-	-	2	6	3	4
Assa-Zag	1	-	-	-	-	-	-	-
Guelmim	29	11	-	-	1	3	1	4
Tan-Tan	17	-	-	-	1	3	2	-
Laâyoune - Sakia El Hamra	48	-	-	-	1	3	7	2
Boujdour	6	-	-	-	-	-	-	1
Laâyoune	42	-	-	-	1	3	7	1
Dakhla - Oued Ed-Dahab	12	-	-	-	-	2	1	2
Oued Ed-Dahab	12	-	-	-	-	2	1	2
Total	3 509	297	61	8	122	1 783	181	60

C.H + C : Il s'agit des données relatives aux clubs hôtels et campings.

Source: Ministère du Tourisme et de l'Artisanat.

الجهة العمالة والإقليم	نجمة واحدة 1 étoile	نجمتان 2 étoiles	ثلاثة نجوم 3 étoiles	أربعة نجوم 4 étoiles	خمس نجوم 5 étoiles
الدار البيضاء - سطات	35	23	29	31	12
بنسليمان	-	1	-	1	-
الدار البيضاء	23	14	22	25	9
الجديدة	10	3	6	2	3
المحمدية	1	3	-	2	-
سطات	1	2	1	1	-
مراكش - أسفي	50	22	44	40	38
قلعة السراغنة	-	-	2	-	-
الصويرة	40	5	1	2	3
مراكش	10	15	37	36	35
أسفي	-	2	4	2	-
درعة - تافيلالت	21	25	22	25	1
الرشيدية	8	6	6	7	-
ميدلت	1	-	2	1	-
ورزازات	11	13	9	13	1
زاكورة	1	6	5	4	-
سوس - ماسة	24	28	17	21	10
أكادير إداوتنان	12	15	13	16	8
اشتوكة آيت باها	-	1	1	-	-
إنزكان آيت ملول	5	4	-	-	1
تارودانت	2	1	-	2	1
طاطا	1	2	2	-	-
تيزنيت	4	5	1	3	-
كلميم - واد نون	9	7	5	-	-
أسا - الزاك	-	-	1	-	-
كلميم	5	1	3	-	-
طانطان	4	6	1	-	-
العيون - الساقية الحمراء	17	8	6	4	-
بوجدور	2	3	-	-	-
العيون	15	5	6	4	-
الداخلة - وادي الذهب	1	2	2	2	-
وادي الذهب	1	2	2	2	-
المجموع	274	228	223	187	85

ن.ف + م : يتعلق الأمر بالمعطيات الخاصة بنادي فندقي والمخيمات.

المصدر: وزارة السياحة والصناعة التقليدية.

**CAPACITE EN LITS DES ETABLISSEMENTS CLASSES
PAR PROVINCE (OU PREFECTURE)**

AU 31 DECEMBRE 2015*

Région Préfecture et province	المجموع Total	منازل Gîtes	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إقامات فندقية Résidences hôtelières	ن.ف + م C.H + C
Tanger - Tétouan - Al Hoceima	21 547	277	210	90	68	1 130	1 838	1 666
Al Hoceima	1 980	49	-	-	16	-	204	-
Chefchaouen	1 368	68	-	-	52	408	20	-
Larache	438	48	-	-	-	-	-	-
Tanger - Assilah	11 123	32	153	90	-	583	1 046	-
Tétouan	6 638	80	57	-	-	139	568	1 666
L'Oriental	10 760	26	-	62	64	121	1 763	352
Berkane	5 412	26	-	-	-	-	1 383	352
Figuig	216	-	-	-	-	62	-	-
Jerada	30	-	-	-	-	-	-	-
Nador	1 920	-	-	62	64	22	380	-
Oujda-Angad	3 182	-	-	-	-	37	-	-
Fès - Meknès	21 467	811	243	158	481	2 659	1 602	1 760
Meknès	4 404	104	-	18	-	642	296	-
Boulemane	211	85	22	-	-	-	-	-
El Hajeb	180	96	-	40	-	28	16	-
Fès	9 532	8	104	100	42	1 749	38	20
Ifrane	5 052	277	117	-	355	180	1 160	1 680
Sefrou	472	99	-	-	-	60	-	-
Taounate	100	34	-	-	-	-	-	-
Taza	772	108	-	-	84	-	-	-
Moulay Yacoub	744	-	-	-	-	-	92	60
Rabat - Salé - Kénitra	8 249	82	56	-	-	227	-	394
Kénitra	817	52	-	-	-	-	-	-
Khémisset	396	30	-	-	-	-	-	100
Rabat	5 842	-	56	-	-	175	-	-
Salé	124	-	-	-	-	-	-	-
Skhirate-Témara	1 070	-	-	-	-	52	-	294
Béni Mellal - Khénifra	5 324	1 615	-	-	112	487	145	-
Azilal	2 712	1 493	-	-	68	433	69	-
Béni Mellal	1 628	54	-	-	-	46	-	-
Khénifra	557	68	-	-	44	8	20	-
Khouribga	427	-	-	-	-	-	56	-

C.H + C : Il s'agit des données relatives aux clubs hôtels et campings.

**عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب
الإقليم (أو العمالة)
في 31 دجنبر 2015***

الجبهة العمالة والإقليم	نحمة واحدة 1 étoile	نحمتان 2 étoiles	ثلاثة نجوم 3 étoiles	أربعة نجوم 4 étoiles	خمسة نجوم 5 étoiles
طنجة - تطوان - الحسيمة	2 023	2 916	4 272	4 464	2 593
الحسيمة	143	256	246	1 066	-
شفشاون	232	326	188	74	-
العرائش	48	300	42	-	-
طنجة - أصيلة	805	1 309	2 514	1 998	2 593
تطوان	795	725	1 282	1 326	-
الشرق	1 554	1 518	1 440	548	3 312
بركان	115	202	188	-	3 146
فجيج	64	-	90	-	-
جرادة	30	-	-	-	-
الناضور	118	582	360	332	-
وجدة - أنجاد	1 227	734	802	216	166
فاس - مكناس	1 333	1 803	3 082	5 217	2 318
مكناس	428	332	922	1 662	-
بولمان	-	32	72	-	-
الحاجب	-	-	-	-	-
فاس	283	614	1 494	2 904	2 176
إيفران	214	80	594	253	142
صفرو	220	93	-	-	-
تاونات	66	-	-	-	-
تازة	66	514	-	-	-
مولاي يعقوب	56	138	-	398	-
الرباط - سلا - القنيطرة	434	892	2 467	2 277	1 420
القنيطرة	97	48	620	-	-
الخميسات	-	134	132	-	-
الرباط	337	514	1 715	1 981	1 064
سلا	-	-	-	124	-
الصخيرات - تمارة	-	196	-	172	356
بني ملال - خنيفرة	772	768	298	979	148
أزيلال	198	-	-	451	-
بني ملال	427	491	130	480	-
خنيفرة	116	181	120	-	-
خريبكة	31	96	48	48	148

ن.ف + م : يتعلق الأمر بالمعطيات الخاصة بناضي فندقي والمخيمات.

**CAPACITE EN LITS DES ETABLISSEMENTS CLASSES
PAR PROVINCE (OU PREFECTURE) (suite)**

AU 31 DECEMBRE 2015*

Région Préfecture et province	المجموع Total	منزل Gîtes	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إقامات فندقية Résidences hôtelières	ن . ف + م C.H + C
Casablanca- Settat	22 311	56	-	-	48	421	910	112
Benslimane	320	14	-	-	-	62	144	12
Casablanca	17 245	22	-	-	-	108	706	100
El Jadida	3 280	20	-	-	48	195	60	-
Mohammadia	1 128	-	-	-	-	32	-	-
Settat	338	-	-	-	-	24	-	-
Marrakech - Safi	78 113	693	1 151	-	504	18 935	7 400	11 460
El Kelâa des Sraghna	186	-	-	-	-	-	-	-
Essaouira	5 876	69	110	-	122	1 701	338	252
Marrakech	70 950	596	1 041	-	382	17 165	7 062	11 208
Safi	1 101	28	-	-	-	69	-	-
Drâa- Tafilalet	16 839	659	88	-	2 322	1 811	323	656
Errachidia	4 978	363	-	-	1 427	163	18	208
Midelt	586	100	-	-	174	12	-	-
Ouarzazate	8 766	196	-	-	497	1 139	305	442
Zagora	2 509	-	88	-	224	497	-	6
Souss - Massa	42 148	616	-	120	215	608	8 806	10 122
Agadir-Ida-Ou-Tanane	38 021	363	-	-	67	227	8 790	9 938
Chtouka-Aït Baha	328	68	-	-	28	34	-	-
Inezgane-Aït Melloul	983	-	-	120	-	31	-	100
Taroudannt	917	28	-	-	24	101	-	-
Tata	596	82	-	-	29	79	16	40
Tiznit	1 303	75	-	-	67	136	-	44
Guelmim - Oued Noun	1 417	119	-	-	26	117	98	206
Assa-Zag	20	-	-	-	-	-	-	-
Guelmim	876	119	-	-	14	63	50	206
Tan-Tan	521	-	-	-	12	54	48	-
Laâyoune - Sakia El Hamra	2 300	-	-	-	20	56	176	54
Boujdour	200	-	-	-	-	-	-	34
Laâyoune	2 100	-	-	-	20	56	176	20
Dakhla - Oued Ed-Dahab	859	-	-	-	-	122	35	183
Oued Ed-Dahab	859	-	-	-	-	122	35	183
Total	231 334	4 954	1 748	430	3 860	26 694	23 096	26 965

C.H + C : Il s'agit des données relatives aux clubs hôtels et campings.

Source : Ministère du Tourisme et de l'Artisanat.

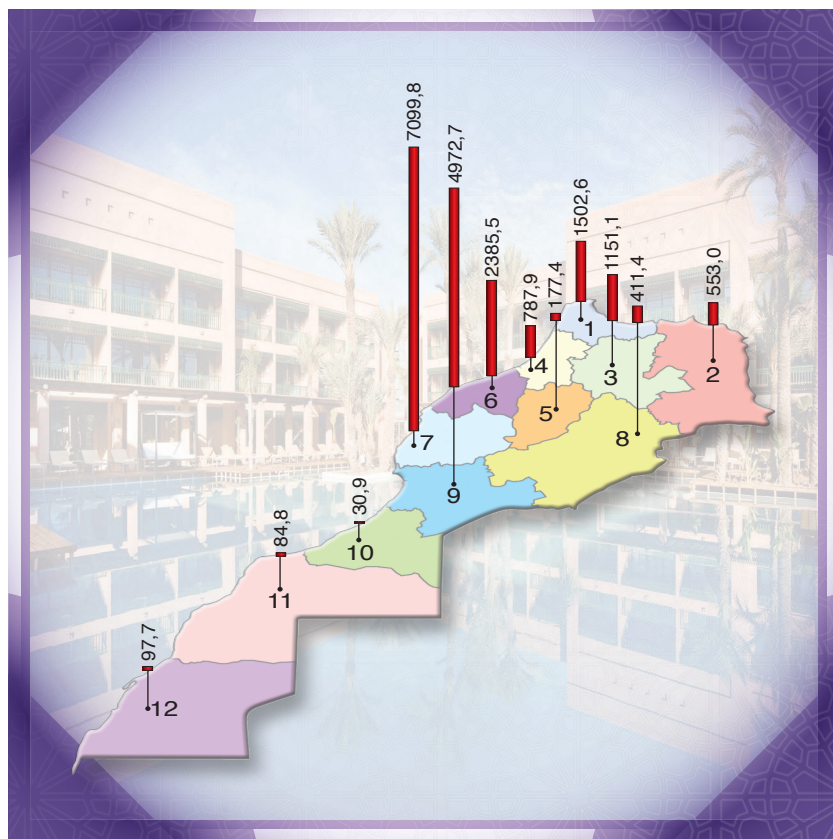
**عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب
الإقليم (أو العمالة) (تابع)
في 31 دجنبر 2015***

الجبهة العمالة والإقليم	نجمة واحدة 1 étoile	نجمتان 2 étoiles	ثلاثة نجوم 3 étoiles	أربعة نجوم 4 étoiles	خمس نجوم 5 étoiles
الدار البيضاء - سطت	2 478	1 854	4 641	6 642	5 149
بنسليمان	-	24	-	64	-
الدار البيضاء	1 949	1 092	3 788	5 606	3 874
الجديدة	427	274	789	192	1 275
المحمدية	52	348	-	696	-
سطت	50	116	64	84	-
مراكش - أسفي	2 349	1 906	7 214	11 593	14 908
قلعة السراغنة	-	-	186	-	-
الصويرة	1 295	311	302	424	952
مراكش	1 054	1 499	6 318	10 669	13 956
أسفي	-	96	408	500	-
درعة - تافيلالت	1 099	1 510	2 137	5 714	520
الرشيدية	228	277	488	1 806	-
ميدلت	30	-	102	168	-
ورزازات	717	823	1 321	2 806	520
زاكورة	124	410	226	934	-
سوس - ماسة	1 502	2 262	3 804	9 244	4 849
أكادير إداوتنان	816	1 347	3 434	8 360	4 679
اشتوكة آيت باها	-	118	80	-	-
إنزكان آيت ملول	347	275	-	-	110
تارودانت	136	74	-	494	60
طاطا	20	140	190	-	-
تيزنيت	183	308	100	390	-
كلميم - واد نون	327	276	248	-	-
أسا - الزاك	-	-	20	-	-
كلميم	188	42	194	-	-
طانطان	139	234	34	-	-
العيون - الساقية الحمراء	673	308	353	660	-
بوجدور	64	102	-	-	-
العيون	609	206	353	660	-
الداخلة - وادي الذهب	30	79	176	234	-
وادي الذهب	30	79	176	234	-
المجموع	14 574	16 092	30 132	47 572	35 217

ن . ف + م : يتعلق الأمر بالمعطيات الخاصة بناي فندقي والمخيمات.
المصدر : وزارة السياحة والصناعة التقليدية.

الليالي السياحية حسب الجهة (سنة 2016)
NUITÉES TOURISTIQUES PAR RÉGION (année 2016)

(بالآلاف) (En milliers)



- 1 - Tanger - Tétouan - Al Hoceima - طنجة - تطوان - الحسيمة
 2 - L'Oriental - الشرق
 3 - Fès - Meknès - فاس - مكناس
 4 - Rabat - Salé - Kénitra - الرباط - سلا - القنيطرة
 5 - Béni Mellal - Khénifra - بني ملال - خنيفرة
 6 - Casablanca - Settat - الدار البيضاء - سطات
 7 - Marrakech - Safi - مراكش - آسفي
 8 - Drâa - Tafilalet - درعة - تافيلالت
 9 - Sous - Massa - سوس - ماسة
 10 - Guelmim - Oued Noun - كلميم - واد نون
 11 - Laâyoune - Sakia El Hamra - العيون - الساقية الحمراء
 12 - Dakhla - Oued Ed-Dahab - الداخلة - وادي الذهب

NUITÉES TOURISTIQUES PAR RÉGION

En milliers

Région	نسبة التغير % Variation %	2016	2015	الجهة
Tanger-Tétouan-Al Hoceima	8,8	1 502,6	1 380,5	طنجة - تطوان - الحسيمة
L'Oriental	11,2	553,0	497,2	الشرق
Fès-Meknès	- 3,6	1 151,1	1 193,5	فاس - مكناس
Rabat-Salé-Kénitra	2,8	787,9	766,6	الرباط - سلا - القنيطرة
Béni Mellal-Khénifra	-0,2	177,4	177,8	بني ملال - خنيفرة
Casablanca-Settat	4,0	2 385,5	2 294,6	الدار البيضاء - سطات
Marrakech-Safi	5,5	7 099,8	6 727,0	مراكش - آسفي
Drâa-Tafilalet	- 1,2	411,4	416,5	درعة - تافيلالت
Souss-Massa	3,9	4 972,7	4 786,3	سوس - ماسة
Guelmim - Oued Noun	- 31,9	30,9	45,4	كلميم - واد نون
Laâyoune - Sakia El Hamra	43,8	84,8	59,0	العيون - الساقية الحمراء
Dakhla - Oued Ed-Dahab	22,3	97,7	79,9	الداخلة - وادي الذهب
Total des nuitées	4,5	19 254,9	18 424,3	مجموع الليالي السياحية

Source : Ministère du Tourisme et de l'Artisanat

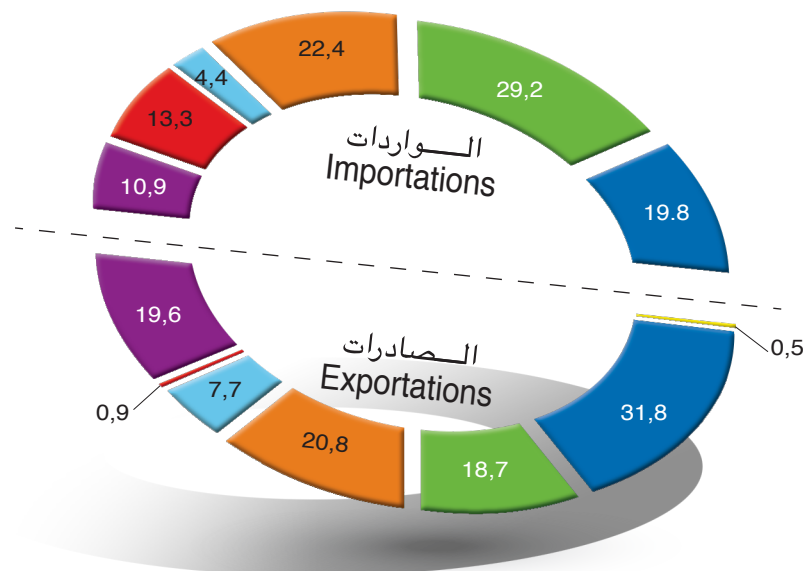
المصدر : وزارة السياحة والصناعة التقليدية.



التجارة الخارجية وميزان الأداة
Commerce extérieur et Balance des paiements

التجارة الخارجية (سنة 2016) COMMERCE EXTERIEUR (année 2016)

توزيع القيمة حسب مجموعات المواد (النسبة المئوية)
Répartition de la valeur par groupe de produits (en %)



Alimentation, boissons et tabac	المواد الغذائية، المشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	الطاقة وزيوت التشحيم
Produits bruts	المواد الخام
Demi-produits	أنصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	مواد التجهيز
Produits finis de consommation	مواد الإستهلاك
Or industriel	الذهب الصناعي

ECHANGES COMMERCIAUX SELON LE TYPE DE PRODUIT

En millions de Dh

المبادلات التجارية حسب نوع المنتج

بمليون الدرهم

Type de produit	الواردات Importations		الصادرات Exportations		نوع المنتج
	2016*	2015 ^R	2016*	2015 ^R	
Alimentation, boissons, tabac	44 573	35 615	44 009	41 389	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	54 416	66 252	1 908	3 078	الطاقة وزيوت التشحيم
Produits bruts	17 835	20 736	17 224	20 713	المواد الخام
Demi-produits	91 506	85 988	46 661	49 664	أنصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	119 435	93 609	41 858	38 884	مواد التجهيز
Produits finis de consommation	80 813	69 934	71 212	63 384	مواد الإستهلاك
Or industriel	81	90	1 147	929	الذهب الصناعي
Total	408 659	372 225	224 019	218 040	المجموع

ECHANGES COMMERCIAUX SELON LE TYPE DE PRODUIT

En milliers de tonnes

المبادلات التجارية حسب نوع المنتج

بألف طن

Type de produit	الواردات Importations		الصادرات Exportations		نوع المنتج
	2016*	2015 ^R	2016*	2015 ^R	
Alimentation, boissons, tabac	13 199	8 715	3 183	2 942	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	20 594	20 901	621	525	الطاقة وزيوت التشحيم
Produits bruts	7 363	7 369	10 814	11 662	المواد الخام
Demi-produits	9 828	8 657	10 520	8 795	أنصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	1 172	918	256	236	مواد التجهيز
Produits finis de consommation	1 269	1 108	662	589	مواد الإستهلاك
Total	53 426	47 669	26 054	24 751	المجموع

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

IMPORTATIONS PAR PRINCIPAUX PRODUITS

Poids en milliers de tonnes
Valeur en millions de Dh

Produits	2016*		2015 ^R		المواد
	الوزن Poids	القيمة Valeur	الوزن Poids	القيمة Valeur	
Huile brute de pétrole	...	...	2 690	10 937	زيت النفط الخام
Gasoil et fueloil	7 054	26 171	5 706	25 919	غازوالم وزيت الفبول
Machines et appareils divers	92	11 746	73	9 697	آلات وأجهزة مختلفة
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures	3 594	11 103	3 433	13 169	غازات نفطية ومحروقات أخرى
Blé	6 288	12 783	3 213	8 555	القمح
Tissus	89	10 110	71	8 833	الأثوية
Voitures de tourisme	117	13 998	92	10 809	السيارات السياحية
Matières plastiques artificielles	737	12 246	776	12 827	مواد بلاستيكية اصطناعية
Produits chimiques	3 206	11 831	2 419	12 290	متنوجات كيمائية
Voitures industrielles	123	10 036	102	8 899	السيارات الصناعية
Appareil receptrur radio et télévision	14	2 956	14	2 699	أجهزة الإلتقاط للراديو والتلفزة
Fils et câbles pour l'électricité	78	10 515	68	9 536	خيوط وأسلاك كهربائية
Maïs	2 029	3 909	2 081	4 175	الذرة
Bois bruts équarris et sciés	743	2 661	745	2 755	خشب خام مربع ومنشور
Fils, barres, palplanches en fer ou en acier	652	3 877	580	3 729	أسلاك وقضبان حديدية وفولاذية
Papiers et cartons	520	5 477	486	5 153	الورق والورق المقوى
Médicaments	9	5 874	8	5 473	الأدوية
Huiles végétales brutes	550	4 397	517	3 840	زيوت نباتية خامة
Soufre brut	4 975	4 393	4 526	6 671	الكبريت الخام
Moteurs à pistons et autres moteurs	81	8 835	57	6 868	محركات بالمكبس ومحركات أخرى
Ouvrages en matières plastiques	79	4 240	86	4 122	متنوجات من مواد بلاستيكية
Cuivre	69	3 676	63	3 779	النحاس
Appareils de coupure électriques	23	6 714	42	6 044	آلات لقطع التيار الكهربائي
Sucre	1 061	4 628	923	3 362	السكر
Tracteurs agricoles	12	788	18	1 170	جرارات فلاحية
Matériel à broyer, à agglomérer	25	1 476	20	1 143	آلات الجرش والتجميع
Graines et fruits oléagineux	103	653	167	865	حبوب وفواكه زيتية
Matériels d'extraction	52	2 137	38	1 672	معدات القلع
Autres produits	21 052	211 426	18 653	177 236	متنوجات أخرى
Total	53 426	408 659	47 669	372 225	المجموع

Source : Office des Changes.

الواردات حسب المواد الرئيسية
الوزن بألف طن
القيمة بمليون الدرهم

المصدر : مكتب الصرف.

EXPORTATIONS PAR PRINCIPAUX PRODUITS

Poids en milliers de tonnes
Valeur en millions de Dh

Produits	2016*		2015 ^R		المواد
	الوزن Poids	القيمة Valeur	الوزن Poids	القيمة Valeur	
Vêtements confectionnés	68	21 706	61	19 957	الملابس الجاهزة
Acide phosphorique	1 900	11 162	2 109	16 083	الحامض الفوسفوري
Fils et câbles pour l'électricité	152	23 660	139	22 363	خيوط وأسلاك كهربائية
Articles de bonneterie	43	7 461	44	7 019	القبعات والجوارب ومواد النسيج
Engrais	6 605	20 912	4 279	18 241	الأسمدة
Phosphates	7 903	7 412	8 525	9 979	الفوسفات
Composants électroniques	3	4 047	2	3 895	مكونات الكترونية
Crustacés et mollusques	130	8 882	123	7 548	القشريات والرخويات
Poissons en conserve	170	6 430	169	6 349	السمك المصبر
Agrumes	607	3 547	584	3 813	الحوامض
Chaussures	11	2 256	11	2 185	الأحذية
Poissons frais	223	3 103	194	2 826	السمك الطري
Légumes frais	391	3 456	386	3 530	الخضار الطرية
Tomates fraîches	525	5 018	515	5 296	الطماطم الطرية
Fruits frais cong, ou en saumure	251	3 645	243	3 313	الفواكه الطرية المجمدة والمملحة
Conserves de légumes	100	1 563	84	1 371	مصبرات الخضار
Huiles de pétrole et lubrifiants	606	1 802	470	2 920	زيت النفط والمحروقات
Plomb brut	ε	2	5	97	الرصاص الخام
Argent brut	-	-	ε	1 015	الفضة الخامة
Minerai de zinc	100	546	94	446	معدن الزنك
Minerai de plomb	53	662	49	573	معدن الرصاص
Voitures industrielles	29	2 236	18	1 508	سيارات صناعية
Pièces détachées pour voitures de tourisme	9	1 109	8	1 012	أجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Ferraille, déchets, débris de fonte, fer et acier	59	156	33	120	خردة، نفايات وبقايا من الصلب، الحديد والفولاذ
Médicaments	6	970	5	923	الأدوية
Bois	8	147	5	106	الخشب
Autres produits	6 101	80 913	6 596	75 553	متنوجات أخرى
Total	26 054	224 019	24 751	218 040	المجموع

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

أهم المبادلات مع الدول الأورو - متوسطة (سنة 2016)
**PRINCIPAUX ECHANGES AVEC LES PAYS
 EURO-MEDITERRANEENS (année 2016)**
 (بمليون الدراهم) (en millions de dirhams)



Exportations ■ الصادرات
 Importations ■ الواردات

- Espagne 1 إسبانيا
- France 2 فرنسا
- Italie 3 إيطاليا
- Allemagne 4 ألمانيا
- Turquie 5 تركيا
- Algérie 6 الجزائر
- Grande-Bretagne 7 بريطانيا العظمى
- Belgique 8 بلجيكا
- Portugal 9 البرتغال
- Pays-Bas 10 هولندا
- Suède 11 السويد
- Egypte 12 مصر
- Roumanie 13 رومانيا
- Pologne 14 بولونيا
- Tunisie 15 تونس

ECHANGES AVEC LES PAYS EURO/MEDITERRANEENS

المبادلات مع الدول الأورو/ متوسطة

En millions de Dh

بمليون الدرهم

Pays	الصادرات Exportations		الواردات Importations		الدول
	2016*	2015 ^R	2016*	2015 ^R	
Pays de l'Union Européenne	145 218	138 940	227 098	198 829	دول الاتحاد الأوروبي
France	47 203	44 690	54 025	46 137	فرنسا
Espagne	52 298	49 086	64 228	53 652	إسبانيا
Italie	10 412	9 524	22 190	20 120	إيطاليا
Pays-Bas	4 928	6 679	7 816	6 768	هولندا
Allemagne	6 168	5 572	24 036	21 584	ألمانيا
Grande-Bretagne	6 567	6 015	7 818	7 964	بريطانيا العظمى
Belgique	3 442	3 631	6 292	6 016	بلجيكا
Portugal	3 103	2 809	12 016	10 789	البرتغال
Autriche	1 613	1 700	1 685	1 789	النمسا
Pologne	1 911	1 616	3 545	3 455	بولونيا
Roumanie	1 482	1 236	5 808	4 056	رومانيا
Irlande	1 522	1 654	1 153	1 035	إيرلاندا
Malte	103	104	26	28	مالطا
Suède	649	1 093	4 121	3 532	السويد
Lituanie	121	330	315	301	ليتوانيا
Slovaquie	251	283	1 896	1 443	سلوفاكيا
Lettonie	72	141	325	1 980	ليتوانيا
Bulgarie	944	894	903	731	بلغاريا
Tchèque (République)	749	550	2 390	2 126	تشيك
Danemark	328	330	731	588	الدانمارك
Grèce	471	353	849	486	اليونان
Hongrie	326	215	1 742	1 668	هنغاريا
Slovénie	204	109	465	339	سلوفينيا
Estonie	9	11	404	78	استونيا
Luxembourg	57	50	165	110	اللوكسمبورغ
Finlande	63	37	2 050	1 943	فنلندا
Chypre	13	14	15	27	قبرص
Croatie	209	214	90	86	كرواتيا
Pays méditerranéens partenaires	14 635	13 492	30 584	29 648	دول متوسطة شريكة
Turquie	7 431	6 659	18 125	15 814	تركيا
Tunisie	965	1 070	1 877	1 846	تونس
Algérie	2 313	1 922	6 041	7 655	الجزائر
Egypte	2 687	2 476	4 032	3 762	مصر
Syrie	368	399	119	107	سوريا
Jordanie	259	217	155	254	الأردن
Liban	614	750	235	210	لبنان
Ensemble des pays Euro/méditerranéens	159 853	152 432	257 682	228 477	مجموع الدول الأورو/ متوسطة

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

IMPORTATIONS PAR PRINCIPAUX FOURNISSEURS

الواردات حسب المصادر الرئيسية

Pays	الرتبة Rang 2016*	الحصة بالنسبة % Part en %		الدول
		2016*	2015 ^R	
Espagne	1	15,7	14,4	إسبانيا
France	2	13,2	12,4	فرنسا
Chine	3	9,1	8,2	الصين
Etats-Unis	4	6,4	6,4	الولايات المتحدة الأمريكية
Allemagne	5	5,9	5,8	ألمانيا
Italie	6	5,4	5,4	إيطاليا
Turquie	7	4,4	4,2	تركيا
Portugal	8	2,9	2,9	البرتغال
Russie	9	2,4	4,3	روسيا
Arabie Saoudite	10	1,9	2,6	المملكة العربية السعودية
Grande-Bretagne	11	1,9	2,1	إيطاليا العظمى
Pays-Bas	12	1,9	1,8	هولندا
Corée du sud	13	1,9	1,1	كوريا الجنوبية
Emirats Arabes Unis	14	1,6	1,4	الإمارات العربية المتحدة
Brésil	15	1,6	1,6	البرازيل
Belgique	16	1,5	1,6	بلجيكا
Inde	17	1,5	1,0	الهند
Algérie	18	1,5	2,1	الجزائر
Roumanie	19	1,4	1,1	رومانيا
Japon	20	1,2	0,7	اليابان
Argentine	21	1,1	1,1	الأرجنتين
Ukraine	22	1,0	1,3	أوكرانيا
Suède	23	1,0	0,9	السويد
Egypte	24	1,0	1,0	مصر
Canada	25	1,0	1,0	كندا
Pologne	26	0,9	0,9	بولونيا
Vietnam	27	0,6	0,5	فيتنام
Suisse	28	0,6	0,7	اسويسرا
Tchèque	29	0,6	0,6	تشيك
Finlande	30	0,5	0,5	فينلاندا
Slovaquie	31	0,5	0,4	سلوفاكيا
Autres pays		7,7	9,7	دول أخرى

Source : Office des Changes .

المصدر : مكتب الصرف .

EXPORTATIONS PAR PRINCIPAUX CLIENTS

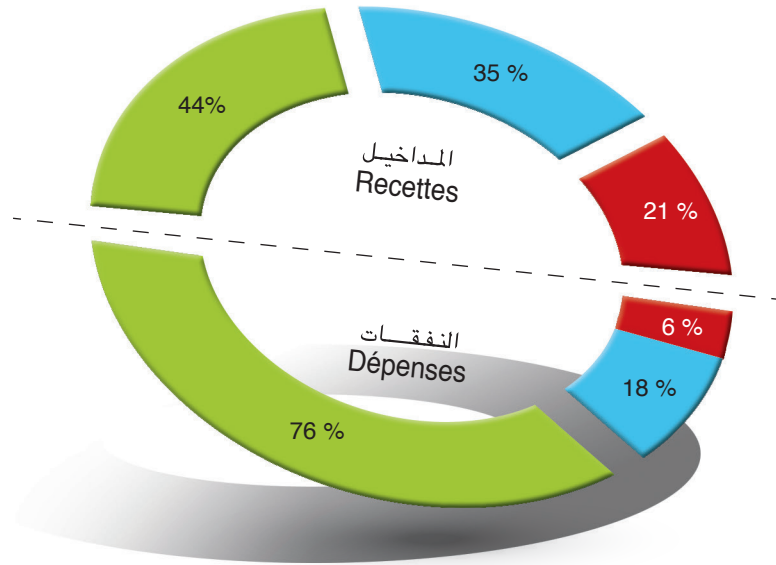
الصادرات حسب الزبائن الرئيسيين

Pays	الرتبة Rang 2016*	الحصة بالنسبة % Part en %		الدول
		2016*	2015 ^R	
Espagne	1	23,3	22,5	إسبانيا
France	2	21,1	20,5	فرنسا
Italie	3	4,6	4,4	إيطاليا
Etats-Unis	4	3,5	3,5	الولايات المتحدة الأمريكية
Inde	5	3,3	3,9	الهند
Turquie	6	3,3	3,1	تركيا
Grande-Bretagne	7	2,9	2,8	إيطاليا العظمى
Allemagne	8	2,8	2,6	ألمانيا
Brésil	9	2,6	3,0	البرازيل
Pays-Bas	10	2,2	3,1	هولندا
Belgique	11	1,5	1,7	بلجيكا
Portugal	12	1,4	1,3	البرتغال
Egypte	13	1,2	1,1	مصر
Singapour	14	1,1	1,1	سنغافورة
Algérie	15	1,0	0,9	الجزائر
Pakistan	16	1,0	1,2	الباكستان
Chine	17	1,0	1,1	الصين
Sénégal	18	0,9	0,7	السينيغال
Pologne	19	0,9	0,7	بولونيا
Japon	20	0,8	0,7	اليابان
Russie	21	0,8	0,8	روسيا
Mauritanie	22	0,8	0,7	موريطانيا
Canada	23	0,7	0,9	كندا
Autriche	24	0,7	0,8	النمسا
Irlande	25	0,7	0,8	إيرلاندا
Roumanie	26	0,7	0,6	رومانيا
Cote D'ivoire	27	0,6	0,9	ساحل العاج
Nigeria	28	0,6	0,4	نيجيريا
Suisse	29	0,6	0,5	اسويسرا
Bangladesh	30	0,6	0,6	بنغلاديش
Argentine	31	0,5	0,0	الأرجنتين
Autres pays		12,3	13,2	دول أخرى

Source : Office des Changes .

المصدر : مكتب الصرف .

ميزان الأداءات (سنة 2015)
BALANCE DES PAIEMENTS (année 2015)



Biens السلع
Services الخدمات
Revenus المداخيل

BALANCE DES PAIEMENTS
L'ANNEE 2015*
En millions de Dh

ميزان الأداءات
سنة 2015*
بمليون درهم

Comptes	الأرصدة Soldes	النفقات Dépenses	المداخيل Recettes	الحسابات
Comptes des transactions courantes				حسابات المعاملات الجارية
Biens (dont :)	- 143 464,4	325 247,7	181 783,3	السلع (من بينها :)
Marchandises générales	- 143 833,3	325 164,3	181 331,0	البضائع العامة
Services (dont :)	66 028,2	77 300,6	143 328,8	الخدمات (من بينها :)
Transports	- 2 915,5	29 513,9	26 598,4	النقل
Voyages	47 453,7	13 696,0	61 149,7	الأسفار
Services de communication	12 181,2	1 851,1	14 032,3	خدمات الاتصالات
Services d'assurance	471,4	647,4	1 118,8	خدمات التأمين
Revenus (dont :)	56 292,0	27 738,3	84 030,3	المداخيل (من بينها :)
Revenus primaires	- 18 427,4	23 527,2	5 099,8	مداخيل رئيسية
Revenus secondaires	74 719,4	4 211,1	78 930,5	مداخيل ثانوية
Solde des comptes des transactions courantes	- 21 144,2	430 286,6	409 142,4	ميزان حسابات المعاملات الجارية

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.



النقد ♦ Monnaie
بورصة القيم ♦ Bourse des valeurs
الميزانية ♦ Budget

AGREGATS DE PLACEMENTS LIQUIDES

Au 31 Décembre (en millions de Dh)

Agréats	نسبة التغير %		المجمعات
	Variation %	2016*		2015^{R}
Placement liquide : PL1	5,3	362 991	344 580
Bons du Trésor négociables	6,2	355 479	334 644
Autres sociétés financières	6,0	351 566	331 538
Sociétés non financières	26,0	3 913	3 106
Bons de sociétés de financement	- 29,0	4 984	7 024
Autres sociétés financières	- 29,0	4 984	7 024
Billets de trésorerie	- 19,4	928	1 151
Autres sociétés financières	- 14,7	868	1 018
Titres émis par les OPCVM contractuels	- 9,1	1 600	1 761
Autres sociétés financières	18,1	184	156
Sociétés non financières	- 12,2	1 275	1 453
Particuliers et MRE	- 6,9	141	152
Placement liquide : PL2	8,9	185 384	170 265
Titres émis par les OPCVM obligations	8,9	185 384	170 265
Autres sociétés financières	13,3	138 424	122 145
Sociétés non financières	- 3,9	31 411	32 696
Particuliers et MRE	0,8	15 548	15 425
Placement liquide : PL3	27,7	38 721	30 334
Titres émis par les OPCVM actions et les OPCVM diversifiés	27,7	38 721	30 334
Autres sociétés financières	30,3	30 894	23 704
Sociétés non financières	- 33,1	779	1 165
Particuliers et MRE	29,0	7 048	5 465
Total des placements liquides	7,7	587 096	545 179

MRE : Marocains Résidant à l'Étranger.

Source : Bank Al-Maghrib.

مجمعات التوظيفات السائلة

في 31 دجنبر (بمليون درهم)

المصدر : بنك المغرب.

AGREGATS DE MONNAIE

Au 31 Décembre (en millions de Dh)

Agréats	نسبة التغير %		المجمعات
	Variation %	2016*		2015^{R}
I- Circulation fiduciaire ⁽¹⁾	5,5	203 243	192 634
Billets et monnaies mis en circulation	4,8	215 747	205 884
Encaisses des banques	- 5,6	12 504	13 250
II- Monnaie scripturale	6,7	548 641	514 423
Dépôts à vue auprès de Bank Al-Maghrib	- 16,5	2 240	2 684
Dépôts à vue auprès des banques	6,7	496 613	465 503
Dépôts à vue auprès du Trésor	7,7	49 788	46 236
Agrégat M1	6,3	751 883	707 058
III- Placements à vue : (M2 - M1)	5,6	146 204	138 399
Comptes d'épargne auprès des banques	5,6	146 204	138 399
Agrégat M2	6,2	898 088	845 457
IV- Autres actifs monétaires	0,6	304 326	302 582
Comptes à terme et bons de caisse auprès des banques	- 4,5	163 266	171 039
Titres OPCVM monétaires	- 2,9	60 670	62 474
Dépôts en devise ⁽²⁾	10,0	43 232	39 295
Valeurs données en Pension	97,3	5 631	2 854
Certificats de dépôt à durée résiduelle «inférieure ou égale à 2 ans»	8,3	20 016	18 477
Dépôts à terme auprès du Trésor	28,3	7 740	6 031
Autres dépôts ⁽³⁾	56,4	3 771	2 412
Total M3	4,7	1 202 414	1 148 039

(1) Circulation fiduciaire = Billets et monnaies mis en circulation - encaisses des banques.

(2) Dépôts à vue et à terme en devises auprès des banques.

(3) Emprunts contractés par les banques auprès des sociétés financières.

Source : Bank Al-Maghrib.

المجمعات النقدية

في 31 دجنبر (بمليون درهم)

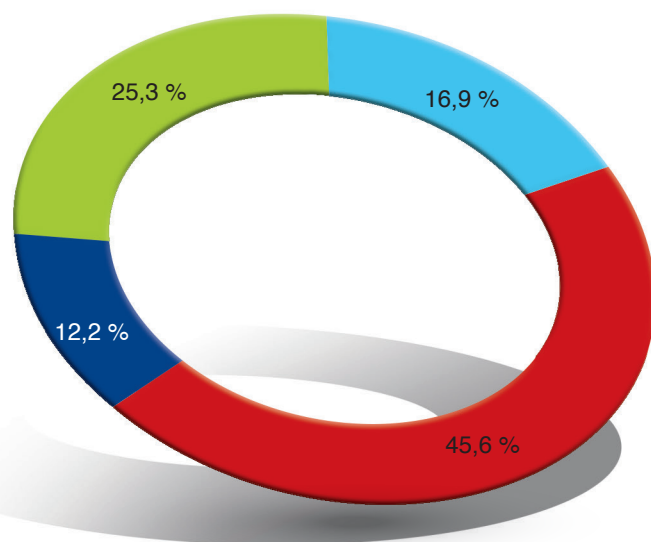
المصدر : بنك المغرب.

(1) التداول الائتماني = الأوراق والنقد المعدني المتداول - محصل الصندوق لدى البنوك.

(2) ودائع تحت الطلب ولأجل محدد لدى البنوك بالعملات الأجنبية.

(3) اقتراضات البنوك لدى المؤسسات المالية.

المجمع النقدي م3 (سنة 2016) AGREGAT DE MONNAIE M3 (année 2016)



Monnaie scripturale ■ النقود الكتابية
Autres actifs monétaires ■ أصول نقدية أخرى
Circulation fiduciaire ■ التداول الائتماني
Placements à vue ■ التوظيفات تحت الطلب

مقابلات المجمع م3

En millions de Dh

بمليون درهم

المجموعات	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R
ديون للاقتصاد	5,9	957 723	904 174
ديون المغرب	16,1	1 095	943
مؤسسات الإيداع الأخرى	5,9	956 629	903 231
الديون الصافية على الإدارة المركزية	- 3,8	142 368	147 974
الديون الصافية المستحقة لبنك المغرب	- 78,1	- 261	- 1 190
الديون الصافية المستحقة لمؤسسات الإيداع الأخرى	- 4,4	142 630	149 164
الإحتياطيات الدولية الصافية	12,1	251 857	224 607
موارد ذات طابع غير نقدي	9,8	185 780	169 200
رأسمال واحتياطيات مؤسسات الإيداع	4,7	133 667	127 695
بنك المغرب	3,6	15 800	15 249
مؤسسات الإيداع الأخرى	4,8	117 867	112 446
التزامات غير نقدية لمؤسسات الإيداع	25,6	52 113	41 505
الودائع المستثناة من المجمع م3	37,2	9 156	6 673
اقتراضات	40,8	10 186	7 232
سندات ما عدا الأسهم المستثناة من المجمع م3	18,7	32 453	27 339
موارد أخرى	21,9	318	261
مقابلات أخرى للمجمع م3	- 10,5	36 245	40 483
مقابلات الودائع لدى الخزينة	10,1	57 528	52 267
بنود صافية أخرى	- 0,6	- 13 426	- 13 502
الديون الصافية لمؤسسات الإيداع الأخرى على غير المقيمين	///	- 1 814	8 320
مخصصات من حقوق السحب الخاصة والالتزامات الأخرى	- 1,1	7 672	7 760
أصول أخرى خارجية لبنك المغرب	40,7	1 629	1 158
مجموع المقابلات ⁽¹⁾	4,7	1 202 414	1 148 039

DTS : droits de tirage spéciaux.

(1) : Total des contreparties = Réserves Internationales Nettes + Créances nettes sur l'Administration Centrale + Créances sur l'économie - Ressources à caractère non monétaire + Autres contreparties de M3.

Source : Bank Al-Maghrib.

(1) مجموع المقابلات = الإحتياطيات الدولية الصافية + الديون الصافية على الإدارة المركزية + ديون للاقتصاد - موارد ذات طابع غير نقدي + مقابلات أخرى للمجمع م3.
المصدر : بنك المغرب.

**TAUX DE CHANGE MOYEN ANNUEL POUR
LES PRINCIPALES DEVICES**

En dirham

 سعر الصرف المتوسط السنوي
لأهم العملات الأجنبية
بالدرهم

Devise	2016*	2015 ^R	العملة
1EUR (EURO)	10,849	10,830	أورو 1
1USD (Dollar Américain)	9,808	9,764	دولار أمريكي 1
1CAD (Dollar Canadien)	7,400	7,647	دولار كندي 1
1GBP (Livre Sterling)	13,283	14,925	جنيه استرليني 1
100 DKK (Couronnes Danoises)	145,713	145,210	كرون دنماركي 100
100 NOK (Couronnes Norvégiennes)	116,774	121,280	كرون نرويجي 100
100 SEK (Couronnes Suédoises)	114,657	115,770	كرون سويدي 100
1 CHF (Franc Suisse)	9,952	10,157	فرنك سويسري 1
100 JPY (Yens Japonais)	9,032	8,069	ين ياباني 100
1 TND (Dinar Tunisien)	4,615	5,003	دينار تونسي 1
1 KWD (Dinar Koweïtien)	32,439	32,437	دينار كويتي 1
1 SAR (Rial Saoudien)	2,615	2,603	ريال سعودي 1
1 AED (Dirham des Emirats Arabes Unis)	2,670	2,658	درهم الإمارات العربية المتحدة 1
10 DZD (Dinar Algérien)	0,896	0,975	دينار جزائري 10
1 LYD (Dinar Libyen)	7,804	7,769	دينار ليبي 1
100 MRO (Ouguiyas Mauritaniennes)	2,785	3,010	أوقية موريطانية 100

Source : Bank Al-Maghrib.

المصدر : بنك المغرب.

COURS DES DEVICES CONVERTIBLES

En dirham

 سعر تحويل العملة
بالدرهم

Devise	Situation au 30/12/2016	وضعية في 30/12/2015	العملة
1 EUR (EURO)	A 10,613 V 10,677	ش 10,747 ب 10,812	أورو 1
1 USD (Dollar Américain)	A 10,066 V 10,126	ش 9,8760 ب 9,9354	دولار أمريكي 1
1 CAD (Dollar Canadien)	A 7,4825 V 7,5275	ش 7,1189 ب 7,1617	دولار كندي 1
1 GBP (Livre Sterling)	A 12,424 V 12,499	ش 14,638 ب 14,726	جنيه استرليني 1
100 DKK (Couronnes Danoises)	A 142,76 V 143,61	ش 144,04 ب 144,90	كرون دنماركي 100
100 NOK (Couronnes Norvégiennes)	A 116,79 V 117,50	ش 111,97 ب 112,65	كرون نرويجي 100
100 SEK (Couronnes Suédoises)	A 111,11 V 111,78	ش 116,95 ب 117,65	كرون سويدي 100
1 CHF (Franc Suisse)	A 9,8963 V 9,9557	ش 9,9058 ب 9,9653	فرنك سويسري 1
100 JPY (Yens Japonais)	A 8,6085 V 8,6602	ش 8,2040 ب 8,2533	ين ياباني 100
1TND (Dinar Tunisien)	A 4,3695 V 4,3957	ش 4,9188 ب 4,9484	دينار تونسي 1
1KWD (Dinar Koweïtien)	A 32,937 V 33,135	ش 32,530 ب 32,725	دينار كويتي 1
1SAR (Rial Saoudien)	A 2,6828 V 2,6990	ش 2,6319 ب 2,6477	ريال سعودي 1
1AED (Dirham des Emirats Arabes Unis)	A 2,7405 V 2,7569	ش 2,6888 ب 2,7050	درهم الإمارات العربية المتحدة 1
10 DZD (Dinars Algériens)	A 0,9107 V 0,9162	ش 0,9234 ب 0,9290	دينار جزائري 10
1LYD (Dinar Libyen)	A 8,0088 V 8,0570	ش 7,8587 ب 7,9059	دينار ليبي 1
100 MRO (Ouguiyas Mauritaniennes)	A 2,8169 V 2,8339	ش 2,9184 ب 2,9360	أوقية موريطانية 100

A : Achat

V : Vente

Source : Bank Al-Maghrib.

ش : شراء

ب : بيع

المصدر : بنك المغرب.

ACTIVITE DE LA BOURSE DE CASABLANCA

Transactions	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 [†]	المعاملات
Volume des transactions échangé (Millions Dh)	39,6	72 736,55	52 091,42	حجم المعاملات (مليون درهم)
Marché Central	8,8	34 203,05	31 447,71	السوق المركزي
Actions	11,6	32 082,17	28 758,04	أسهم
Obligations	- 21,1	2 120,88	2 689,67	سندات عمومية
Marché de Blocs	47,6	19 863,56	13 456,57	سوق الكتل
Actions	56,4	18 379,43	11 750,97	أسهم
Obligations	- 13,0	1 484,13	1 705,60	سندات عمومية
Offres Publiques	- 81,7	440,43	2 407,86	العروض المقدمة للعموم
Offre Publique d' Achat	///	4,24	-	لأجل الشراء
Offre Publique de Retrait	- 81,9	436,19	2 407,86	لأجل السحب
Offre Publique de Vente	///	-	-	لأجل البيع
Transferts	545,0	686,84	106,49	التحويلات
Actions	545,0	686,84	106,49	أسهم
Introductions	68,4	2 867,94	1 703,07	إدراج
Actions	116,0	1 929,84	893,37	أسهم
Obligations	15,9	938,10	809,70	سندات عمومية
Apports de titres	419,0	4 797,94	924,44	اسهمات السندات
Actions	419,8	4 797,94	922,96	أسهم
Obligations	///	-	1,48	سندات عمومية
Augmentation Capital	382,9	9 876,80	2 045,28	الزيادة في رأس المال
Apport en nature	///	9 135,76	-	بمساهمة عينية
En numéraire	///	-	1 942,19	نقدا
Par conversion des dividendes	4,6	104,29	99,69	بتحويل الأرباح
Par conversion d' obligations	///	636,75	3,4	بتحويل السندات العمومية
Nombre de titres traités (en milliers)	26,9	332 568	262 033	عدد السندات المتداولة (بالآلاف)
Marché Central	18,8	216 946	182 543	السوق المركزي
Actions	18,9	216 924	182 516	أسهم
Obligations	- 21,3	22	28	سندات عمومية
Marché de Blocs	14,0	64 629	56 669	سوق الكتل
Actions	14,1	64 612	56 652	أسهم
Obligations	- 0,2	18	18	سندات عمومية
Offres Publiques	- 88,9	367	3 321	العروض المقدمة للعموم
Offre Publique d' Achat	///	4	-	لأجل الشراء
Offre Publique de Retrait	- 89,1	363	3 321	لأجل السحب
Offre Publique de Vente	///	-	-	لأجل البيع
Transferts	202,9	4 385	1 448	التحويلات
Actions	202,9	4 385	1 448	أسهم
Introductions	///	29 368	1 602	إدراج
Actions	///	29 358	1 594	أسهم
Obligations	15,9	9	8	سندات عمومية
Apports de titres	- 48,5	3 444	6 684	اسهمات السندات
Actions	- 48,5	3 444	6 684	أسهم
Obligations	-	-	-	سندات عمومية
Augmentation Capital	37,5	13 429	9 765	الزيادة في رأس المال
Apport en nature	///	5 936	-	بمساهمة عينية
En numéraire	///	-	9 529	نقدا
Par conversion des dividendes	456,9	1 126	202	بتحويل الأرباح
Par conversion d' obligations	///	6 368	34	بتحويل السندات العمومية

Source : Bourse de Casablanca.

نشاط بورصة الدار البيضاء

المصدر : بورصة الدار البيضاء.

BILAN DE BANK AL-MAGHRIB

En millions de Dh

Au 31 Décembre

Bilan	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 [†]	الحصيلة
I. Actif				I. الأصول
Avoirs et placements en or	11,2	8 314	7 473	موجودات وتوظيفات من الذهب
Avoirs et placements en devises	13,2	238 033	210 208	موجودات وتوظيفات من العملات الأجنبية
Avoirs et placements auprès des banques étrangères	- 9,6	12 104	13 386	موجودات وتوظيفات لدى البنوك الخارجية
Bons du Trésor étrangers et assimilés	13,8	219 910	193 158	سندات خزينة أجنبية ومثيلاتها
Autres avoirs en devises	64,3	6 020	3 664	موجودات أخرى من العملات
Avoirs auprès d'organismes financiers internationaux	10,2	10 104	9 169	موجودات لدى المؤسسات المالية الدولية
Souscription au F.M.I. (1) -Tranche de réserve	87,9	2 196	1 169	إكتتاب لدى صندوق النقد الدولي - حصة الإحتياطي
Avoirs en droits de tirage spéciaux	- 1,5	7 550	7 663	موجودات من حقوق السحب الخاصة
Souscription au Fonds Monétaire Arabe	6,7	359	336	إكتتاب لدى صندوق النقد العربي
Avances sur les établissements de crédit et assimilés marocains	- 17,6	19 158	23 261	مساعدات مالية للدولة
Valeurs reçues en pension des Banques	///	-	-	تسبيقات تعاقدية
Avances aux banques	- 17,0	19 102	23 017	ديون على مؤسسات الإئتمان ومثيلاتها المغربية
Autres créances	- 77,1	56	244	قيم مستحقة
Bons du Trésor -opération d'open Market	///	-	-	تسبيقات للبنوك
Autres actifs	- 15,2	5 471	6 453	ديون أخرى
Valeurs immobilisées	4,1	3 266	3 136	سندات الخزينة-عمليات السوق المفتوحة
Total	9,5	284 346	259 701	قيم مستعقرة
				المجموع
II. Passif				II. الخصوم
Billets et monnaies en circulation	4,8	215 747	205 884	أوراق بنكية وقطع نقدية متداولة
Billets en circulation	4,8	212 679	202 941	أوراق بنكية
Monnaies en circulation	4,2	3 068	2 943	قطع نقدية
Engagements en or et en devises	48,5	10 050	6 768	التزامات بالذهب والعملات الأجنبية
Engagements en or	///	-	-	التزامات بالذهب
Engagements en devises	48,5	10 050	6 768	التزامات بالعملات الأجنبية
Engagements en dirhams convertibles	- 2,0	213	218	التزامات بالدرهم القابل للتحويل
Engagements en dirhams convertibles envers des organismes financiers internationaux	- 0,7	207	208	التزامات تجاه المؤسسات المالية الدولية
Autres engagements	- 32,2	6	9	التزامات أخرى
Dépôts et engagements en dirhams	45,8	33 780	23 165	ودائع والتزامات بالدرهم
Compte courant du Trésor public	- 15,1	2 783	3 277	الحساب الجاري للخزينة العمومية
Dépôts et engagements en dirhams envers les banques marocaines	87,2	25 409	13 575	ودائع والتزامات تجاه البنوك المغربية
Comptes courants	87,2	25 409	13 575	حسابات جارية
Comptes de reprise de liquidités	///	-	-	حسابات استرجاع السوولة
Comptes de facilités de dépôt	///	-	-	حسابات تسهيلات الودائع
Dépôts des administrations et des Etablissements publics	- 18,4	2 098	2 572	ودائع الإدارات والمؤسسات العمومية
Autres comptes	- 6,7	3 490	3 741	حسابات أخرى
Autres passifs	4,8	10 348	9 876	خصوم أخرى
Allocations de droits de tirage spéciaux	- 1,1	7 620	7 706	مخصصات حقوق السحب الخاصة
Capitaux propres et assimilés (dont)	0,0	5 531	5 533	رسميل ذاتية ومثيلاتها (منها)
Capital	0,0	500	500	رأس المال
Réserves	0,0	5 001	5 001	إحتياطيات
Report à nouveau	1,9	26	25	مرحل من جديد
Autres capitaux propres	- 35,0	4	6	رسميل ذاتية أخرى
Résultat net de l'exercice	92,1	1 058	550	نتيجة صافية للسنة المالية
Total	9,5	284 346	259 701	المجموع

(1) F.M.I. : Fonds Monétaire International
Source : Bank Al-Maghrib.

المصدر : بنك المغرب.

RECETTES ET DEPENSES BUDGETAIRES

Année budgétaire 2015

En millions de Dh

Transactions	الإنجازات ^أ Réalizations ^أ	التوقعات Estimations	المعاملات
A - Dépenses totales	371 941	383 118	أ - مجموع النفقات
Budget général	303 145	316 903	الميزانية العامة
Dépenses de fonctionnement	181 144	194 762	نفقات التسيير
Dont :			منها :
Personnel	102 959	105 509	الموظفون
Matériel	34 938	33 629	المعدات
Dépenses d'investissement	52 264	54 091	نفقات الإستثمار
Dette publique	69 737	68 050	الدين العمومي
Comptes spéciaux du Trésor	66 179	63 213	الحسابات الخصوصية للخزينة
SEGMA	2 617	3 002	مرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة
Fonctionnement	1 948	2 200	التسيير
Investissement	669	802	الإستثمار
B - Recouvrements budgétaires	376 416	347 724	ب - مداخيل الميزانية
Ressources du budget général	292 091	268 102	موارد الميزانية العامة
Impôts directs et taxes assimilées	80 836	81 750	الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة
Impôts indirects	77 612	80 843	الضرائب غير المباشرة
Droits de douane	7 691	7 250	الرسوم الجمركية
Droits d'enregistrement et de timbre	16 098	14 876	رسوم التسجيل والتمبر
Produits des cessions de participations de l'Etat	43	-	حصيلة تفويت مساهمات الدولة
Produits de monopoles, d'exploitations et des participations financières de l'Etat	8 807	9 517	حصيلة مؤسسات الاحتكار والاستغلالات والمساهمات المالية للدولة
Produits et revenus du domaine	339	350	عائدات أملاك الدولة
Recettes diverses	12 649	5 528	موارد مختلفة
Recettes d'emprunts, dons et legs	88 017	67 989	موارد الإقتراضات والهبات والوصايا
Comptes spéciaux du Trésor	77 411	76 619	الحسابات الخصوصية للخزينة
SEGMA	6 914	3 002	مرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة
Fonctionnement	5 049	2 200	التسيير
Investissement	1 865	802	الإستثمار

SEGMA : Services d'Etat gérés de manière autonome.

Sources : Ministère de l'Economie et des Finances (Trésorerie Générale).
Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel).

مداخيل ونفقات الميزانية

السنة المالية 2015

بمليون درهم

المصادر : وزارة الإقتصاد والمالية (الخزينة العامة).
الأمانة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية).CAPITALISATION BOURSIERE DES VALEURS
PAR SECTEUR D'ACTIVITE ECONOMIQUE

En millions de Dh

Secteur d'activité	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^أ	قطاع النشاط
Agroalimentaire	12,0	26 863	23 982	صناعات الأغذية الفلاحية
Assurances	28,7	25 307	19 660	التأمينات
Banques	17,9	197 416	167 425	البنوك
Batiment et Matériaux de Construction	44,5	79 289	54 886	البناء البناء/ مواد
Boissons	14,9	9 379	8 166	المشروبات
Chimie	84,0	479	260	الكيمياء
Distributeurs	21,0	12 901	10 658	الموزعون
Electricité	36,6	18 399	13 469	الكهرباء
Equipements Electroniques et Electriques	5,7	332	314	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	71,3	20 055	11 706	العقار
Industrie Pharmaceutique	9,5	3 336	3 046	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries et Biens d'Equipement Industriels	- 1,8	301	306	الهندسيات والتجهيزات الصناعية
Loisirs et Hôtels	84,4	1 688	915	الخدمات المعلوماتية البرمجيات
Logiciels et Services Informatiques	43,7	1 924	1 339	الترفيه والفندقة
Mines	30,3	15 865	12 179	المناجم
Pétrole et Gaz	49,9	21 768	14 522	النفط والغاز
Services aux collectivités	27,1	4 320	3 400	الخدمات للجماعات
Services de transport	///	8 587	-	خدمات النقل
Sociétés de financement et Autres Activités Financières	5,8	6 825	6 448	شركات التمويل والخدمات المالية
Sociétés de Portefeuilles-Holdings	43,2	2 609	1 822	شركات المساهمة
Sylviculture et Papier	89,8	65	34	الحراجة والورق
Télécommunications	27,2	124 832	98 151	الاتصالات
Transport	33,9	841	628	النقل
Total	28,7	583 380	453 316	المجموع

INDICATEURS BOURSISERS

Année 2016

En millions de Dh

Mois	حجم المعاملات Volume des transactions	رسملة البورصة Capitalisation Boursière	مازي Masi	المؤشر Indice	الشهر
				مادكس Madex	
Janvier	1 421,12	451 369	8 898,99	7 256,97	يناير
Février	2 202,45	450 122	8 908,44	7 269,71	فبراير
Mars	3 997,19	470 393	9 327,98	7 610,53	مارس
Avril	2 954,52	502 746	9 975,72	8 159,75	أبريل
Mai	3 668,31	490 603	9 757,92	7 966,20	ماي
Juin	5 468,62	477 164	9 505,98	7 765,84	يونيو
Juillet	21 179,51	512 962	9 882,20	8 090,68	يوليوز
Août	1 341,90	499 699	9 860,77	8 077,36	غشت
Septembre	1 296,26	507 495	10 039,14	8 214,61	سبتمبر
Octobre	2 628,42	531 753	10 564,64	8 653,21	أكتوبر
Novembre	4 462,73	536 676	10 672,53	8 739,36	نوفمبر
Décembre	22 115,53	583 380	11 644,22	9 547,25	دجنبر

Source : Bourse de Casablanca.

توزيع رسملة البورصة حسب قطاعات
النشاط الاقتصادي

بمليون درهم

مؤشرات البورصة

سنة 2016

بمليون درهم

المصدر : بورصة الدار البيضاء.

CHARGES ET RESSOURCES DU TRESOR

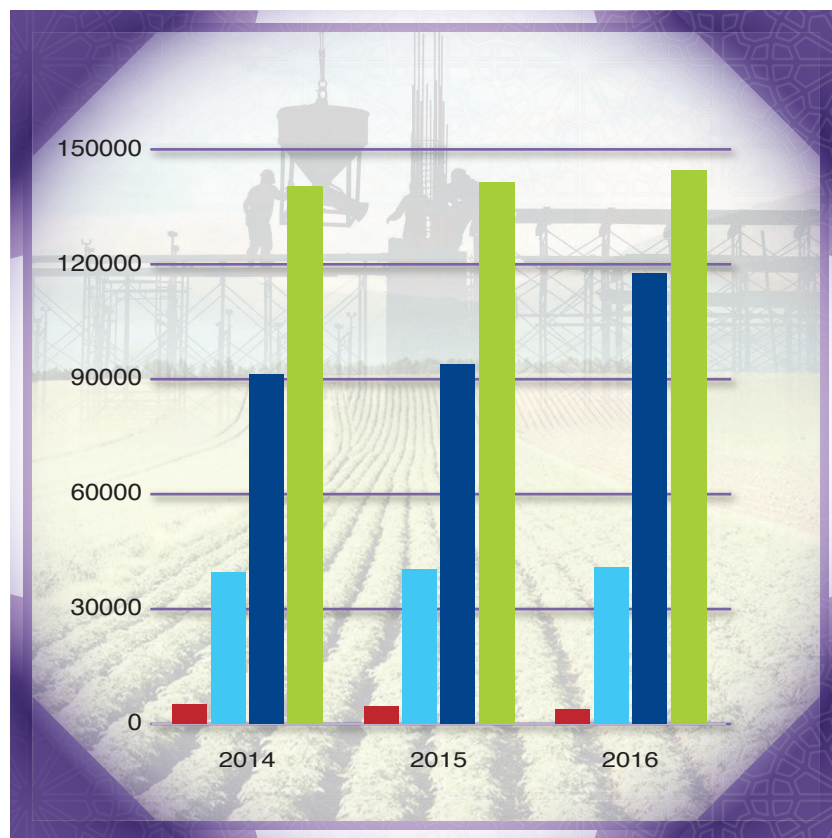
En millions de Dh

Indicateurs	نسبة التغير % Variation %	2016*	2015 ^R	المؤشرات
Recettes ordinaires	3,3	241 167	233 553	المداخيل العادية
Recettes fiscales	3,8	212 373	204 645	موارد جبائية
Impôts directs	4,9	84 795	80 835	الضرائب المباشرة
Impôts indirects	1,9	101 914	100 003	الضرائب غير المباشرة
Droits de douane	17,6	9 074	7 715	الرسوم الجمركية
Droits d'enregistrement et de timbre	3,1	16 590	16 092	رسوم التسجيل والتمبر
Recettes non fiscales	- 0,3	25 471	25 536	موارد غير جبائية
Monopoles et exploitations	- 8,6	8 185	8 956	احتكارات وإسغلالات
Autres recettes	1,1	16 716	16 537	مداخيل أخرى
Privatisation	///	570	43	الخصوصية
Recettes de certains comptes Spéciaux du Trésor	- 1,5	3 322	3 372	موارد الحسابات الخصوصية للخزينة
Dépenses ordinaires	- 0,1	200 581	200 820	النفقات العادية
Biens et services	- 0,1	159 384	159 552	السلع والخدمات
dont : Personnel	1,3	104 320	102 959	الموظفون
Autres biens et services	- 2,7	55 064	56 593	سلع وخدمات أخرى
Dette publique	- 0,7	27 100	27 291	الدين العمومي
Intérieure	0,1	23 318	23 305	الداخلي
Extérieure	- 5,1	3 782	3 986	الخارجي
Compensation	0,9	14 097	13 977	الموازنة
Solde du budget ordinaire	24,0	40 585	32 733	الرصيد العادي
Investissement	6,9	62 752	58 691	الاستثمار
Solde des comptes spéciaux du trésor	20,9	- 18 396	- 15 210	رصيد الحسابات الخاصة للخزينة
Déficit / Excédent global	- 1,5	- 40 562	- 41 168	عجز/ فائض الميزانية
Variations des arriérés	- 201,5	5 151	-5 073	تغير متأخرات الأداء
Besoin de financement	- 23,4	- 35 411	-46 241	الحاجة إلى التمويل
Financement intérieur	- 29,0	32 618	45 923	التمويل الداخلي
Endettement intérieur	-	-	-	الدين الداخلي
Autres opérations	-	-	-	عمليات أخرى
Financement extérieur	778,6	2 794	318	التمويل الخارجي
Tirages	19,4	10 373	8 687	سحب
Amortissements	- 9,4	- 7 579	- 8 369	استهلاك الدين



الحسابات الوطنية ♦ Comptes de la Nation

إجمالي تكوين رأس المال الثابت (الأسعار الجارية)
FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE (prix courants)
(en millions de dirhams) (بمليون درهم)



الفلاحة، الغابة ومصالح ملحقة ■ Agriculture, forêt et services annexes
 الخدمات ■ Services
 الصناعة ■ Industrie
 البناء والأشغال العمومية ■ Bâtiment et travaux publics

REVENU NATIONAL BRUT DISPONIBLE
ET EPARGNE NATIONALE BRUTE (BASE 2007)
En millions de Dh

الدخل الوطني الإجمالي المتاح
والإدخار الوطني (سنة الأساس 2007)
بمليون درهم

Opérations	2016*	2015 ^R	2014 ^R	العمليات
Produit intérieur brut	1 016 119	988 021	925 376	الناتج الداخلي الخام
Revenu de la propriété net en provenance de l'extérieur	- 18 516	- 18 895	- 21 677	الدخل الصافي الوارد باقيا العالم
Revenu national brut	997 603	969 126	903 699	الدخل الوطني الإجمالي
Transferts courants nets en provenance de l'extérieur	79 372	74 244	81 365	التحويلات الجارية الصافية القادمة من الخارج
Revenu national brut disponible	1 076 975	1 043 370	985 064	الدخل الوطني الإجمالي المتاح
Dépenses de consommation finale	784 249	758 742	740 019	الإستهلاك النهائي
• ménages	582 809	562 868	550 793	• الأسر
• administrations publiques	195 598	190 450	184 303	• الإدارات العمومية
• Consommation finale des institutions sans but lucratif	5 842	5 424	4 923	• الاستهلاك النهائي للمؤسسات الغير الربحية
Epargne nationale brute	292 726	284 628	245 045	الإدخار الوطني الإجمالي

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE
(Prix courants base 2007)
En millions de Dh

إجمالي تكوين رأس المال الثابت
(الأسعار الجارية سنة الأساس 2007)
بمليون درهم

Produits	2016*	2015 ^R	2014 ^R	المنتجات
Agriculture, forêt et services annexes	3 725	4 535	5 168	الفلاحة، الغابة ومصالح ملحقة
Industrie	117 500	93 921	91 111	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	144 761	141 612	140 424	البناء والأشغال العمومية
Services	40 924	40 203	39 534	الخدمات
Total	306 910	280 271	276 237	المجموع

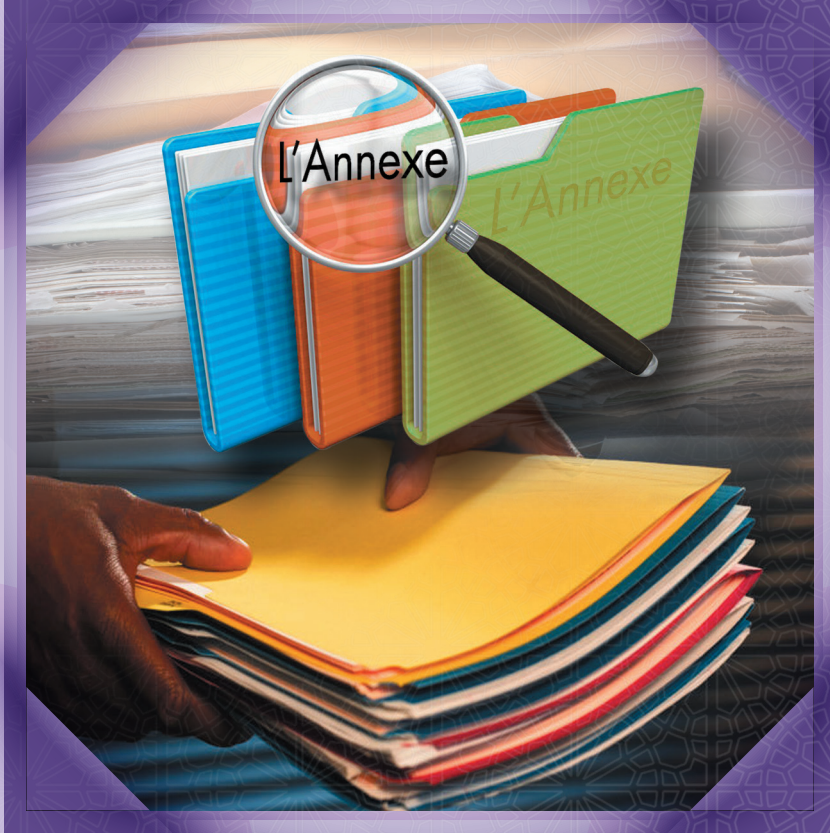
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

SIGNES ET ABBREVIATIONS ADOPTES

الرموز والمصطلحات المستعملة

ε	Inférieur à la moitié de l'unité utilisée	العدد يقل عن نصف الوحدة المستعملة	ε
...	Renseignements non disponibles	معطيات غير متوفرة	...
-	Résultat presque nul	نتائج شبه منعدمة	-
///	Il ne peut être question d'inscrire un nombre en raison de la nature des informations	لا مجال لتسجيل عدد ما نظرا لطبيعة المعلومات	///
*	Provisoire ou estimé	معطيات مؤقتة أو مقدرة	*
**	Chiffre semi-définitif	معطيات شبه نهائية	**
R	Chiffre rectifié	معطيات مصححة	م
M ²	Mètre carré	متر مربع	م ²
M ³	Mètre cube	متر مكعب	م ³
Km	Kilomètre	كيلو متر	كلم
KWH	Kilo watt heure	كيلو واط ساعة	ك، و، س



ملحق ♦ Annexe

HAY EL AMAL

Angle Bd El Fida et Av, My Abdellah Senhaji
Tél : 05 22 85 79 00
Fax : 05 22 82 67 34

HAY EL FARAH

162 Bd, Aba Chouaib Doukkali
Tél : 05 22 81 52 00/80 69 55
Fax : 05 22 80 35 72

HAY EL MASJID

367, Avenue 2 Mars
Tél : 05 22 28 74 93/28 75 87
Fax : 05 22 81 16 77

HAY HASSANI

Angle Route d'Azemmour et Bd Sidi Abderrahmane
Tél : 05 22 91 40 27/28/29
Fax : 05 22 91 37 79

HAY MOHAMMADI BD GRANDE CEINTURE

407, Bd de la Grande Ceinture Saada 2
Bloc 1, Hay El Mohammadi
Tél : 05 22 63 65 60
Fax : 05 22 62 06 98

HAY SAADA

127 Bd, Gd, Ceinture Bloc Koudia
Hay Mohammadi
Tél : 05 22 60 17 32/33
Fax : 05 22 60 21 90

IDRISS 1^{ER}

130 A, Bd, Idriiss 1er et rue Abou Al Alaa Zahr
Tél : 05 22 86 40 21/86 40 22/86 40 23/86 40 24
Fax : 05 22 86 40 10

INARA

84, Bd, Taza - Hay Moulay Abdellah - Inara
Tél : 05 22 50 07 55/62
Fax : 05 22 50 43 63

IZDIHAR

Angle Bd, ee Paris et Rue Idriiss Lahrizi
Tél : 05 22 22 07 55/27 78 02
Fax : 05 22 20 10 23

LALLA YACOUT (CENTRE D'AFFAIRES)

3, Avenue Lalla Yacout
Tél : 05 22 48 88 00/52 à 76
Fax : 05 22 22 00 93

LALLA YACOUT PART/PRO

3, Avenue Lalla Yacout
Tél : 05 22 48 88 00
Fax : 05 22 22 00 93

LIBERTE

Angle Rue Caporal Beaux et Rue de la Drome
Tél : 05 22 31 87 32/31 80 09/31 60 42
Fax : 05 22 31 87 04

MAARIF BIR ANZARANE (CENTRE D'AFFAIRES)

22, Bd, Bir Anzarane
Tél : 05 22 99 85 20
Fax : 05 22 99 85 57

MAARIF BIR ANZARANE PART/PRO

22, Bd, Bir Anzarane
Tél : 05 22 99 85 56 à 74
Fax : 05 22 23 80 58

MEDIOUNA

333, Route Médiouna
Tél : 05 22 80 96 37/80 01 70
Fax : 05 22 80 01 73

MERS SULTAN

46, Angle rues d'Agadir et Chanzy
Tél : 05 22 29 72 99/29 63 16
Fax : 05 22 22 71 27

MOHAMED SEDKI

Angle Rues Med Sedki et du Gabon
Tél : 05 22 26 70 45/22 98 14/15
Fax : 05 22 26 64 76

MOHAMMED V (CENTRE D'AFFAIRES)

241, Bd, Mohammed V
Tél : 05 22 30 41 80
Fax : 05 22 30 50 34

MOHAMMED V PART/PRO

241, Bd, Mohammed V
Tél : 05 22 30 41 80
Fax : 05 22 54 88 77

MOHAMED VI (CENTRE D'AFFAIRES)

567 Boulevard Mohamed VI
Tél : 05 22 85 74 40/85 38 38/85 47 58
Fax : 05 22 85 42 74

MOULAY ISMAIL

313, Angle Bd, Emile Zola et rue Rocroy
Tél : 05 22 40 02 21/24 98 00/40 01 94
Fax : 05 22 24 55 60

MOROCCO MALL

N° L 1057 RDC, Morocco Mall
Tél : 05 20 42 36 65/66/67/68
Fax : 05 20 42 36 69

MOULAY YOUSSEF

Forum Abdelaziz - 62 Angle Bd d'Anfa
et Bd Moulay Youssef
Tél : 05 22 29 57 36/37/38/39
Fax : 05 22 29 57 40

OQBA IBN NAFIA

Lot 20 G6 Bd, Ouqba Bnou Nafiâ - Moulay Rachid
Tél : 05 22 70 71 06/79
Fax : 05 22 70 72 08

**BANQUE MAROCAINE
DU COMMERCE EXTERIEUR**

Siège Social : 140, Avenue Hassan II,
Casablanca 20 000
Téléphone : 05 22 20.03.25/20.04.20/23/56/58/67/68/92/95/20.05.02/04/
20.24.70/26.60.51/26.62.04/22.21.00
Téléfax : 05 22 20.05.12/20.05.13/20.05.16
Telex : 21.635/21.708/21.875/21.931/23.053
SWIFT : BMCE MA MC

**PRINCIPALES AGENCES
CASABLANCA****AGENCE DU PERSONNEL**

140, Avenue Hassan II
Tél : 05 22 49 84 28/29/30/31
Fax : 05 22 26 81 77

AEROPORT MOHAMMED V

Aerogare Nouasseur
Tél : 05 22 53 91 58/53 92 00/45
Fax : 05 22 53 90 18

AIN BORDJA (CENTRE D'AFFAIRES)

18, Rue Jaafar El Barmaki
Tél : 05 22 63 31 20
Fax : 05 22 62 14 90

AIN BORDJA PART/PRO

18, Rue Jaâfar El Barmaki
Tél : 05 22 63 31 40
Fax : 05 22 63 31 49

AIN CHOCK

979-981, Route de Mediouna
Tél : 05 22 37 26 97/38 30 19/37 75 64/37 75 66
Fax : 05 22 57 64 15

AIN SEBAA

Km 7,4 - Route de Rabat
Tél : 05 22 67 71 20
Fax : 05 22 35 61 23

BAB MARRAKECH

16, Rue d'El Jadida
Tél : 05 22 27 62 08/27 59 35/26 18 63
Fax : 05 22 22 84 75

BEAUSEJOUR

3, Rue Omar Al Khayam
Tél : 05 22 99 09 13/98 18 44/98 75 62
Fax : 05 22 99 09 14

BERNOUSSI

154, Avenue Abidar El Ghiffari
Tél : 05 22 73 37 01/02
Fax : 05 22 73 37 03

CASA OASIS

Route d'El Jadida - Projet "Orée du Parc"
Tél : 05 22 99 97 50
Fax : 05 22 98 92 85

NOMBRE TOTAL D'AGENCES : 732**CITE DJEMAA**

30-32, Avenue Nil - Cita Djemaâ
Tél : 05 22 55 99 90/95
Fax : 05 22 55 71 71

COTIERE (CENTRE D'AFFAIRES)

259 Bd, Ambassadeur Ben Aïcha - Roches Noires
Tél : 05 22 63 32 95
Fax : 05 22 63 32 99

DAMANE

609, Bd, Mohammed V
Tél : 05 22 41 93 20 A 27
Fax : 05 22 24 45 44

DERB GHALLEF

84, Bd, Abdelmoumen
Tél : 05 22 77 66 41
Fax : 05 22 25 51 59

EL OULFA

27 Bd Oued Daraâ Groupe 'S'
Tél : 05 22 90 19 85/90 10 04/05
Fax : 05 22 90 19 86

FAR (CENTRE D'AFFAIRES)

73, Avenue des F,A,R,
Tél : 05 22 46 02 40
Fax : 05 22 31 76 71

FAR PART/PRO

73, Avenue des F,A,R,
Tél : 05 22 46 02 40
Fax : 05 22 31 80 72

HABOUS

10-12, Rue Sidi Mohamed Ben Abdellah
Tél : 05 22 28 69 76/28 31 50/58/65
Fax : 05 22 28 71 84

HASSAN II (CENTRE D'AFFAIRES)

140 Avenue Hassan II
Tél : 05 22 20 04 78 à 86
Fax : 05 22 26 39 03

HASSAN II PART/PRO

140 Avenue Hassan II
Tél : 05 22 20 04 78 à 86
Fax : 05 22 26 39 03

AGADIR VILLE PART/PRO

Avenue Général Kéttani
Tél : 05 28 29 90 27/30/32/34/35/37/41/43/45
Fax : 05 28 84 04 55

AIT MELLOUL (CENTRE D'AFFAIRES)

Immeuble Janah, Bd, Mohammed VI
Tél : 05 28 30 90 60/65
Fax : 05 28 24 51 13

AIT MELLOUL

Bd, Al Massira Al Khadra
Tél : 05 28 24 18 83/24 13 81
Fax : 05 28 24 04 30

ASILAH

10, Place Mohammed V
Tél : 05 39 41 75 43 /039 41 75 44
Fax : 05 39 41 74 39

AZEMMOUR

Avenue Mohamed V
Tél : 05 23 35 74 11/34 78 70
Fax : 05 23 34 78 69

AZROU

Place Mohammed V
Tél : 05 35 56 20 78/56 27 45
Fax : 05 35 56 37 60

BEN AHMED

42, Bd, Allal Benabdellah
Tél : 05 23 40 93 88/40 74 45
Fax : 05 23 40 81 32

BENQUERIR

Av, Mohamed V
Tél : 05 24 31 83 65/31 78 05
Fax : 05 24 31 83 52

BENI MELLAL HANSALI

314, Bd, Ahmed El Hansali
Tél : 05 23 48 35 15/48 37 06
Fax : 05 23 48 66 67

BENI MELLAL VILLE

Bd, Mohamed V
Tél : 05 23 48 25 62
Fax : 05 23 48 42 24

BENSLIMANE

166, Avenue Hassan II
Tél : 05 23 29 14 21/29 01 11
Fax : 05 23 29 16 15

BERKANE

80, Bd, Mohammed V
Tél : 05 36 61 27 70/61 37 00
Fax : 05 36 61 66 12

BERRECHID

Avenue Mohammed V
Tél : 05 22 32 42 49/33 70 43
Fax : 05 22 32 42 50

BIOUGRA

Quartier les Chalets
Tél : 05 28 81 80 40/81 80 27
Fax : 05 28 81 80 25

BOUJDOUR

Avenue Mohamed V
Tél : 05 28 89 60 25
Fax : 05 28 89 61 56

BOUZNKA

143, Bd, Hassan II
Tél : 05 37 62 41 11/05 37 62 41 16
Fax : 05 37 74 36 53

CHEFCHAOUEN

Avenue Hassan II
Tél : 05 39 98 64 17/98 65 57
Fax : 05 39 98 75 17

DAKHLA

Angle Av, Hassan II et Av, El Walaa
Tél : 05 28 89 70 37/75
Fax : 05 28 89 73 05

EL JADIDA (CENTRE D'AFFAIRES)

Lotissement Al Bouchra N° 6 Route de Marrakech
Tél : 05 23 37 92 60
Fax : 05 23 35 37 61

EL JADIDA

9, Rue M'hamed Errafai
Tél : 05 23 34 20 28/34 30 51/34 47 57
Fax : 05 23 34 28 13

ERRACHIDIA

30, Place Hassan II
Tél : 05 35 57 16 16/57 16 17
Fax : 05 35 57 16 20

ESSAOUIRA

8, Rue El Hajjali
Tél : 05 24 47 53 61/47 59 05/47 61 10
Fax : 05 24 47 65 65

FES (CENTRE D'AFFAIRES)

Place Mohammed V
Tél : 05 35 62 02 26/62 23 14/15
Fax : 05 35 62 64 35

FES NARJISS

Lotissement Narjis-Lot N° 238
Tél : 05 35 61 36 55/58/59
Fax : 05 35 96 05 56

OUED EL MAKHAZINE

2-4, Bd, de Bordeaux
Tél : 05 22 22 30 52/58
Fax : 05 22 26 93 85

ROCHES NOIRES

73, Rue Jules Cesar
Tél : 05 22 40 97 76/40 97 77/40 10 76
Fax : 05 22 24 93 04

ROMANDIE

18Bis, Bd, Abdelkrim El Khattabi
Tél : 05 22 39 28 44/36 48 40
Fax : 05 22 39 28 43

SBATA

186-188, Bd, Oued Eddahab Jamila 7
Tél : 05 22 37 55 20/21/22
Fax : 05 22 37 55 24

SECURITE SOCIALE

Propriété Em 2 Imm. E / Propriété Dm 2 Imm D
Quartier de la Gare
Tél : 05 22 41 82 00/05
Fax : 05 22 40 93 17

SIDI BELYOUT

N ° 247 Angle Bd Mohammed V et Mohammed Smiha
Tél : 05 22 26 48 19/49 24 51/26 04 65
Fax : 05 22 27 88 65

SIDI MAAROUF

171, Av, Modibo Keita
Tél : 05 22 28 82 50/83 48 04/83 48 05
Fax : 05 22 81 88 80

SIDI MAAROUF OULAD HADOU

53, Lotissement Amine Sidi Maarouf Ouled Haddou
Tél : 05 22 58 20 10 à 17
Fax : 05 22 97 34 84

SIDI MOUMEN

253 Bd, Lalla Asmaâ Sidi Moumen
Tél : 05 22 70 01 08/27
Fax : 05 22 70 02 53

SIDI OTHMANE

51, Avenue Du 10 Mars
Tél : 05 22 37 35 81/57 51 70
Fax : 05 22 57 94 76

SMYRNE

63, Rue Maamora Nile Médina
Tél : 05 22 28 95 65/83 33 47/48
Fax : 05 22 28 00 15

TAHAR SEBTI

65, Rue Tahar Sebti
Tél : 05 22 20 03 91/92/93/94/95-26 49 01
Fax : 05 22 29 49 22

YACOUB EL MANSOUR

125, Bd, Yacoub El Mansour
Tél : 05 22 25 45 95/25 46 05/25 45 15/25 46 29
Fax : 05 22 25 46 61

ZENATA (CENTRE D'AFFAIRES)

Rte Côtière 111 - Lotiss, Espérance II Ain Sebaâ
Tél : 05 22 67 97 00
Fax : 05 22 67 97 29

AGENCE EXCLUSIVE ZENATA ROUTE COTIERE

Route Côtière 111 - Lotissement Esperance - Ain Sebaâ
Tél : 05 22 67 46 52
Fax : 05 22 64 70 70

ZENITH MILLENIUM (CENTRE D'AFFAIRES)

Lot Attaoufik Immeuble Zenith Millenium N° 2 Bis
Sidi Maârouf
Tél : 05 22 97 75 26
Fax : 05 22 97 75 38

ZERKTOUNI

Angle Bd, Zerktouni et Bd, El Hank
Tél : 05 22 42 33 52 / 05 22 42 33 50
Fax : 05 22 29 72 02

ZIRAQUI

Angle Bd, Tiznit et Rue Doukalla
Tél : 05 22 26 43 20/27 84 02/13
Fax : 05 22 20 49 42

AUTRES VILLES**AGADIR (CENTRE D'AFFAIRES)**

Avenue Général Kéttani
Tél : 05 28 84 23 90/92/93/94/95
Fax : 05 28 84 23 91

AGADIR B

Avenue Hassan II
Tél : 05 28 84 16 66/84 18 38
Fax : 05 28 84 16 99

AGADIR DCHIRA

Route Principale - Dchira
Tél : 05 28 83 64 17/83 64 18
Fax : 05 28 83 64 19

AGADIR HASSAN PREMIER

34 Av, Hassan 1er - Cité Dakhla
Tél : 05 28 22 92 33/22 92 56
Fax : 05 28 22 92 90

AGADIR TALBORJT

39, Av, Kennedy Talborjt
Tél : 05 28 82 48 57/84 63 13
Fax : 05 28 84 58 22

MARRAKECH BAB FTOUH

11, Souk Staïlia - Semmarine
Tél : 05 24 44 21 37/44 21 84
Fax : 05 24 44 41 10

MARRAKECH DAOUDIATE

Angle Bd, Allal El Fassi et Rue de Palestine
Tél : 05 24 30 81 88/30 85 67/30 56 32
Fax : 05 24 30 18 18

MARRAKECH GUELIZ

144, Bd, Mohammed V
Tél : 05 24 43 41 18/43 19 48
Fax : 05 24 44 71 41

MARRAKECH MEDINA

Rue Moulay Ismail
Tél : 05 24 44 20 31/44 23 64/44 41 08
Fax : 05 24 44 25 40

MARRAKECH MENARA PART/PRO

Avenue de France
Tél : 05 24 42 48 30
Fax : 05 24 43 13 70

MARRAKECH SIDI GHANEM (CENTRE D'AFFAIRES)

Route Safi, Akioud, Quartier Industriel Sidi Ghanem,
Lot. N° 47
Tél : 05 24 35 51 71
Fax : 05 24 33 80 50 / 55

MARTIL

78, Angle Avenue My, Hassanet Av. de Tetouan
Tél : 05 39 97 97 77/039 97 97 58
Fax : 05 39 97 92 78

MDIQ

Bd, Princesse Lalla Nezha
Tél : 05 39 66 30 37 /039 97 51 51
Fax : 05 39 97 50 34

MEKNES (CENTRE D'AFFAIRES)

98 Avenue des F,A,R,
Tél : 065 56 01 00 A 14
Fax : 05 35 52 38 04 - 05 35 52 38 05

MEKNES MEDINA

66, Rue Rouamzine
Tél : 05 35 53 08 72/55 40 27
Fax : 05 35 53 38 95

MEKNES MOHAMED V

9 Bd Mohamed V
Tél : 05 35 52 84 33/34
Fax : 05 35 52 84 36

MEKNES VILLE PART/PRO

98, Avenue des F.A.R.
065 56 00 00
Tél : 05 35 51 21 58 - 05 35 52 43 83

MOHAMMEDIA AL HOURRIA

771 Bd la Résistance
Tél : 05 23 28 27 35/36/38
Fax : 05 23 28 27 28

MOHAMMEDIA EL ALIA

74 Derb Marrakech- Bloc 9
Tél : 05 23 31 06 75/32 46 71
Fax : 05 23 31 49 49

MOHAMMEDIA VILLE

Angle Rues Rachidi et Ibn Rochd
Tél : 05 23 32 96 97/32 20 25/26
Fax : 05 23 32 96 96

NADOR PRINCIPALE

Avenue Hassan II
Tél : 05 36 32 90 60
Fax : 05 36 60 57 54

OUARZAZATE

Bd, Mohammed V
Tél : 05 24 88 20 74/88 61 80/88 24 45
Fax : 05 24 88 61 88

OUAZZANE

169, Bd, Mohammed V
Tél : 05 37 90 94 19/20
Fax : 05 37 90 94 18

OUED ZEM

225 Bd, Mohamed V
Tél : 05 23 41 62 78/52 04 36
Fax : 05 23 41 66 60

OUJDA VILLE

93, Avenue Mohammed V
Tél : 05 36 68 34 17/68 47 29/68 52 51
Fax : 05 36 68 95 56

RABAT (CENTRE D'AFFAIRES)

260, Avenue Mohamed V
Tél : 05 37 72 34 43/72 17 98/99
Fax : 05 37 72 71 42

RABAT AGDAL

51, Avenue de France
Tél : 05 37 77 61 13/77 61 15
Fax : 05 37 77 38 61

RABAT AKKARI

11, Av Salam- Yacoub El Mansour
Tél : 05 37 69 29 69/69 00 91
Fax : 05 37 69 19 09

RABAT ALEXANDRIE

5, Rue Alexandrie
Tél : 05 37 72 30 65/66/67-73 22 90/91
Fax : 05 37 73 83 50

FES ATLAS

51-52, Angle Av, Joulane et Av, de Tanger
Tél : 05 35 64 42 14/64 23 41/73 12 79
Fax : 05 35 64 02 17

FES FLORENCE

Place de Florence Avenue de Mauritanie
Tél : 05 35 62 02 88/93 00 81
Fax : 05 35 65 03 59

FES IDRISSIA

507, Angle Bab El Khokha et Rue Serghini
Tél : 05 35 64 91 21/64 96 55
Fax : 05 35 64 84 13

FES MY EL KAMEL

94 Avenue des Far
Tél : 05 35 94 23 23/29/31
Fax : 05 35 94 23 28

FES VILLE PART/PRO

Place Mohammed V
Tél : 05 35 62 02 26/62 23 14/15
Fax : 05 35 62 64 35

FKIH BEN SALEH

37, Boulevard Hassan II
Tél : 05 23 43 73 04/43 68 87
Fax : 05 23 43 68 88

FNIDEQ

Avenue Mohamed V
Tél : 05 39 97 60 09/97 53 35/97 53 36
Fax : 05 39 97 61 05

GUELMIM

65, Bd, Mohammed V
Tél : 05 28 87 28 02/87 23 49
Fax : 05 28 87 30 39

INEZEGANE

Bd, Mohammed V
Tél : 05 28 83 27 37/83 23 83/83 63 40
Fax : 05 28 83 47 42

KELAA SRAGHNA

4-5 Bd, Mohamed V -Cité Arraha
Tél : 05 24 41 20 18/41 38 44
Fax : 05 24 41 30 42

KENITRA (BD MY ABDELAZIZ)

Angle Avenue My Abdelaziz et Rue Mohammed Kourid
Tél : 05 30 40 20 10
Fax : 30 40 20 15

KENITRA (CENTRE D'AFFAIRES)

363, Av, Mohammed V
Tél : 05 37 32 94 80
Fax : 05 37 37 01 26

KENITRA MEDINA

96, Place Al Massira Al Khadra
Tél : 05 37 37 86 29/36 37 27
Fax : 05 37 37 85 60

KENITRA SAKNIA

Lot, 65 Route Aïn Sebaâ- Saknia
Tél : 05 37 38 03 98/38 13 55
Fax : 05 37 38 15 77

KENITRA VILLE

363, Av, Mohammed V
Tél : 05 37 32 94 60
Fax : 05 37 37 62 97

KHEMISSET

266, Bd, Mohammed V
Tél : 05 37 55 21 25/52
Fax : 05 37 55 32 25

KHENIFRA

1, Bd, Med Vn Complexe Al Arz
Tél : 05 35 58 71 11/58 60 21
Fax : 05 35 58 89 14

KHOURIBGA

Place de la Liberté
Tél : 05 23 49 28 09/023 49 35 34
Fax : 05 23 49 38 52

KHOURIBGA AHMED EL HIBA

63 Bd Ahmed Hiba
Tél : 05 23 58 09 81/82
Fax : 05 23 58 09 86

KSAR EL KEBIR

30, Avenue du 20 Aout
Tél : 05 39 91 89 66/039 91 82 49
Fax : 05 39 90 68 58

LAAYOUNE BD, OMAR AL MOKHTAR

Angle Avenue Omar Al Mokhtar et Avenue Al Baath
Tél : 05 28 98 61 01
Fax : 05 28 99 66 01

LAAYOUNE OUM ESSAAD

3-5, Place de Bataille de Dchira
Tél : 05 28 89 33 74/89 30 56
Fax : 05 28 89 16 20

LARACHE

Angle Rues Med Zerktouni et Ibn Batouta
Tél : 05 39 91 30 60 /039 91 34 66
Fax : 05 39 91 18 56

MARRAKECH BAB DOUKKALA

Angle Avenues 11 Janvier et Allal Fassi
Tél : 05 24 44 85 88/44 86 45
Fax : 05 24 44 88 02

TANGER «B»

54, Place du 9 Avril 1947
Tél : 05 39 37 91 10/15
Fax : 05 39 43 04 41

TANGER (CENTRE D'AFFAIRES)

21, Bd, Pasteur
Tél : 05 39 93 10 44/93 11 25/93 61 02/93 65 04
Fax : 05 39 93 41 10

TANGER GZENAYA (CENTRE D'AFFAIRES)

46, Lot B Zone Franche D'Exploitation-Boukhalef
Tél : 05 39 39 94 80/81
Fax : N,C

TANGER GZENAYA

N° Îlot 46 Lot B Zone Franche d'Exploitation Boukhalef
Tél : 05 39 39 37 91/92/93
Fax : 05 39 39 37 97

TANGER IDRISIA

Idrissia II - Lot 285 & 158
Tél : 05 39 35 90 40/45
Fax : 05 39 95 93 07

TANGER PLAZA TORO

Lot N° 14 - Route de Tetouan
Tél : 05 39 32 82 80
Fax : 05 39 32 40 38

TANGER RUE DE FES

42, Rue de Fes
Tél : 05 39 93 10 96 / 05 39 93 28 86
Fax : 05 39 93 09 43

TANGER SOUANI

100 Rue Haroune Ar-Rachid
Tél : 05 39 33 45 53 /94 98 04
Fax : 05 39 94 94 67

TANGER VILLE PART/PRO

21, Bd, Pasteur
Tél : 05 39 93 10 44/93 11 25/93 61 02/93 65 04
Fax : 05 39 93 41 10

TAOURIRT

Angle Bd My Abdellah et Rue Al Maghrib Al Arabi
Tél : 05 36 69 42 93/69 53 58
Fax : 05 36 69 53 68

TAZA

24, Avenue Med V
Tél : 05 35 67 20 29/67 39 42/28 24 69/70
Fax : 05 35 67 39 41

TEMARA (CENTRE D'AFFAIRES)

Bd, Hassan II - Zone Industrielles Temara
Tél : 05 37 64 75 50/55
Fax : 05 37 61 39 45

TETOUAN (CENTRE D'AFFAIRES)

5, Place Moulay Mehdi
Tél : 05 39 70 97 25/26
Fax : 05 39 96 96 99

TETOUAN A

5, Place Moulay Mehdi
Tél : 05 39 96 26 48/96 26 49/
96 26 50/96 26 51
Fax : 05 39 96 63 15

TETOUAN B

6, Rue Med Ben Abderrahmane
Tél : 05 39 96 33 20/96 45 63/96 83 90
Fax : 05 39 96 72 16

TIFLET

76-78-80, Av, Mohamed V
Tél : 05 37 51 26 10/51 47 95
Fax : 05 37 51 26 79

TIZNIT

Bd, Mohammed V
Tél : 05 28 86 23 43/86 33 50/86 26 38
Fax : 05 28 86 33 75

YOUSOUFIA

Bd Bir Anzarane
Tél : 05 24 64 99 13/64 99 14/05 64 99 15/64 99 24
Fax : 05 24 64 99 18

ZAGORA

Avenue Mohammed V
Tél : 05 24 84 78 91/92/97
Fax : 05 24 84 78 94

RABAT CENTRALE PART/PRO

260, Avenue Mohamed V
Tél : 05 37 72 34 43/72 17 98/99
Fax : 05 37 72 71 42

RABAT EL MANAR

Angle Rue Med Abdou et Av, Hassan II Diour Jamaa
Tél : 05 37 73 01 23/27/29
Fax : 05 37 73 00 54

RABAT EL MANSOUR

14, Bd El Kifah - Yacoub El Mansour
Tél : 05 37 79 94 14 / 05 37 79 98 81 / 05 37 79 94 16
Fax : 05 37 79 97 65

RABAT IBNOU SINA

32 Angle Av, Michlifen et rue Honain Agdal
Tél : 05 37 67 41 93/99 - 67 42 04/05
Fax : 05 37 67 42 63

RABAT OCEAN

103, Avenue Abdelkrim Khattabi
Tél : 05 37 72 78 30/20 84 68
Fax : 05 37 73 81 75

RABAT SOUISSI

2, Avenue Imam Malik
Tél : 05 37 75 25 75/75 49 84/75 79 46
Fax : 05 37 75 50 35

RABAT TOUR HASSANE

Avenue D'alger
Tél : 05 37 72 90 53/54
Fax : 05 37 72 90 55

SAFI (CENTRE D'AFFAIRES)

36, Place de l'indépendance
Tél : 05 24 46 50 80
Fax : 05 24 46 35 13

SAFI CENTRE

36, Place de l'Indépendance
Tél : 05 24 46 22 47/46 28 41/46 40 61
Fax : 05 24 46 31 94

SAFI IDRIS 1ER

Rue Idriss Ben Nacer
Tél : 05 24 46 38 10/46 38 18
Fax : 05 24 46 34 88

SALA AL JADIDA

Angle Avenues Hassan II et Mohamed Benlhassan
Tél : 05 37 53 18 20/21
Fax : 05 37 53 18 24

SALE 2 MARS - AGENCE SATELLITE

Propriete Lamrani Avenue 2 Mars
Tél : 05 37 88 95 10/15
Fax : 05 37 88 54 09

SALE MEDINA

Avenue du 2 Mars 1956
Tél : 05 37 78 19 46/84 50 18/19
Fax : 05 37 78 17 04

SALE TABRIQUET

Bd, Mohamed V - Lot, Omar II
Tél : 05 37 85 13 40/85 42 77
Fax : 05 37 86 17 11

SALE TABRIQUET (CENTRE D'AFFAIRES)

Bd, Mohamed V - Lot, Omar II
Tél : 05 30 11 98 60
Fax : 05 30 11 98 65

SEFROU

17, Avenue Mohammed V
Tél : 05 35 66 01 14/68 24 02
Fax : 05 35 66 08 42

SETTAT

19, Avenue Hassan II
Tél : 05 23 40 09 92/40 09 98/40 14 07
Fax : 05 23 40 13 28

SIDI KACEM

124, Av, Mohammed V
Tél : 05 37 59 22 73/59 28 64/59 23 16
Fax : 05 37 59 31 61

SIDI SLIMANE

36, Bd, Hassan II
Tél : 05 37 50 21 16/50 45 07/50 47 54
Fax : 05 37 50 14 47

SMARA

132, Bd, Hassan II
Tél : 05 28 89 94 33/05 28 89 90 73
Fax : 05 28 89 93 11

SOUK EL ARBAA

44, Av, Mohammed V
Tél : 05 37 90 23 76/90 05 06
Fax : 05 37 90 27 14

TAN TAN PLAGE

Quartier Administratif
Tél : 05 28 87 90 66/87 92 66
Fax : 05 28 87 91 22

TAN TAN VILLE

Angle Bd, Hassan II et rue Ibn Zaidoune
Tél : 05 28 87 72 77/87 75 12
Fax : 05 28 87 81 39

TANGER AL BOUSTANE

Azib Haj Kadour rue des Far - Propriété
Boustane 20-21-22
Tél : 05 39 31 91 20
Fax : 05 39 31 17 90

BOLOGNA

Viale Pietro Pietramellara, 35
40121 Bologna
Tél : 00 39 05 12 49 824
Fax : 00 39 02 89 69 16 283

TORINO

Plazza dello Repubblica, 19
10152 Torino
Tél : 00 39 01 14 36 77 89
Fax : 00 39 02 89 69 16 28

PADOVA

Corsa del Popolo, 1
35131 - Padova
Tél : 00 39 04 97 80 03 01
Fax : 00 39 02 89 69 16 28

ROME

Tél : 00 39 05 12 49 824
Fax : 00 39 02 89 69 16 28

ROYAUME-UNI**LONDRES**

26 Upper Brook Street - Mayfair,
London W1K7QE
Tél : 00 4420 75 18 82 50/53
Fax : 00 4420 76 29 05 96

EMIRATS ARABES UNIS

Délégation BMCE Bank aux Emirats Arabes Unis
Moroccan Embassy - PO, Box 4066 -
Abu Dhabi
Tél : 00 971 24 434 328
Fax : 00 971 24 43 64 42

ALLEMAGNE

Agence de Services Financiers Frankfurt
Baseler str 35-37
60 329 Frankfurt
Tél : 00 49 69 27 40 34 40
Fax : 00 49 69 27 40 34 44

Agence de services financiers düsseldorf

Eller str 104 - 40227 Düsseldorf
Tél : 00 49211 863 98 64
Fax : 0049211 863 98 70

CHINE

Bureau de représentation de Pekin
Henderson Center, Tower One,
Units 1202/1203/1204
18, Jian Guo Men Nei Avenue
100 005 Beijing, PR China
Tél : 00 8610 65 18 23 63
Fax : 00 861065 18 23 53

FRANCE**MARSEILLE**

20, Bd, Dugommier - 13 001 - Marseille
Tél, : 00 334 91 64 04 31
Fax : 00 334 91 64 88 47

MONTPELLIER

59, Cours Gambetta
34 000 Montpellier
Tél, : 00 334 67 58 06 18
Fax : 00 334 67 58 58 06

LILLE

48, Bd, De la liberté - 59 800 - Lille
Tél : 00 333 20 40 12 00
Fax : 00 333 20 12 98 08

LYON

1, Rue Carry - 69 003 - Lyon
Tél : 00 334 72 34 38 07
Fax : 00 334 78 54 24 04

STRASBOURG

13, Av, Du Général de Gaulle
67 000 - Strasbourg
Tél : 00 333 88 61 00 18
Fax : 00 333 88 61 45 73

BORDEAUX

35, Av, Charles de Gaulle
33 200 Bordeaux
Tél : 00 335 56 02 62 60
Fax : 00 335 56 17 09 52

TOULOUSE

64, Bis avenue Jean Pieux - 31500
Toulouse
Tél : 00 335 61 20 08 79
Fax : 00 335 61 20 06 92

ORLEANS

6-8 Place de l'indien
45 100 - Orléans
Tél : 00 332 38 25 31 90
Fax : 00 332 38 25 31 99

ASNIERES

43, Rue pierre brossolette
92 600 - Asnières
Tél : 00 331 46 13 43 40
Fax : 00 331 46 13 43 44

MANTES-LA-JOLIE

34, Bd du Maréchal Juin
78 200 - Mantes-la-jolie,
Tél : 00 331 39 29 25 30
Fax : 00 331 39 29 25 40

DIJON

64 Bis, Avenue du Drapeau
21 000 Dijon
Tél : 00 333 80 60 59 00
Fax : 00 333 80 60 59 01

PARIS

175 Bis, Avenue de Clichy
75017 - Paris
Tél : 00 33 (0)144 69 96 70 à 78

ESPAGNE**MADRID**

Plaza Catalanà, n°1 - 28002 - Madrid
Tél : 00 3491 564 58 34/564 57 63
Fax : 00 3491 564 59 11

BARCELONE

Calle Tarragona, 129
08014 - Barcelona
Tél : 00 3493 325 17 50
Fax : 00 3493 423 26 05

VALENCE

Calle Alfonso Magnanima n°3 (esquina
Calle la paz) 46003 - Valencia
Tél : 00 3496 353 44 41
Fax : 00 3496 394 24 39

ALMERIA

CL, Lentisco, 27 local 5
Cortijo Grande
04007 - Almería
Tél : 00 3495 028 23 28

MURCIA

Calle Bolos, 6 bajo 2
30 005 - Murcia
Tél : 00 3496 829 06 73

ITALIE**MILAN**

Viale Nazario Sauro,5 - cap 20124
Milano
Tél : 00 39 02 89 28 17 00
Fax : 00 39 02 89 69 16 28

الطبعة الخامسة والستون 56^{ème} Edition
الإيداع القانوني : 2017 M0 3699
ر.د.م.ك : 3-257-20-9981-978 ISBN
ر.د.م.د : 2336-0690 ISSN

الرسوم البيانية والطباعة

Conception, Réalisation et Impression

إديت : 21، تالماست، سيدي معروف، الحي الصناعي - الدار البيضاء

Edit : 21, Medersa Lot, Talmaste Zone Industrielle - Sidi Maârouf - Casablanca

الفاكس : 05 22 97 34 44 - الهاتف : 05 22 58 12 99 Tél. :

